

MANUAL DO UTILIZADOR



DCP-9040CN DCP-9042CDN

Caso precise de contactar os serviços de apoio ao cliente

Complete as informações seguintes para consulta posterior:

Número do modelo: DCP-9040CN e DCP-9042CDN (assinale o número do seu modelo)

Local da Compra:

O número de série encontra-se na parte traseira da unidade. Guarde este Manual do Utilizador com o recibo de venda como comprovativo da compra, no caso de roubo, incêndio ou garantia.

Registe o seu produto online em

http://www.brother.com/registration/

Registando o seu produto com a Brother, será registado como proprietário original do produto. O seu registo com a Brother:

- pode servir como comprovativo da data de compra do seu aparelho caso perca o recibo, e
- pode suportar uma indemnização de seguro para si no caso de dano do aparelho coberto pelo seguro.

Autorização, Compilação e Nota de Publicação

Compilação e Nota de Publicação

Este manual foi compilado e publicado, sob supervisão da Brother Industries, Ltd., e inclui informações relativas às descrições e especificações dos produtos mais recentes.

O conteúdo deste manual e as especificações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio das especificações e materiais contidos nestes documentos e não é responsável por quaisquer danos (incluindo consequências) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo mas não limitado a erros tipográficos e outros associados a esta publicação.

i

Declaração de Conformidade CE



EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries Ltd.,

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,

NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Laser Printer

Model Number : DCP-9040CN, DCP-9042CDN

is in conformity with provisions of the Directives applied : Low Voltage Directive

2006/95/EC and the Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

Harmonized standards applied:

Safety EN60950-1+A11:2004

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Year in which CE marking was first affixed : $2006\,$

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 16th June, 2008

Place : Nagoya, Japan

Signature :

Junji Shiota General Manager

Quality Management Dept.

Declaração de Conformidade CE

Fabricante

Brother Industries, Ltd. 15-1,

Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Fábrica

Brother Technology (Shenzhen) Ltd.,

NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji, Longgang, Shenzhen, China

Declara que:

Descrição do produto : Impressora laser

Número do Modelo: : DCP-9040CN, DCP-9042CDN

está em conformidade com as cláusulas das Directivas aplicáveis: Directiva relativa ao Equipamento de Baixa Tensão 2006/95/CE e a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2004/108/CE.

Normas em conformidade aplicadas:

Segurança EN60950-1+A11: 2004

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Classe B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005

Ano em que o símbolo CE foi aplicado pela primeira vez: 2006

Emitido por : Brother Industries, Ltd.

Data : 16 de Junho de 2008

Local : Nagoya, Japão

Índice

Secção I Geral

1	Informações gerais	2
	Utilizar a documentação	2
	Símbolos e convenções utilizados nesta documentação	2
	Aceder ao Manual do Utilizador	2
	Visualização da documentação	3
	Sumário do painel de controlo	6
	Indicações de informação LED	8
2	Colocar documentos e papel	9
	Papel admissível e outros materiais	9
	Papel recomendado	9
	Tipo e tamanho do papel	
	Manuseamento e uso de papel especial	11
	Área não imprimível	14
	Áreas não imprimíveis para cópias	14
	Área não imprimível quando imprimir num computador	
	Colocar papel e envelopes	
	Colocar documentos	
	Utilização do ADF (alimentador automático de papel)	
	Utilizar o vidro do digitalizador	19
3	Configuração geral	20
	Configurações do papel	20
	Tipo de Papel	20
	Tamanho do papel	20
	Uso da Gaveta no Modo Cópia	21
	Uso da Gaveta no Modo Imprimir	21
	Configurações do volume	21
	Volume do Beeper	
	Funcionalidades ecológicas	
	Economizar Toner	
	Tempo de espera	
	Contraste do LCD	
	Lista das Definições do Utilizador	22

Secção II Copiar

4	Fazer cópias	24
	Como copiar	24
	Ecrã LCD para o modo Cópia	24
	Criar uma única cópia	
	Criar cópias múltiplas	
	Interromper a cópia	
	Opções Cópia (definições temporárias)	
	Aumentar ou reduzir as imagens copiadas	
	Utilizar a tecla Opções	
	Alterar qualidade da cópia	
	Ordenar cópias utilizando o ADF	
	Ajustar brilho, contraste e cor	
	Tirar cópias N em 1 (configuração da página)	
	Selecção da gaveta	
	Memória cheia	31
Sec	ção III Software	
5	Funções do Software e da Rede	34
	Como ler os Manuais do Utilizador HTML	24
	Para Windows [®]	
	Para Macintosh [®]	34
_	ção IV Apêndices	26
A	Segurança e aspectos legais	36
	Escolher uma localização	
	Informações importantes	
	Medidas de segurança	
	Especificação IEC60825-1+A2:2001	
	Desligar o dispositivo	
	Ligação LAN	
	Interferências rádio	
	Directiva EU 2002/96/EC e EN50419	
	Directiva UE 2006/66/CE - Retirar ou substituir a bateria	
	Instruções de segurança importantes	
	Restrições legais de reprodução	
	Marcas registadas	44
В	Memória opcional	45
	Placa de memória	
	Instalar memória adicional	45

	Resolução de problemas e manutenção de rotina	47
	Resolução de problemas	47
	Soluções para problemas comuns	
	Melhorar a qualidade da impressão	
	Mensagens de erro e de manutenção	
	Bloqueios de documentos	
	Papel encravado	
	Manutenção de rotina	
	Limpeza da parte exterior do aparelho	
	Limpar do digitalizador	
	Limpeza das janelas do digitalizador a laser	
	Limpeza dos fios de corona	
	Limpeza da unidade do tambor	
	Substituir os consumíveis	
	Substituir um cartucho de toner	
	Substituir a unidade do tambor	
	Substituir a unidade da correia	
	Substituir a caixa do toner residual	
	Como alterar o idioma do LCD	
	Embalar e transportar o aparelho	
	Reembalar o aparelho	
	Informações do aparelho	
	Verificar o número de série	
	Verificar os contadores de páginas	
	Verificar a vida útil das peças	
	vormodi a vida din dao pogao	
D	Menus e funções	131
	Programação no ecrá	131
	Programação no ecrã	
	Tabela de menus	131
	Tabela de menus Armazenamento da memória	131 131
	Tabela de menus	131 131 131
	Tabela de menus	131 131 131 132
	Tabela de menus	131 131 131 132 133
	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto	131 131 131 132 133
E	Tabela de menus	131 131 131 132 133
E	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto	131131132132133138
E	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações	131131132133138138
E	Tabela de menus	
E	Tabela de menus	
Е	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização	
E	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização Impressão	
E	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização Impressão Interfaces	
Е	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização Impressão Interfaces Requisitos do computador	
Е	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização Impressão Interfaces	
E	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização Impressão Interfaces Requisitos do computador Consumíveis	
	Tabela de menus Armazenamento da memória Teclas de menu Para aceder ao modo de menu Tabela de menus Introduzir texto Especificações Geral Materiais de impressão Cópia Digitalização Impressão Interfaces Requisitos do computador Consumíveis Rede Ethernet com fios	

Secção I



Geral

Informações gerais	2
Colocar documentos e papel	9
Configuração geral	20

Informações gerais

Utilizar a documentação

Parabéns por ter adquirido um aparelho da Brother! A leitura desta documentação irá ajudá-lo a tirar o máximo proveito do seu aparelho.

Símbolos e convenções utilizados nesta documentação

Os símbolos e convenções que seguem são utilizados em toda a documentação.

Negrito O estilo negrito identifica teclas

no painel de controlo do aparelho

ou no ecrã do computador.

Itálico O estilo itálico chama a

atenção para itens importantes

ou menciona um tópico

relacionado.

Courier New O tipo de letra Courier New identifica as mensagens apresentadas no LCD do

aparelho.



Os ícones Aviso indicam o que fazer para evitar possíveis danos pessoais.



Os ícones de Perigo eléctrico alertam para possíveis choques eléctricos.



Os ícones de Superfícies quentes advertem para não tocar nas partes do aparelho que estão quentes.



Os ícones Cuidado indicam os procedimentos que deve seguir para evitar possíveis danos no aparelho.



Os ícones configuração incorrecta alertam para dispositivos e operações não compatíveis com o aparelho.



Os ícones Notas oferecem sugestões úteis.

Aceder ao Manual do Utilizador

Este Manual do Utilizador não contém todas as informações relativas ao seu aparelho. As funções avançadas da Impressora, da Rede e do Digitalizador são explicadas no Manual do Utilizador de Software e de Rede que encontra no CD-ROM.

Visualização da documentação

Visualização da documentação (Windows®)

Para ver a documentação, no menu Iniciar, aponte para Brother, DCP-9040CN ou DCP-9042CDN no grupo de programas e, em seguida, clique em Manual do Utilizador em formato HTML.

Se não tiver instalado o software, pode localizar a documentação seguindo as seguintes instruções:

- 1 Ligue o PC. Insira o CD-ROM da Brother com a etiqueta Windows[®] na unidade do CD-ROM.
- 2 Se surgir o ecrã para seleccionar o idioma, seleccione o seu idioma.
- 3 Se surgir o ecrã do nome do modelo, clique no nome do seu aparelho. O menu principal do CD-ROM é apresentado.



Se esta janela não se abrir, utilize o Explorador do Windows[®] para localizar e executar o programa start.exe a partir do directório raiz do CD-ROM Brother.

4 Clique em Documentação.

- 5 Clique na documentação que pretende consultar:
 - Documentos HTML (3 manuais): o Manual do Utilizador HTML para operações autónomas, o Manual de Utilizador do Software e o Manual do Utilizador de Rede.

Este formato é recomendado para a visualização no seu computador.

■ Documentos PDF (4 manuais):

O Manual de Utilizador em formato PDF para operações autónomas, o Manual de Utilizador do Software, o Manual do Utilizador de Rede e o Manual de Instalação Rápida.

Este formato é recomendado para a impressão dos manuais. Clique para aceder à Brother Solutions Center, onde pode consultar ou descarregar os documentos PDF. (São necessários um acesso à Internet e o software PDF Reader.)

Como localizar as instruções de digitalização

Existem vários métodos para digitalizar documentos. Pode encontrar as instruções do seguinte modo:

Manual do Utilizador de Software:

- Digitalizar um documento utilizando o controlador TWAIN no Capítulo 2
- Digitalizar um documento utilizando o controlador WIA (Para Windows[®] XP/Windows Vista[®]) no Capítulo 2
- Utilizar o ControlCenter3 no Capítulo 3
- Digitalização em rede no Capítulo 4

Guias de Orientação do ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR

■ Pode ver os Guias de Orientação completos do ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR a partir da Ajuda da aplicação ScanSoft™ PaperPort™ 11SE com OCR.

Visualização da documentação (Macintosh[®])

- 1 Ligue o computador Macintosh[®]. Insira o CD-ROM da Brother com a etiqueta Macintosh[®] na unidade do CD-ROM.
- 2 Abre-se a seguinte janela.



- 3 Faça duplo clique no ícone **Documentation**.
- 4 Se surgir o ecrã para seleccionar o idioma, faça duplo clique no seu idioma.
- Faça duplo clique na documentação que pretende consultar:
 Documentos HTML (3 manuais):
 o Manual do Utilizador HTML para operações autónomas, o Manual do Utilizador de software e o Manual do Utilizador de rede.
 Este formato é recomendado para a visualização no seu computador.



Os documentos estão também disponíveis em formato PDF (4 manuais): O Manual de Utilizador em formato PDF para operações autónomas, o Manual de Utilizador do Software, o Manual do Utilizador de Rede e o Manual de Instalação Rápida.

O formato PDF é recomendado para a

O formato PDF é recomendado para a impressão dos manuais.

Faça um duplo clique no ícone **Brother Solutions Center** para aceder o Brother Solutions Center, onde pode consultar ou descarregar os documentos PDF. (São necessários um acesso à Internet e o software PDF Reader.)

Como localizar as instruções de digitalização

Existem vários métodos para digitalizar documentos. Pode encontrar as instruções do seguinte modo:

Manual do Utilizador de Software:

- Digitalização no Capítulo 9
- Utilizar o ControlCenter2 no Capítulo 10
- Digitalização em rede no Capítulo 11

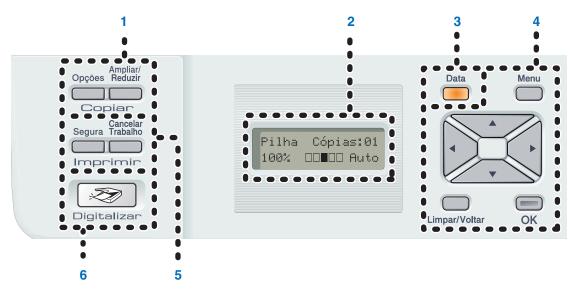
Presto![®] Manual do Utilizador do PageManager[®]:

■ O Manual do Utilizador Presto![®]

PageManager[®] pode ser consultado na íntegra através da selecção de Ajuda na aplicação Presto![®] PageManager[®].

Sumário do painel de controlo

O DCP-9040CN e o DCP-9042CDN têm teclas de controlo idênticas.



1 Teclas Copiar:

Opções

Permite alterar temporariamente as definições de várias cópias.

Ampliar/Reduzir

Reduz ou amplia as cópias.

2 LCD

Apresenta mensagens para ajudá-lo a configurar e usar o seu aparelho.

3 Data LED

O LED piscará consoante o estado do aparelho.

4 Teclas de Menu:

Menu

Permite aceder ao menu para programar as suas configurações no aparelho.

Limpar/Voltar

Elimina os dados introduzidos ou permite cancelar a configuração actual.

OK

Permite guardar as suas configurações no aparelho.

∢ou ▶

Prima para percorrer para a frente ou para trás as selecções do menu.

▲ ou **▼**

Prima para percorrer os menus e as opções.

5 Imprimir teclas:

Segura

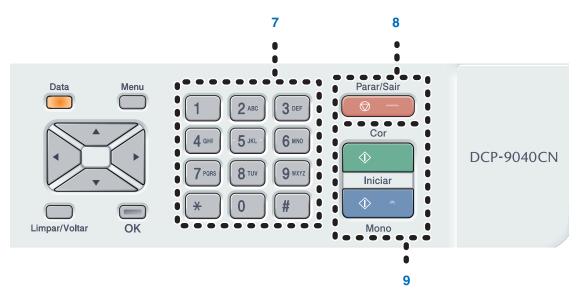
Pode imprimir a informação guardada na memória quando introduzir a sua palavra-passe de quatro dígitos. (Para obter informações sobre o uso da tecla Segurança, consulte o Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)

Cancelar Trabalho

Cancela um trabalho de impressão programado e limpa os dados da impressão da memória do aparelho.

6 Digitalizar

Coloca o aparelho no modo Digitalizar. (Para mais informações sobre a digitalização, consulte o Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)



7 Teclas numéricas

Utilize para introduzir texto.

8 Parar/Sair

Interrompe uma operação ou sai de um menu.

9 Iniciar:

Cor

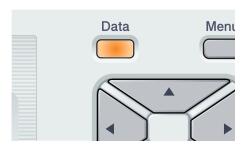
Permite fazer cópias a cores.

Mono

Permite fazer cópias a preto e branco.

Indicações de informação LED

O **Data** LED (díodo emissor de luz) irá piscar e acender-se ou apagar-se consoante o estado do aparelho.



LED	Estado do LED	Estado do Aparelho	Descrição
	O LED está apagado.	Modo Pronto	O interruptor de energia está desligado ou o aparelho não tem dados de impressão.
	O LED está aceso.	Dados armazenados na memória	Os dados de impressão continuam na memória do aparelho.
	O LED está intermitente.	A receber dados	O aparelho está a receber dados do computador, a processar dados na memória ou a imprimir.

2

Colocar documentos e papel

Papel admissível e outros materiais

Papel recomendado

Para obter a melhor qualidade de impressão, sugerimos que utilize o seguinte tipo de papel.

Tipo de Papel	Item	
Papel simples	Xerox Premier 80 g/m ²	
	Xerox Business 80 g/m ²	
Papel reciclado	Xerox Recycled Supreme	
Etiquetas	Avery laser label L7163	
Envelope	Antalis River series (DL)	

A qualidade de impressão pode variar consoante o tipo de papel utilizado.

Pode utilizar os seguintes tipos de papel no seu aparelho: papel simples, etiquetas ou envelopes.

Para obter os melhores resultados, siga as seguintes instruções:

- Utilize papel destinado a cópias normais.
- Utilize papel com 75 a 90 g/m².
- Use etiquetas concebidas especialmente para impressoras a laser.
- Evite tocar na superfície do papel imprimido imediatamente após a impressão.
- Utilize papel de granulagem longa com valor de Ph neutro e uma percentagem de humidade de cerca de 5%.



AVISO

NÃO coloque envelopes, etiquetas ou papel grosso (mais do que 105 g/m²) na gaveta do papel. As folhas podem ficar encravadas.

Tipo e tamanho do papel

O aparelho carrega papel a partir da gaveta de papel standard instalada ou da gaveta multi-funções.

Gaveta de papel standard

Visto que a gaveta do papel standard é de tipo universal, pode utilizar qualquer tamanho de papel (um tipo de papel e de tamanho simultaneamente) referido na tabela em *Capacidade de papel da gaveta do papel* na página 10. A gaveta de papel standard suporta até 250 folhas de papel tamanho carta/A4, legal e folio (80 g/m²). Pode-se colocar papel até à marca superior existente na guia lateral deslizante.

Gaveta multi-funções (gaveta MP)

A gaveta MP suporta até 50 folhas de papel (80 g/m²) ou até 3 envelopes. Pode-se colocar papel até à marca superior existente na quia lateral deslizante.

Os nomes das gavetas de papel do controlador da impressora e deste manual são os seguintes:

Gaveta e unidade opcional	Nome
Gaveta de papel standard	Gaveta 1
Gaveta multi-funções	Gaveta MP

Capacidade de papel da gaveta do papel

	Tamanho do papel	Tipos de papel	N.º de folhas
Gaveta do papel (Gaveta #1)	A4, Carta, Legal, Executivo, A5, A6, B5, B6 e Folio ¹	Papel simples, Papel fino e papel reciclado	até 250 (80 g/m²)
Gaveta multi-funções (Gaveta MP)	Largura: 69,9 a 215,9 mm (2,75 a 8,5 pol.) Comprimento: 116,0 a 406,4 mm (4,57 a 16,0 pol.)	Papel Simples, Papel fino, Papel Grosso, Papel Reciclado, Papel Bond, Envelopes e Etiquetas	até 50 folhas (papel simples) (80 g/m²) até 3 (envelopes)

¹ Tamanho da folha 8 pol. \times 13 pol.

Especificações do papel recomendado

As especificações de papel recomendado para este aparelho são as seguintes.

Peso base (g/m ²)	75-90
Espessura (μm)	80-110
Aspereza (seg.)	Superior a 20
Rigidez (cm ³ /100)	90-150
Direcção de gramagem	Gramagem longa
Resistência do volume (ohm)	10e ⁹ -10e ¹¹
Resistência da superfície (ohm-cm)	10e ⁹ -10e ¹²
Carga	CaCO ₃ (Neutro)
Teor das cinzas (wt%)	Inferior a 23
Brilho (%)	Superior a 80
Opacidade (%)	Superior a 85

Manuseamento e uso de papel especial

O aparelho foi concebido para funcionar com a maior parte dos tipos de papel bond e xerográfico. Contudo, algumas variedades de papel podem afectar a qualidade da impressão ou a fiabilidade do manuseamento. Teste sempre em amostras de papel antes da compra para assegurar o desempenho desejado. Guarde o papel na embalagem original e mantenha-a selada. Mantenha o papel direito e em locais não húmidos, não expostos à luz do sol ou ao calor.

Alguns aspectos a ter em conta durante a selecção do papel são:

- Não utilize papel para jacto de tinta pois pode provocar encravamento do papel ou danificar o seu aparelho.
- O seu fornecedor deve ser informado que o papel ou os envelopes serão usados numa impressora a laser de cores.
- O papel pré-imprimido deve utilizar tintas que consigam aguentar a temperatura do processo de fusão do aparelho (200 graus centígrados durante 0,1 segundos).
- Se seleccionou um papel bond de algodão, um papel com uma superfície áspera, como o papel encrespado ou avergoado, dobrado ou amachucado, a impressão pode sair imperfeita.

Tipos de papel a evitar

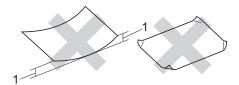


AVISO

Alguns tipos de papel podem ficar mal imprimidos ou danificar o seu aparelho.

NÃO use papel:

- · com uma textura elevada
- · extremamente fino ou brilhante
- · ondulado ou enrolado



1 2 mm ou mais

- revestido ou com acabamento químico
- · defeituoso, vincado ou dobrado
- que ultrapassa a especificação de peso recomendado neste manual
- · com etiquetas e agrafes
- com cabeçalhos que usam tintas ou uma termografia a baixas temperaturas
- · papel químico
- · concebido para impressões a jacto

A utilização de qualquer um dos tipos de papel acima referidos pode danificar o seu aparelho. Este tipo de danos não é coberto por nenhuma garantia ou acordo da Brother.

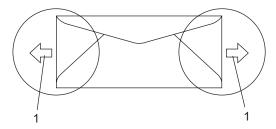
Envelopes

A maioria dos envelopes são compatíveis com o seu aparelho. Contudo, alguns envelopes podem causar problemas na qualidade da impressão devido à forma como foram fabricados. Os envelopes recomendados devem ter margens com dobras direitas e bem vincadas e a margem principal não deve ser mais espessa do que duas folhas de papel. Deve manter o envelope direito e este não deve ser muito largo ou fino. Deve comprar envelopes de qualidade a um fornecedor que saiba que irá utilizar os envelopes num aparelho a laser.

Os envelopes apenas podem ser colocados na gaveta MP.

Antes de colocar envelopes na gaveta, certifique-se de que:

- Os envelopes têm uma aba de selagem comprida.
- As abas de selagem foram dobradas de uma forma correcta e ficaram o mais alisado possível (os envelopes cortados ou dobrados irregularmente podem levar ao encravamento do papel).
- Os envelopes têm duas camadas de papel nas zonas assinaladas a seguir.



1 Direcção de alimentação



- Antes da impressão, deve "abanar" a pilha de envelopes para evitar o encravamento do papel ou provocar problemas na alimentação.
- Antes de imprimir uma pilha de envelopes, faça um teste para se assegurar que os resultados da impressão são os desejados.
- Os conjuntos de envelopes embalados pelo fabricante estão protegidos.
- NÃO coloque diferentes tipos de papel na gaveta do papel ao mesmo tempo porque pode provocar o encravamento do papel ou problemas na alimentação.
- Para uma impressão de qualidade, deve escolher o mesmo tamanho de papel da aplicação do seu software do que o do papel da gaveta.
- Recomendamos que não faça impressões a 15 mm das margens dos envelopes.
- Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.

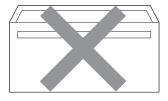
Tipos de envelopes a evitar



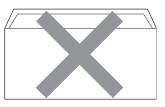
AVISO

NÃO use envelopes:

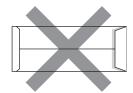
- danificados, enrolados, vincados ou com uma forma irregular
- extremamente brilhantes ou texturizados
- · com grampos, agrafes, molas ou fios
- com mecanismo de selagem com fita adesiva
- · muito largos
- · sem dobras bem alisadas
- envelopes gravados (que tenham superfície em relevo)
- envelopes pré-impressos num aparelho a laser
- envelopes pré-impressos no interior
- que não podem ser organizados rigorosamente quando são empilhados
- feitos de papel com um peso superior às especificações de peso do papel para a impressora
- com margens que não são direitas ou quadradas
- com janelas, buracos, recortes ou perfuracões
- com cola na superfície como ilustrado na figura seguinte



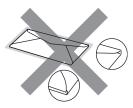
com abas duplas como ilustrado na figura seguinte



- com abas de selagem que não foram dobradas na compra
- com abas de selagem como apresentadas na figura seguinte



 com cada lado dobrado como ilustrado na figura seguinte



Se utilizar qualquer tipo de envelope incluído na seguinte lista, pode danificar a sua impressora. Este tipo de danos não é coberto por nenhuma garantia ou acordo da Brother.

Por vezes, pode deparar-se com problemas na alimentação do papel devido à espessura, ao tamanho ou à forma da aba dos envelopes que está a utilizar.

Etiquetas

Esta impressora imprime a maioria das etiquetas destinadas a utilização numa impressora a laser. As etiquetas devem ter uma fita adesiva de base acrílica visto que este material é mais estável a temperaturas altas na unidade fusível. As fitas adesivas não devem entrar em contacto com qualquer parte da impressora, porque a etiqueta pode colar-se à unidade do tambor e provocar encravamentos e problemas na qualidade da impressão. A fita adesiva não deve ser colocada entre as etiquetas. As etiquetas devem ser organizadas de forma a cobrir totalmente o comprimento e largura da folha de papel. A utilização de etiquetas com espaços pode desprendê-las e provocar encravamentos graves ou problemas na impressão.

Todas as etiquetas usadas nesta impressora devem conseguir aguentar temperaturas de 392 graus Fahrenheit (200 graus centígrados) durante 0,1 segundos.

As folhas de etiquetas não devem ultrapassar as especificações de peso do papel descritos neste Manual do Utilizador. As etiquetas que ultrapassem esta especificação podem não alimentar ou imprimir correctamente e provocar danos na sua impressora.

As etiquetas podem apenas ser colocadas no tabuleiro MP.

Tipos de etiquetas a evitar

Não use etiquetas danificadas, enroladas, vincadas ou com uma forma irregular.











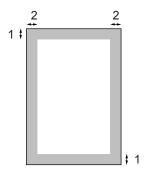
AVISO

NÃO imprima folhas de etiquetas parcialmente usadas. A folha de transporte exposta irá danificar a sua impressora.

Área não imprimível

Áreas não imprimíveis para cópias

A área de impressão começa aproximadamente a 4 mm (0,16 pol.) da parte superior e inferior e a 2 mm (0,08 pol.) de ambas os lados do papel.



- 1 4 mm
- 2 2 mm

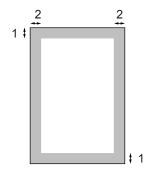


A área não imprimível mostrada acima é para uma única cópia ou uma cópia 1 em 1 usando o tamanho de papel A4. A área não imprimível muda consoante o tamanho do papel.

Área não imprimível quando imprimir num computador

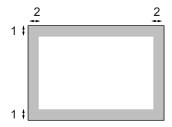
Quando utilizar o controlador pré-definido a área de impressão é mais pequena do que o tamanho do papel, como ilustrado a seguir.

Vertical



- 1 4,23 mm
- **2** 4,23 mm

Horizontal



- 1 4,23 mm
- **2** 4.23 mm



A área não imprimível mostrada em cima é para o tamanho do papel A4. A área não imprimível muda consoante o tamanho do papel.

Colocar papel e envelopes

O aparelho pode puxar papel a partir da gaveta de papel standard ou da gaveta multifunções.

Quando imprimir em papel simples 60 a 105 g/m² utilize a gaveta de papel.

Para imprimir noutros tipos de material, utilize a gaveta MP (gaveta multi-funções).

Quando colocar papel na gaveta de papel, tenha em atenção:

- Se o seu software de aplicação suporta a selecção de tamanho de papel no menu de impressão, pode seleccioná-lo através do software. Se o seu software de aplicação não suporta essa selecção, pode definir o tamanho do papel no controlador da impressora ou com os botões do painel de controlo.
- Antes de utilizar papel com buracos, como folhas do organizador, deve folhear a resma para evitar encravamentos de papel e problemas na alimentação do aparelho.

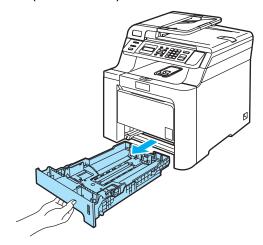


Colocar papel simples na gaveta de papel

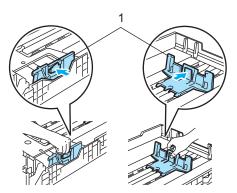
1 Estenda a aba de suporte da gaveta de saída do papel (1).



2 Puxe a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.



3 Premindo o manípulo verde de desbloqueio das guias de papel (1), deslize as guias do papel até se adaptarem ao tamanho do papel. Verifique se as guias estão bem encaixadas nas ranhuras.

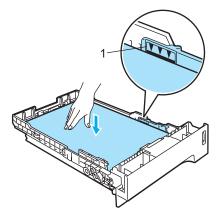


Folheie a resma de papel para evitar encravamentos de papel e problemas na alimentação.

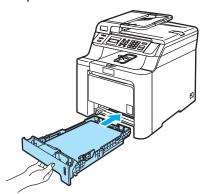


Introduza cuidadosamente o papel na gaveta do papel inserindo primeiro a margem superior e com o lado a imprimir virado para baixo.

Verifique se o papel está direito na gaveta e abaixo da marca de limite máximo de papel (1).



6 Coloque novamente a gaveta do papel no aparelho.



Colocar envelopes ou outros materiais na gaveta multi-funções (gaveta MP)

Utilize a gaveta MP quando imprimir envelopes, etiquetas e papel grosso.

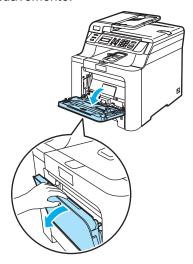
Antes de os introduzir, prima os cantos e lados dos envelopes para os alisar tanto quanto possível.



1 Estenda a aba de suporte da gaveta de saída do papel (1).



Abra a gaveta MF e abaixe-a suavemente.



3 Puxe a aba de suporte da gaveta MP para fora (1).



4 Coloque os envelopes (até 3) ou outros materiais na gaveta MP, inserindo primeiro a margem superior e com o lado a imprimir virado para cima.

Colocar documentos

Pode utilizar o ADF (alimentador automático de papel) e o vidro do digitalizador para fazer cópias e digitalizar.

Utilização do ADF (alimentador automático de papel)

O ADF suporta até 35 páginas e alimenta uma página de cada vez. Utilize papel standard 80 g/m² e folheie sempre as páginas antes de as colocar no ADF.

Quando colocar papel no ADF, verifique se a tinta nos documentos está completamente seca.

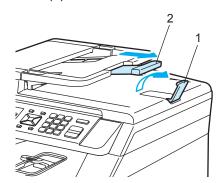
AVISO

NÃO coloque documentos grossos no vidro do digitalizador. Isto pode provocar o encravamento do ADF.

NÃO utilize papel enrolado, vincado, dobrado, rasgado, agrafado, com clipes, cola ou fita-cola.

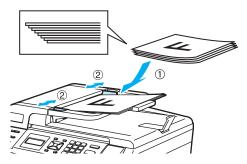
NÃO utilize cartolinas, jornais ou tecidos.

1 Abra a aba do suporte de saída de documentos ADF (1) e a aba do suporte ADF (2).



2 Folheie bem as páginas.

- 3 Coloque o documento com a face para cima no alimentador, primeiro o bordo superior, até o sentir tocar no rolo do alimentador.
- 4 Ajuste as guias do papel para a largura do documento.



AVISO

Para evitar danificar o aparelho enquanto usar o ADF, NÃO puxe o documento enquanto este estiver a ser utilizado.

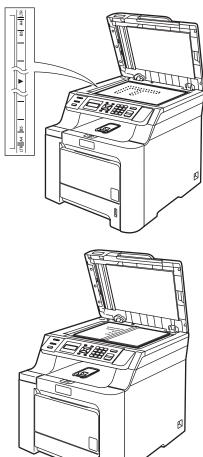
Para digitalizar-documentos standards, consulte *Utilizar o vidro do digitalizador* na página 19.

Utilizar o vidro do digitalizador

Pode utilizar o vidro do digitalizador para digitalizar ou copiar as páginas de um livro ou apenas uma página de cada vez. Os documentos podem ter entre 215,9 mm de largura a 297 mm de comprimento (8,5 polegadas de largura a 11,7 polegadas de comprimento).

Para usar o vidro do digitalizador, o alimentador deve estar vazio.

- 1 Levante a tampa dos documentos.
- Usando as guias do documento à esquerda, centre o documento com a face para baixo no vidro do digitalizador.



3 Feche a tampa dos documentos.



AVISO

Se o documento for um livro ou for espesso, NÃO feche violentamente a tampa nem faça pressão.

Configuração geral

Configurações do papel

Tipo de Papel

Configure o aparelho para o tipo de papel que pretende utilizar. Assim, estará a optimizar a qualidade de impressão.

- Efectue um dos seguintes passos:
 - Para configurar o tipo de papel para Gavt MF, prima Menu, 1, 1, 1.
 - Para configurar o tipo de papel para Gaveta#1 prima Menu, 1, 1, 2.

Tipo de Papel 1.Gavt MF

- 2 Para Gaveta#1 prima ▲ ou ▼ para seleccionar Fino, Comum ou
 Papel Reciclado.
 Para Gavt MF prima ▲ ou ▼ para seleccionar Fino, Comum, Espesso, Mais espesso ou
 Papel Reciclado.
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Tamanho do papel

Pode utilizar nove tamanhos de papel para imprimir cópias: A4, Letter, Legal, Executivo, A5, A6, B5, B6 e Folio.

Quando alterar o tamanho do papel na gaveta, também terá de alterar a configuração de tamanho de papel ao mesmo tempo, para que o seu aparelho possa ajustar o documento na página.

- 1 Efectue um dos seguintes passos:
 - Para configurar o tamanho de papel para Gavt MF prima Menu, 1, 2, 1.
 - Para configurar o tamanho de papel para Gaveta#1, prima Menu, 1, 2, 2.

Tam. de Papel 1.Gavt MF

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar A4, Letter, Legal, Executive, A5, A6, B5, B6, Folio Ou Qualquer. Prima OK.
- Orima Parar/Sair.



- Qualquer (tamanho) apenas aparece quando seleccionar a gaveta MP (Menu, 1, 2, 1).
- Se seleccionar Qualquer para o tamanho da gaveta de papel MP, deve seleccionar Só MF para a definição Utilização da Gaveta.
- Não pode utilizar a opção Tamanho de Papel Qualquer para a Gaveta MP quando efectuar cópias N em 1. Tem de seleccionar uma das outras selecções de Tamanho do Papel disponíveis para a Gaveta MP.

Uso da Gaveta no Modo Cópia

Pode alterar a prioridade da gaveta que o aparelho utilizará para imprimir cópias.

Quando seleccionar Gaveta#1 Só ou Só MF, o aparelho retira o papel apenas dessa gaveta. Se a gaveta predefinida ficar sem papel, Sem Papel aparece no LCD. Coloque o papel na gaveta vazia.

Para alterar a definição da gaveta, siga as seguintes instruções:

1 Prima Menu, 1, 5, 1.

Uso da gaveta 1.Copiar

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

Gaveta#1 Só, Só MF, MP>T1 ou

T1>MP.

Prima OK.

3 Prima Parar/Sair.



- O ADF consegue detectar o tamanho do documento. Quando estiver a carregar os documentos do ADF e MP>T1, ou T1>MP, é seleccionado, o aparelho procura a gaveta com o tamanho de papel mais apropriado e utiliza o papel dessa gaveta.
- Quando utilizar o vidro do digitalizador, o documento é sempre copiado da gaveta com a prioridade mais alta ainda que o papel mais indicado esteja noutra gaveta de papel.

Uso da Gaveta no Modo Imprimir

Pode alterar a gaveta predefinida que o aparelho utilizará para imprimir do computador.

1 Prima Menu, 1, 5, 2.

Uso da gaveta 2.Impressão

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

Gaveta#1 Só, Só MF, MP>T1 ou

T1>MP.

Prima OK.

3 Prima Parar/Sair.



Se quando o painel de controlo estiver definido para Gaveta#1 Só ou para Só MF e seleccionar **Selecção Automática** no controlador da impressora, o aparelho utiliza o papel dessa gaveta.

Configurações do volume

Volume do Beeper

Quando o beeper está ligado, o aparelho emite um som sempre que premir uma tecla ou cometer um erro. Pode seleccionar um leque de níveis de volume, de Alto a Desl.

1 Prima **Menu**, 1, 3.

Config.geral 3.Beeper

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Desl, Baixo, Med Ou Alto. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Funcionalidades ecológicas

Economizar Toner

Pode economizar o toner usando esta função. Quando configurar economizar toner para Lig, a impressão será mais clara. A configuração pré-definida é Desl.

1 Prima **Menu**, **1**, **4**, **1**.

Ecológico 1.Poupança Toner

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Lig (ou Desl).
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.



Não recomendamos o modo Economizar Toner para a impressão de fotografias ou de imagens com escala de cinzentos.

Tempo de espera

A configuração do tempo de espera permite reduzir o consumo de energia desactivando o fusível enquanto o aparelho está no modo de espera.

Pode seleccionar por quanto tempo o aparelho deve estar em tempo de espera (de 000 a 240 minutos) antes de iniciar o modo espera. O temporizador reinicia automaticamente quando o aparelho receber dados do computador ou fizer uma cópia. O valor predefinido é 005 minutos.

Durante o modo espera, o LCD indica Em espera. Quando imprimir ou copiar no modo espera, ocorrerá um pequeno intervalo enquanto o fusível aquece.

1 Prima Menu 1, 4, 2.

Ecológico 2.Tempo Espera

- 2 Introduza a duração do período de espera do aparelho antes de entrar no modo espera (000 a 240).
 Prima **OK**.
- Orima Parar/Sair.

Contraste do LCD

Pode alterar o contraste para fazer com que o LCD fique mais claro ou mais escuro.

1 Prima Menu, 1, 6.

Config.geral 6.Contraste LCD

- Prima ▲ para tornar o LCD mais escuro. Prima ▼ para tornar o LCD mais claro. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Lista das Definições do Utilizador

Pode imprimir uma lista das configurações que programou, incluindo a config da rede.

1 Prima Menu, 5, 3.

Info. aparelho 3.Defin Utilizor

- 2 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.
- 3 Prima Parar/Sair.

Secção II



Copiar

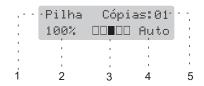
Fazer cópias

24

4 Fazer cópias

Como copiar

Ecrã LCD para o modo Cópia



- 1 Empilhar/Ordenar
- 2 Relação de cópia e separador de cópia
- 3 Contraste
- 4 Qualidade
- 5 Número de cópias

Criar uma única cópia

- 1 Coloque o documento.
- 2 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Criar cópias múltiplas

- 1 Coloque o documento.
- 2 Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- 3 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.



(Para organizar as cópias, consulte Ordenar cópias utilizando o ADF na página 27.)

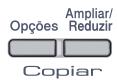
Se o LCD indicar "Aguarde" e o aparelho interromper a cópia enquanto estiver a fazer cópias múltiplas, aguarde entre 30 a 40 segundos até que o aparelho termine o registo da cor e o processo de limpeza da unidade da correia.

Interromper a cópia

Para interromper a cópia, prima Parar/Sair.

Opções Cópia (definições temporárias)

Quando pretender alterar rapidamente as configurações de cópia, temporariamente para a próxima cópia, use as teclas temporárias **Copiar**. Pode usar diferentes combinações.



O aparelho repõe as configurações predefinidas 60 segundos depois de efectuar a cópia.

Aumentar ou reduzir as imagens copiadas

Pode seleccionar os seguintes rácios de aumento ou redução:

Prima	100%*
Ampliar/	104% EXE→LTR
Reduzir	141% A5→A4
	200%
//	Persnl(25-400%)
	50%
	70% A4→A5
	78% LGL→LTR
	83% LGL→A4
	85% LTR→EXE
	91%Pág.complet
	94% A4→LTR
	97% LTR→A4

Persn1 (25-400%) permite-lhe introduzir um rácio de 25% a 400%.

Para ampliar ou reduzir a próxima cópia, siga as instruções que se seguem:

- 1 Coloque o documento.
- 2 Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- Open Prima Ampliar/Reduzir.
- 4 Efectue um dos seguintes passos:
 - Prima

 ou

 para seleccionar o rácio de aumento ou redução desejado.

Prima OK.

■ Prima A ou V para seleccionar Persnl (25-400%).

Prima OK.

Utilize as teclas numéricas para introduzir um rácio de aumento ou redução entre 25% e 400%. (Por exemplo, prima **5 3** para introduzir 53%.)

Prima OK.

5 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.



Opções de Disposição da Página 2 em 1 (V), 2 em 1 (H), 4 em 1 (V), 4 em 1 (H) não estão disponíveis com Aumentar/Reduzir.

Utilizar a tecla Opções

Utilize a tecla **Opções** para configurar rápida e temporariamente as configurações de uma cópia para a que se segue.

Prima	Selecções de Menu	Opções	Página
Opções	Prima ∆ ou ▼ , e, em seguida, prima OK	Prima ▲ ou ▼, e, em seguida, prima OK	
	→ OK	→ OK	
	Qualidade	Auto*	27
		Texto	
		Foto	
	Empil/ord.	Pilha*	27
	(surge quando o documento está no ADF)	Ordem	
	Brilho	▼ -□□■□□+ ▲*	28
		▼ -□□□■□+ ▲	
		▼ -□□□□■+ ▲	
		▼ -■□□□□+ ▲	
		▼ -□■□□□+ ▲	
	Contraste	▼ -□□■□□+ ▲*	28
		▼ -□□□■□+ ▲	
		▼ -□□□□■+ ▲	
		▼ -■□□□□+ ▲	
		▼ -□■□□□+ ▲	
	Formato Pág.	Desl(1 em 1)*	29
		2 em 1 (V)	
		2 em 1 (H)	
		4 em 1 (V)	
		4 em 1 (H)	
	Selec. Gaveta	MP>T1*	30
		T1>MP	
		#1(XXX) 1	
		MP(XXX) 1	
		1 "XXX" é o tamanho do papel.	

Alterar qualidade da cópia

Pode seleccionar a qualidade da cópia servindo-se de uma gama de configurações de qualidade. A configuração pré-definida é Auto.

■ Auto

Automático é o modo recomendado para impressões normais. Adequado para documentos que contenham quer texto quer fotografias.

■ Texto

Adequado para documentos de texto apenas.

■ Foto

Adequado para copiar fotografias.

Para *alterar* temporariamente as configurações da qualidade, siga as instruções que se seguem:

- 1 Coloque o documento.
- Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- 3 Prima Opções. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Qualidade. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Auto, Texto Ou Foto.
 Prima OK.
- Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar as *configurações* predefinidas, siga as seguintes instruções:

1 Prima **Menu**, **2**, **1**.

Copiar 1.Qualidade

- Prima ▲ ou ▼ para escolher a qualidade da cópia. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Ordenar cópias utilizando o ADF

Pode ordenar várias cópias. As páginas serão empilhadas pela ordem 1 2 3, 1 2 3, 1 2 3, etc.

- Coloque o documento no ADF.
- Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- Prima Opções. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Empil/ord.
 Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Ordem. Prima OK.
- 5 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Ajustar brilho, contraste e cor

Brilho

Ajuste o brilho da cópia para tirar cópias mais claras ou mais escuras.

Para alterar temporariamente as configurações do contraste, siga as seguintes instruções:

- 1 Coloque o documento.
- Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- 3 Prima Opções.

 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Brilho.

 Prima OK.
- Prima ▲ para tirar uma cópia mais clara ou prima ▼ para escurecer uma cópia. Prima OK.
- 5 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar as *configurações* pré-definidas, siga os seguintes passos:

1 Prima Menu, 2, 2.

Copiar 2.Brilho

- Prima ▲ para tirar uma cópia mais clara ou prima ▼ para escurecer uma cópia. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Contraste

Ajuste o contraste para melhorar a nitidez e a claridade da imagem.

Para *alterar* temporariamente as configurações do contraste, siga as seguintes instruções:

- 1 Coloque o documento.
- Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- Prima Opções.

 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

 Contraste. Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o contraste. Prima OK.
- 5 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Para alterar as *configurações* pré-definidas, siga os seguintes passos:

1 Prima Menu, 2, 3.

Copiar 3.Contraste

- Prima ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o contraste. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Ajuste da cor

Pode alterar a configuração pré-definida para a saturação da cor.

Para alterar as *configurações* pré-definidas, siga os seguintes passos:

Prima Menu, 2, 4.

Copiar 4.Ajuste de Cor

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
 1. Vermelho, 2. Verde ou 3. Azul.
 Prima OK.
- 3 Prima ▲ o ▼ para aumentar ou diminuir a saturação da cor. Prima OK.
- Volte para 2 para seleccionar a próxima cor. Ou prima Parar/Sair.

Tirar cópias N em 1 (configuração da página)

Pode reduzir a quantidade de papel usado quando copiar utilizando a função de cópia N em 1. Isso permite-lhe copiar duas ou quatro páginas numa página e, desta forma, poupar papel.

Importante

- Certifique-se que o tamanho do papel está definido para Letter, A4, Legal ou Folio.
- (V) significa Vertical e (H) significa Horizontal.
- A função N em 1 não lhe permite utilizar a definição Aumentar/Reduzir.
- 1 Coloque o documento.
- Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- Prima Opções. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Formato Pág. Prima OK.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
2 em 1 (V), 2 em 1 (H),
4 em 1 (V), 4 em 1 (H) ou

Prima OK.

Desl(1 em 1).

Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor para digitalizar a página. Se colocar um documento no ADF, o aparelho digitaliza as páginas e inicia a impressão.

Se estiver a utilizar o vidro do digitalizador, vá para **6**.

6 Após a digitalização da página, prima 1 para digitalizar a página seguinte.

Coloque a próxima página no vidro do digitalizador.

Prima **OK**.

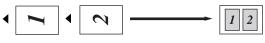
Repita 6 e para cada página da configuração.

8 Após a digitalização de todas as páginas do documento, prima 2 na fase
 6 para terminar.

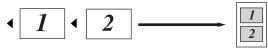
Se estiver a copiar do ADF:

Coloque o documento virado para cima na direcção ilustrada a seguir:





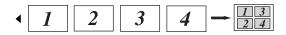
■ 2 em 1 (H)



■ 4 em 1 (V)



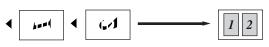
■ 4 em 1 (H)



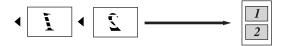
Se estiver a copiar do vidro do digitalizador:

Coloque o documento virado para baixo na direcção ilustrada a seguir:

■ 2 em 1 (V)



■ 2 em 1 (H)



■ 4 em 1 (V)



■ 4 em 1 (H)



Selecção da gaveta

Pode alterar a utilização da gaveta apenas na próxima cópia.

- 1 Coloque o documento.
- 2 Utilize as teclas numéricas para introduzir o número de cópias (até 99).
- 3 Prima Opções.
 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
 Selec. Gaveta.
 Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar MP>T1, T1>MP, #1 (XXX) 1 ou MP (XXX) 1. Prima OK.
- 5 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor.

Seleccione	MP>T1
Selec. Gaveta	T1>MP
	#1(XXX) 1
	MP(XXX) 1

¹ XXX é o tamanho de papel definido em Menu, 1, 2.



Para alterar a configuração predefinida de Selecção da Gaveta, Consulte *Uso da Gaveta no Modo Cópia* na página 21.

4

Memória cheia

Se a memória ficar cheia enquanto estiver a fazer cópias, a mensagem LCD irá orientá-lo na próxima fase.

Se receber a mensagem Memória Cheia durante a digitalização da página seguinte, pode optar entre premir Iniciar Mono ou Iniciar Cor para copiar as páginas digitalizadas até aí ou premir Parar/Sair para cancelar a operação.

Para disponibilizar memória adicional pode adicionar uma placa de memória adicional. Consulte *Placa de memória* na página 45.

Capítulo 4

Secção III



Software

Funções do Software e da Rede

34

Funções do Software e da Rede

O Manual do Utilizador no CD-ROM inclui os Manuais do Utilizador de Software e de Rede para as funções disponíveis quando o aparelho está ligado a um computador (por exemplo, impressão e digitalização). Estes manuais possuem hiperligações fáceis de utilizar e, se as premir, estas levam-no directamente para uma secção em particular.

Encontra informação nas seguintes funções:

- Impressão
- Digitalização
- ControlCenter3 (para Windows[®])
- ControlCenter2 (para Macintosh[®])
- Impressão em Rede
- Digitalização em Rede



Consulte Aceder ao Manual do Utilizador na página 2.

Como ler os Manuais do Utilizador HTML

Esta é uma breve referência à utilização dos Manuais do Utilizador HTML.

Para Windows®



Se não instalou o software, consulte Visualização da documentação (Windows[®]) na página 3.

1 No menu Iniciar, aponte para Brother, DCP-9040CN ou DCP-9042CDN no grupo de programas e, em seguida, clique em Manual do Utilizador em formato HTML.

Clique no manual que deseja consultar (MANUAL DO UTILIZADOR DE SOFTWARE, MANUAL DO UTILIZADOR DE REDE ou MANUAL DO UTILIZADOR) no menu superior.



Clique no cabeçalho que deseja ver da lista situada à esquerda da janela.



Para Macintosh®

- 1 Certifique-se de que o seu Macintosh® está ligado. Insira o CD-ROM da Brother na unidade do CD-ROM.
- 2 Faça duplo clique no ícone Documentation.
- Clique duas vezes sobre a língua da sua pasta e, em seguida, faça duplo clique no ficheiro no topo da página.
- Clique no manual que deseja consultar (MANUAL DO UTILIZADOR DE SOFTWARE, MANUAL DO UTILIZADOR DE REDE ou MANUAL DO UTILIZADOR) no menu superior e, em seguida, clique no cabeçalho que gostaria de ler da lista situada à esquerda da janela.



Secção IV



Segurança e aspectos legais	36
Memória opcional	45
Resolução de problemas e manutenção	
de rotina	47
Menus e funções	131
Especificações	140
Glossário	149

A

Segurança e aspectos legais

Escolher uma localização

Coloque o aparelho numa superfície plana e estável, não sujeita a vibrações. Coloque o aparelho perto de uma tomada eléctrica normal com ligação à terra. Escolha um local com uma temperatura entre 10° C e 32,5° C e com uma humidade entre 20% e 80% (sem condensação).

- Certifique-se de que os cabos ligados ao aparelho NÃO representam um perigo de queda.
- Evite colocar o aparelho em cima de um tapete.
- NÃO o coloque o aparelho perto de fontes de calor, ar condicionado, água, químicos ou frigoríficos.
- NÃO exponha o aparelho directamente à luz do sol, calor, humidade ou pó em excesso.
- NÃO ligue o aparelho a tomadas eléctricas controladas por interruptores de parede ou temporizadores automáticos ou no mesmo circuito que electrodomésticos ou outro equipamento que possa causar variações na fonte de alimentação.







A

Informações importantes

Medidas de segurança

Leia estas instruções antes de tentar realizar qualquer operação de manutenção e conserve-as para consultas futuras.

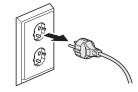
- NÃO utilize este produto perto de água ou num ambiente húmido.
- Evite utilizar este produto durante uma tempestade com relâmpagos. Há o risco mínimo de choques eléctricos causados por relâmpagos.
- Não recomendamos a utilização de uma extensão eléctrica.
- Se qualquer cabo ficar danificado, desligue o aparelho e contacte o seu revendedor Brother.
- NÃO coloque quaisquer objectos sobre o aparelho, nem obstrua as aberturas de ventilação.
- Este produto deve ser ligado a uma fonte de alimentação CA com ligação à terra adjacente dentro do intervalo indicado na etiqueta dos valores nominais. NÃO ligue a uma fonte de alimentação CC. Se tiver dúvidas, contacte um electricista qualificado.



ADVERTÊNCIA



Antes de limpar a parte interior do aparelho, desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada eléctrica.





NÃO utilize substâncias inflamáveis, nenhum tipo de spray nem um solvente/líquido orgânico que contenham álcool ou amoníaco, para limpar a parte interior ou exterior do aparelho. Consulte *Manutenção de rotina* na página 79 para obter informações sobre como limpar o aparelho.







NÃO manuseie a tomada com as mãos húmidas. Isto poderá causar choques eléctricos.





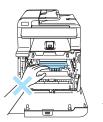
Verifique sempre se a ficha está completamente inserida.

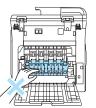


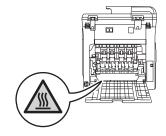
Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira ou traseira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.



A unidade fusível está marcada com uma etiqueta de alerta. NÃO retire nem danifique a etiqueta.









Para evitar ferimentos, não coloque as mãos no rebordo do aparelho sob a tampa dos documentos como ilustrado na figura.





Para evitar ferimentos, NÃO coloque os dedos nas áreas indicadas nas figuras.

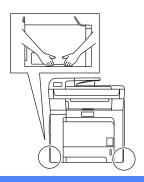




NÃO utilize um aspirador para limpar a tinta espalhada. Isto poderá fazer com que o pó do toner se inflame no interior do aspirador, iniciando um potencial incêndio. Limpe cuidadosamente o pó do toner com um pano seco, que não deixe fios e elimine-o de acordo com as normas locais.



Se deslocar o aparelho, utilize as pegas fornecidas. Primeiramente, certifique-se de que desligou todos os cabos. Para evitar danos pessoais ao deslocar ou levantar este aparelho, certifique-se de que estas acções são feitas, no mínimo, por duas pessoas.



Especificação IEC60825-1+A2:2001

Este aparelho é um produto a laser de Classe 1 como é definido nas especificações IEC60825-1+A2:2001. A etiqueta abaixo está afixada nos países onde é exigida.

Este aparelho possui um díodo de laser de Classe 3B que emite radiação invisível na unidade do digitalizador. A unidade do digitalizador não deve ser aberta em nenhuma circunstância.



Díodo de laser

Comprimento de onda: 780 - 800 nm

Saída: 30 mW máx.

Classe de laser: Classe 3B



ADVERTÊNCIA

A utilização de controlos, ajustes ou processos não especificados neste manual poderão causar uma exposição perigosa a radiações.

Desligar o dispositivo

Este produto deve ser instalado perto de uma tomada eléctrica facilmente acessível. Em caso de emergências, deve desligar o cabo da tomada eléctrica para desligar completamente o equipamento.

Ligação LAN



AVISO

NÃO ligue este aparelho a uma ligação LAN que esteja sujeita a -sobretensão.

Interferências rádio

Este produto está em conformidade com a norma EN55022 (Publicação 22 CISPR)/Classe B. Quando ligar o aparelho a um computador, certifique-se de que utiliza os seguintes cabos de interface.

Um cabo de interface USB cujo comprimento não deve ser superior a 2 metros.

Directiva EU 2002/96/EC e EN50419



Este equipamento está marcado com símbolo de reciclagem acima mencionado. Isto significa, que no final da vida de trabalho deste equipamento terá que ser depositado num local apropriado para esse efeito. Não poderá ser atirado fora para o lixo doméstico. Esta atitude beneficiará o meio ambiente de todos. (Somente União Europeia)

Directiva UE 2006/66/CE - Retirar ou substituir a bateria

Este produto inclui uma bateria que foi concebida para durar toda a vida útil do produto. Não pode ser substituída pelo utilizador. A bateria deve ser retirada fazendo parte do processo de reciclagem do aparelho no fim da vida útil e o responsável pela recilagem deve tomar as precauções adequadas.

Instruções de segurança importantes

- Leia todas as instruções.
- 2 Guarde-as para consulta posterior.
- 3 Respeite todos os avisos e instruções assinalados no produto.
- 4 Desligue este produto da tomada antes de limpar a parte interior do aparelho. NÃO utilize produtos de limpeza líquidos ou à base de aerossol. Utilize um pano humedecido para limpar.
- 5 NÃO coloque este produto num carro, suporte ou mesa instável. O produto pode cair e sofrer danos graves.
- 6 As ranhuras e aberturas na parte posterior ou inferior da caixa servem para a ventilação. Para garantir o funcionamento fiável do produto e para evitar sobreaquecimento, estas aberturas nunca devem ser bloqueadas ou cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto nunca deve ser colocado perto ou sobre radiadores ou aquecedores. Este produto nunca deve ser colocado numa instalação pré-fabricada se não fornecer uma ventilação adequada.
- 7 Este produto deve ser ligado a uma fonte de alimentação CA dentro do intervalo indicado na etiqueta dos valores nominais. NÃO ligue a uma fonte de alimentação CC. Se tiver dúvidas, contacte um electricista qualificado.

- 8 Este produto está equipado com uma ficha de 3 pinos com ligação à terra. Esta ficha encaixa apenas em tomadas com ligação à terra. Trata-se de uma função de segurança. Se não conseguir inserir a ficha na tomada, contacte o electricista para substituir a tomada obsoleta. Não ignore a função da ficha com ligação à terra.
- 9 Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este aparelho.
- 10 Não coloque nada sobre o cabo de alimentação. NÃO coloque este produto em locais onde as pessoas possam pisar o cabo.
- 11 NÃO coloque nada em frente do aparelho que possa bloquear a saída das páginas impressas.
- 12 Aguarde pela saída de todas as páginas antes de as remover do aparelho.
- 13 Desligue este aparelho da tomada eléctrica e consulte os técnicos autorizados da Brother nas seguintes situações:
 - Quando o cabo de alimentação estiver danificado ou desgastado.
 - Caso tenha sido entornado líquido sobre o produto.
 - Se o produto foi exposto a chuva ou água.
 - Se o produto não funcionar normalmente quando seguir as instruções de funcionamento. Ajuste apenas os controlos abrangidos pelas instruções de funcionamento. O ajustamento incorrecto de outros controlos pode causar danos no aparelho e implicar um trabalho moroso por parte de um técnico qualificado para reparar o aparelho.
 - Se tiver deixado cair o produto ou se a caixa ficou danificada.
 - Se o produto apresentar alterações de funcionamento, indicando necessidade de reparação.
- 14 Para proteger o produto contra sobrecargas, é aconselhável utilizar um dispositivo de protecção contra sobrecargas (protector anti-sobrecargas).
- 15 Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e danos a pessoas, respeite as seguintes instruções:
 - NÃO use este produto perto de aparelhos que funcionem com água, em caves húmidas ou perto de piscinas.
 - NÃO utilize o aparelho durante uma tempestade com relâmpagos (existe uma possibilidade remota de um choque eléctrico).

A

Restrições legais de reprodução

É considerado crime a reprodução de determinados itens ou documentos com a intenção de cometer fraude. Este memorando visa ser um guia e não uma lista completa. Sugerimos que, em caso de dúvida sobre um item ou documento em particular, consulte as autoridades legais adequadas.

Os seguintes exemplos não devem ser reproduzidos:

- dinheiro
- títulos de dívidas ou outros certificados de endividamento
- certificados de depósito
- papéis de serviço militar ou das Forças Armadas
- passaportes
- selos postais (cancelados ou não)
- papéis de imigração
- papéis da assistência social
- cheques ou ordens de pagamento de agências governamentais
- bilhetes de identidade, emblemas ou insígnias
- licenças e certificados de condução de automóveis

Obras protegidas por direitos de autor não podem ser reproduzidas. Excertos de obras protegidos por direitos de autor apenas podem ser reproduzidos para fins não comerciais. Várias reproduções indicam um uso incorrecto.

Os direitos das obras protegidas por direitos de autor aplicam-se também a obras de arte.

Marcas registadas

O símbolo Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

Microsoft, Windows e Windows Server são marcas registadas da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países.

Windows Vista é uma marca registada ou uma marca da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Macintosh e TrueType são marcas registadas da Apple Inc.

Linux é uma marca registada de Linus Torvalds nos EUA e noutros países.

PostScript e PostScript 3 são marcas registadas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated.

Nuance, o símbolo Nuance, PaperPort e ScanSoft são marcas comerciais ou marcas registadas da Nuance Communications, Inc. ou dos seus afiliados nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Presto! PageManager é uma marca registada da NewSoft Technology Corporation.

Java e todas as marcas e símbolos baseados na Java são marcas comerciais ou marcas registadas da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Todas as empresas cujo software é mencionado neste manual possuem um Contrato de Licença de Software específico abrangendo os seus programas.

Todas as outras marcas e nomes de produtos mencionados no Manual do Utilizador, no Manual do Utilizador de Software e no Manual do Utilizador de Rede são marcas registadas das respectivas empresas.

B

Memória opcional

Placa de memória

Este aparelho possui 64 MB de memória normal e uma ranhura para expansão de memória opcional. Pode ampliar a memória, no máximo, até 576 MB instalando módulos de memória small outline dual in-line de 144 pinos (SO-DIMMs). Se adicionar a memória opcional, aumenta o desempenho das operações de cópia e impressão.

Em geral, o aparelho utiliza memórias SO-DIMM de normalização comum com as especificações seguintes:

Tipo: 144 pinos e 64 bits de saída

Latência CAS: 2

Frequência do relógio: 100 MHz ou mais

Capacidade:

64 MB, 128 MB, 256 MB ou 512 MB

Altura: 31,75 mm

Tipo Dram: SDRAM de 2 bancos

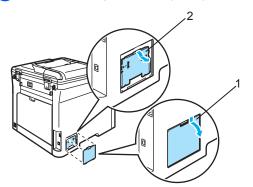
Para adquirir informações e referências, visite o sítio Web da Buffalo Technology: http://www.buffalo-technology.com/



- Eventualmente, alguns SO-DIMMs não funcionam neste aparelho.
- Para obter mais informações, contacte o revendedor onde adquiriu o aparelho.

Instalar memória adicional

- 1 Desligue o interruptor do aparelho.
- Desligue o cabo de interface do aparelho e, em seguida, a ficha do cabo de alimentação da tomada eléctrica.
- Retire as tampas DIMM (1 e 2).

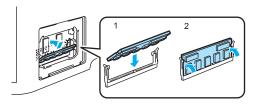


4 Desembale a DIMM e segure-a pelas extremidades.

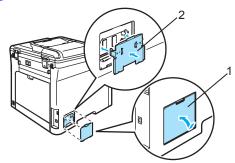


Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos chips de memória nem na superfície da placa.

Pegue na DIMM pelas extremidades e alinhe os entalhes da DIMM com as saliências da ranhura. Introduza a DIMM na diagonal (1) e, em seguida, incline-a na direcção da placa de interface até ficar devidamente encaixada (2).



6 Volte a colocar as tampas DIMM (2 e 1).



- 7 Ligue primeiro a ficha do cabo de alimentação do aparelho à tomada eléctrica e, em seguida, ligue o cabo de interface.
- 8 Ligue o interruptor do aparelho.



Para se certificar de que instalou o SO-DIMM correctamente, pode imprimir a Lista das Definições do Utilizador que indica o tamanho actual da memória. (Consulte *Lista das Definições do Utilizador* na página 22.)



Resolução de problemas e manutenção de rotina

Resolução de problemas

Se acha que há um problema com o aparelho, consulte a tabela que se segue e siga as sugestões de resolução de problemas.

Muitos problemas podem ser resolvidos por si mesmo. Se precisar de ajuda, o Brother Solutions Center providencia as últimas FAQs e sugestões de resolução de problemas. Visite o nosso site em http://solutions.brother.com/.

Soluções para problemas comuns

Se tiver razões para crer que existe um problema, tire primeiro uma cópia. Se a cópia for de boa qualidade, provavelmente o problema não é do seu aparelho. Verifique a seguinte tabela e siga as instruções para a resolução do problema. A maioria dos problemas pode ser resolvida pelo próprio utilizador.

Problemas no acesso ao menu

Problemas	Sugestões
As teclas operativas não funcionam	Verifique se o painel de controlo está correctamente ligado ao aparelho. Reinstale o painel de controlo.

Problemas de qualidade das cópias

Problemas	Sugestões
Aparece uma linha preta vertical nas cópias.	As linhas pretas verticais em cópias são normalmente causadas por sujidade ou líquido corrector no vidro, ou um dos fios de corona para imprimir está sujo. (Consulte <i>Limpar do digitalizador</i> na página 80 e <i>Limpeza dos fios de corona</i> na página 85.)

Problemas de impressão

Problemas	Sugestões
O aparelho não imprime.	■ Verifique se o aparelho está ligado e o interruptor está ligado.
	 Verifique se os cartuchos do toner e a unidade do tambor estão correctamente instalados. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)
	Verifique a ligação do cabo de interface quer no aparelho quer no seu computador. (Consulte o Guia de Instalação Rápida).
	Verifique se foi instalado e seleccionado o controlador de impressora correcto.
	 Verifique se o LCD indica mensagens de erro. (Consulte Mensagens de erro e de manutenção na página 64.)
	 Verifique se o aparelho está online: (Para Windows Vista[®]) Clique no botão Iniciar, Painel de Controlo, Hardware e Sons e depois em Impressoras. Clique no botão direito do rato sobre Brother DCP-XXXX Printer. Certifiquese de que Utilizar impressora offline não foi seleccionado.
	(Para Windows® XP e Windows Server® 2003) Clique no botão Iniciar e seleccione Impressoras e faxes. Clique no botão direito do rato sobre Brother DCP-XXXX Printer. Certifiquese de que Utilizar impressora offline não foi seleccionado. (Para Windows® 2000) Clique no botão Iniciar, seleccione Definições e depois Impressoras. Clique no botão direito do rato sobre Brother DCP-XXXX Printer. Certifiquese de que Utilizar impressora offline não foi seleccionado.
O aparelho imprime sem aviso ou imprime caracteres errados.	Abra a gaveta do papel e aguarde o fim da impressão. Em seguida, desligue o interruptor de alimentação do aparelho e desligue-o da rede eléctrica durante alguns minutos.
	Verifique as configurações da aplicação para confirmar se está configurada para funcionar com o aparelho.
O aparelho imprime as primeiras páginas correctamente, mas	Verifique as configurações da aplicação para confirmar se está configurada para funcionar com o aparelho.
depois algumas páginas apresentam textos incompletos.	 O computador não reconhece o sinal completo intermédio de entrada do aparelho. Verifique se o cabo de interface está correctamente ligado. (Consulte o Guia de Instalação Rápida).
Os cabeçalhos ou rodapés do documento são visualizados no ecrã, mas não aparecem quando são impressos.	Há uma área que não pode ser imprimida na parte superior e inferior da página. Ajuste as margens superior e inferior do documento para permitir a impressão nesta área.
O aparelho não imprime em ambas as faces do papel ainda que as definições do controlador da impressora sejam Duplex. (Apenas DCP-9042CDN)	Verifique a definição do tamanho do papel no controlador da impressora. Tem de seleccionar A4, Legal ou Folio.
O aparelho não imprime ou parou de imprimir e o LED dos dados é activado.	Prima Cancelar Trabalho. Como o aparelho cancela o trabalho e elimina-o da memória, isso pode resultar numa impressão incompleta.

Problemas de digitalização

Problemas	Sugestões
Ocorrem erros TWAIN durante a digitalização.	Verifique se o controlador TWAIN Brother foi seleccionado como fonte principal. Em PaperPort™ 11SE, clique em Ficheiro , Digitalizar ou obter foto e seleccione controlador TWAIN Brother .
A digitalização em rede não funciona.	Consulte <i>Problemas na ligação à rede</i> na página 50.

Problemas com o software

Problemas	Sugestões
Não consegue instalar o software ou imprimir.	Execute o programa Corrigir MFL-Pro Suite no CD-ROM. Este programa irá corrigir e reinstalar o software.
Não é possível imprimir '2 em 1 ' ou '4 em 1'.	Verifique se as configurações do tamanho do papel na aplicação e no controlador da impressora são as mesmas.
O aparelho não imprime a partir do Adobe Illustrator.	Tente reduzir a resolução de impressão. (Consulte o separador Avançado no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)

Problemas no manuseamento do papel

Problemas	Sugestões
O aparelho não carrega o papel.	■ Se não houver papel, coloque uma nova resma de papel na gaveta de papel.
O LCD indica Sem Papel ou uma mensagem de papel encravado.	Se estiver papel na gaveta de papel, certifique-se de que está direito. Se o papel estiver enrolado, endireite-o. Por vezes, é útil retirar o papel, virar a resma ao contrário e voltar a colocá-la na gaveta do papel.
	■ Reduza a quantidade de papel na gaveta do papel e tente de novo.
	Verifique se o modo de gaveta MP n\u00e3o foi seleccionado no controlador da impressora.
	Se o LCD mostra uma mensagem de papel encravado e o problema persistir, consulte Papel encravado na página 70.
O aparelho não puxa o papel da	■ Folheie bem o papel e coloque-o firmemente de novo na gaveta.
gaveta MP.	Certifique-se de que o modo gaveta MP foi seleccionado no controlador da impressora.
Como imprimir em envelopes?	Pode colocar envelopes a partir da gaveta MP. A aplicação tem de ser configurada para imprimir o tamanho do envelope a utilizar. Normalmente, isto é feito no menu Configuração da Página ou Configurar Documento da aplicação. (Consulte o manual da aplicação para mais informações).
Que tipo de papel deve ser utilizado?	Pode utilizar papel simples, papel reciclado, envelopes e etiquetas destinadas para máquinas a laser. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)
O papel encravou.	(Consulte Papel encravado na página 70.)

Problemas de qualidade da impressão

Problemas	Sugestões
As páginas imprimidas estão enroladas.	Este problema pode dever-se à baixa qualidade de papel grosso ou fino ou à impressão na face do papel não recomendada. Experimente virar a resma do papel na gaveta do papel.
	Certifique-se de que selecciona o Tipo de Papel que melhor se adapta ao suporte de impressão que está a utilizar. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.)
As páginas impressas estão esborratadas.	A configuração Tipo de Papel pode ser incorrecta para o tipo de papel de impressão que está a usar, ou o tipo de papel pode ser muito grosso ou ter uma superfície rugosa. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)
As impressões saem muito claras.	Se este problema ocorrer enquanto fizer cópias, desactive o modo Economizar Toner no próprio aparelho. (Consulte Economizar Toner na página 22.)
	 Desactive o modo Economizar Toner no separador Avançado no controlador da impressora. (Consulte o separador Avançado no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)

Problemas na ligação à rede

Problemas	Sugestões
Não consigo imprimir através de uma rede com fios.	Verifique se o aparelho está ligado, está no modo online e Pronto. Imprima a lista das Config de Rede para verificar as suas configurações de rede actuais. (Consulte <i>Lista das Definições do Utilizador</i> na página 22.) Volte a ligar o cabo LAN ao hub para verificar se os cabos e as ligações de rede estão em boas condições. Se possível, tente ligar o aparelho a uma porta diferente do hub utilizando um cabo diferente. Se as ligações estiverem correctas, o LED superior do painel traseiro do aparelho ficará verde.

Problemas na ligação à rede (Continuação)

Problemas	Sugestões
A função digitalização em rede não funciona. A função impressão em rede não funciona.	(Apenas para Windows®) A configuração do firewall do seu PC pode estar a rejeitar a ligação de rede necessária. Siga as seguintes instruções para configurar o firewall. Se estiver a utilizar um software de firewall pessoal, consulte o Manual do Utilizador do seu software ou contacte o respectivo fabricante.
	Para utilizadores do Windows [®] XP SP2:
	Clique no botão Iniciar, Painel de controlo, Ligações de rede e Internet e, em seguida, clique em Firewall do Windows. Certifique-se de que o Firewall do Windows está Ligado no separador Geral.
	Clique no separador Avançadas e no botão Definições em Definições de ligações de rede.
	3 Clique no botão Adicionar.
	Para adicionar a porta 54925 para a digitalização em rede, introduza as seguintes informações: 1. Em Descrição do serviço: introduza uma descrição, por exemplo "Digitalizador da Brother". 2. Em Nome ou endereço IP (por exemplo 192.168.0.12) do computador que hospeda este serviço na rede: introduza "Localhost". 3. Em Número da porta externa para este serviço: introduza "54925".
	 4. Em Número da porta interna para este serviço: introduza "54925". 5. Certifique-se de que UDP é seleccionado. 6. Clique em OK.
	Se ainda continuar com problemas na ligação à rede, clique no botão Adicionar.
	Para adicionar a porta 137 para digitalização em rede e impressão em rede, introduza as seguintes informações: 1. Em Descrição do serviço: introduza uma descrição, por exemplo "Digitalização em rede da Brother". 2. Em Nome ou endereço IP (por exemplo 192.168.0.12) do computador que hospeda este serviço na rede: introduza "Localhost". 3. Em Número da porta externa para este serviço: introduza "137". 4. Em Número de porta interna para este serviço: introduza "137". 5. Certifique-se de que UDP é seleccionado. 6. Clique em OK.
	Certifique-se de que a nova configuração foi adicionada e verificada e, em seguida, clique em OK .

Problemas na ligação à rede (Continuação)

Problemas	Sugestões
A função digitalização em rede não funciona.	Para utilizadores do Windows Vista [®] :
A função impressão em rede não funciona.	1 Clique no botão Iniciar, Painel de controlo, Rede e Internet, Firewall de Windows e clique em Alterar configurações.
(continuação)	2 Quando surgir o ecrã Controlo da conta do utilizador faça o seguinte.
	Para utilizadores que têm direitos de administrador: clique em Continuar.
	Para utilizadores que não têm direitos de administrador: introduza a palavra-passe do administrador e clique em OK.
	Certifique-se de que o Firewall do Windows está Ligado no separador Geral.
	4 Clique no separador Excepções.
	5 Clique no botão Adicionar porta
	6 Para adicionar a porta 54925 para a digitalização em rede, introduza as seguintes informações:
	 Em Nome: introduza uma descrição, por exemplo "Digitalizador da Brother".
	 Em Número da porta: introduza "54925". Certifique-se de que UDP é seleccionado. Em seguida, clique em OK
	Certifique-se de que a nova configuração foi adicionada e verificada e, en seguida, clique em Aplicar.
	8 Se ainda continuar com problemas na ligação à rede, como digitalização ou impressão em rede, marque a caixa Partilha de ficheiros e de impressoras no separador Excepções e, em seguida, clique em Aplica
O seu computador não encontra o aparelho.	Para utilizadores do Windows®: A configuração do firewall do seu PC pode estar a rejeitar a ligação de rede necessária. Para mais informações, consulte a instruções anteriores.
	Para utilizadores do Macintosh [®] : Seleccione de novo o seu aparelho na aplicação DeviceSelector que se encontra em Macintosh HD/Library/Printers/Brother/Utilities ou a partir do menu de contexto Modelo do ControlCenter2.

Outras

Problemas	Sugestões
O aparelho não liga.	É possível que condições adversas na ligação à corrente (por exemplo, relâmpagos ou uma sobrecarga eléctrica) tenham desencadeado os mecanismos internos de segurança do aparelho.
	Desligue o aparelho e, em seguida, o cabo de alimentação. Aguarde dez minutos, ligue o cabo de alimentação e ligue o aparelho.

Melhorar a qualidade da impressão

Se tem problemas com a qualidade da impressão, imprima primeiro uma página de demonstração (**Menu**, **3**, **2**, **3**). Se a cópia for de boa qualidade, provavelmente o problema não é do seu aparelho. Verifique o cabo de interface ou ligue o aparelho a outro computador.



Pode resolver um problema de qualidade da impressão substituindo o cartucho de toner por um novo, quando o LCD apresentar a mensagem "Sem Toner".

Exemplos de qualidade de impressão deficiente	Recomendação		
Linhas, bandas ou estrias brancas horizontais	■ Certifique-se de que o aparelho está numa superfície sólida e plana.		
	 Certifique-se de que os cartuchos do toner foram instalados correctamente. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) 		
ACCOUNTS AND	■ Abane com cuidado os cartuchos do toner.		
B	 Certifique-se de que a unidade do tambor foi instalada correctamente. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) 		
	Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. Um papel com superfície rugosa ou papel grosso podem originar este problema. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.)		
	 Limpe as janelas do digitalizador a laser com um pano macio. (Consulte Limpeza das janelas do digitalizador a laser na página 81.) 		
	A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)		
As cores são claras ou pouco	■ Verifique se está a utilizar o papel recomendado.		
nítidas em toda a página.	■ Coloque papel acabado de desembalar.		
ACCUPATION OF THE STATE OF THE	■ Certifique-se de que a tampa dianteira foi fechada correctamente.		
ARIZEN-GARRIO PERMITANI SERIEM ARIZENDO PROPRIMA PROPRIMA POR ARIZENDO ARIZ	■ Abane com cuidado os cartuchos do toner.		
B	 Limpe as janelas do digitalizador a laser com um pano macio. (Consulte Limpeza das janelas do digitalizador a laser na página 81.) 		
	 Desactive o modo Economizar toner. (Consulte Economizar Toner na página 22.) 		
Linhas ou bandas brancas	■ Abane com cuidado os cartuchos do toner.		
verticais	■ Limpe as janelas do digitalizador a laser com um pano macio. (Consulte <i>Limpeza das janelas do digitalizador a laser</i> na página 81.)		

Exemplos de qualidade de Recomendação impressão deficiente Linhas ou bandas coloridas Um dos cartuchos do toner pode estar danificado. Substitua o cartucho de toner da cor da faixa ou da banda. (Consulte Substituir verticais um cartucho de toner na página 99.) Limpe os quatro fios de corona (um por cada cor) da unidade do tambor, fazendo deslizar o manípulo verde. (Consulte Limpeza dos fios de corona na página 85.) Certifique-se de que o manípulo verde de cada fio de corona está na sua posição original (▼). A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) ■ A unidade fusível pode estar suja. Contacte a Brother ou seu fornecedor para obter assistência técnica. ■ Um dos cartuchos do toner pode estar danificado. Substitua o Linhas coloridas horizontais cartucho de toner que coincide com a cor da linha. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) ■ A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) Limpe os quatro fios de corona (um por cada cor) da unidade do tambor, fazendo deslizar o manípulo verde. (Consulte Limpeza dos fios de corona na página 85.) Limpe as janelas do digitalizador a laser com um pano macio. (Consulte Limpeza das janelas do digitalizador a laser na página 81.) Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. Pintas brancas ou impressão (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.) com manchas brancas Verifique se está a utilizar o papel recomendado. ■ Seleccione o modo Papel grosso no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel, ou utilize um papel mais fino do que aquele que está a utilizar. (Consulte Tipo de Papel na página 20 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.) Substitua o papel por papel acabado de desembalar. ■ Verifique o ambiente do aparelho. Condições como humidade elevada podem originar uma impressão com manchas brancas. (Consulte Escolher uma localização na página 36.) Limpe os quatro fios de corona (um por cada cor) da unidade do tambor, fazendo deslizar o manípulo verde. (Consulte Limpeza dos fios de corona na página 85.) Se a qualidade de impressão não melhorou, coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) ■ Limpe a unidade do tambor. (Consulte Limpeza da unidade do tambor na página 89.) Página completamente em ■ Certifique-se de que os cartuchos do toner foram instalados branco ou na qual correctamente. (Consulte Substituir um cartucho de faltamalgumas cores. toner na página 99.) Um dos cartuchos do toner pode estar danificado. Identifique a cor em falta e coloque um novo cartucho de toner com a cor que ficou com uma linha branca. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) ■ A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)

Exemplos de qualidade de impressão deficiente	Recomendação		
Pintas coloridas com intervalo de 75 mm	Pó, pó de papel, cola ou outras substâncias podem ficar coladas na superfície do tambor fotossensível (OPC) e resultar no aparecimento de manchas pretas ou brancas nos documentos impressos.		
75 200	■ Efectue algumas cópias duma folha branca de papel. (Consulte <i>Criar cópias múltiplas</i> na página 24.)		
75 mm 75 mm	Se depois de ter efectuado cópias múltiplas os documentos impressos ainda apresentarem manchas, limpe a unidade do tambor. (Consulte Limpeza da unidade do tambor na página 89.)		
	Se a qualidade de impressão ainda não melhorou, deve instalar uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)		
Salpicos ou manchas do tinteiro	Verifique o ambiente do aparelho. Este problema de qualidade da impressão pode dever-se a condições como humidade e temperaturas elevadas. (Consulte Escolher uma localização na página 36.)		
	Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. O papel com superfície rugosa pode originar este problema. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.)		
	Coloque um novo cartucho do toner com a cor que provoca o problema. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.)		
	■ Limpe os fios de corona e a unidade do tambor da cor que provoca o problema. (Consulte <i>Limpeza dos fios de corona</i> na página 85 e <i>Limpeza da unidade do tambor</i> na página 89.) Se a qualidade de impressão não melhorou, coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte <i>Substituir a unidade do tambor</i> na página 104.)		
Fundo cinzento ou a cores	■ Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)		
B	Verifique o ambiente do aparelho. Condições como humidade e temperaturas elevadas podem aumentar a quantidade de sombras de fundo. (Consulte Escolher uma localização na página 36.)		
	■ Coloque um novo cartucho do toner com a cor que provoca o problema. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.)		
	■ Limpe os fios de corona da unidade do tambor da cor que provoca o problema. (Consulte <i>Limpeza dos fios de corona</i> na página 85.) Se a qualidade de impressão não melhorou, coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte <i>Substituir a unidade do tambor</i> na página 104.)		
Página torta	Certifique-se de que o papel ou outro material de impressão está devidamente colocado na gaveta do papel e que as guias não estão demasiado apertadas ou soltas contra a resma de papel.		
B	■ Regule devidamente as guias do papel.		
	A gaveta do papel poderá estar demasiado cheia.		
	■ Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)		

Exemplos de qualidade de impressão deficiente	Recomendação	
Esbatido B B B	Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. O papel com superfície rugosa ou papel grosso pode originar este problema. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.)	
	Certifique-se de que escolheu o suporte de impressão correcto no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel do aparelho. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)	
	 A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) 	
A cor das páginas impressas não é a pretendida.	 Certifique-se de que os cartuchos do toner foram instalados correctamente. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) 	
	 Certifique-se de que os cartuchos do toner não estão vazios. (Consulte Mensagem de fim da vida útil do toner na página 99.) 	
	 Certifique-se de que a unidade do tambor foi instalada correctamente. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) 	
	 Certifique-se de que a unidade da correia foi instalada correctamente. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.) 	
	■ Efectue a calibração utilizando o painel de controlo. Prima Menu , 3 , 5 .	
	1 Prima OK para seleccionar Calibrar.	
	Prima 1 para seleccionar sim. (Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)	
	Ajuste a cor servindo-se da configuração de personalização do controlador da impressora. As cores que o aparelho pode imprimir e as cores que aparecem no monitor são diferentes. O aparelho pode não conseguir reproduzir as cores apresentadas no monitor.	
	■ Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)	
	A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)	
	 Coloque uma nova unidade da correia. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.) 	
Aparece só uma cor	■ Limpe os fios de corona da unidade do tambor da cor que provoca o problema. (Consulte <i>Limpeza dos fios de corona</i> na página 85.) Se a qualidade de impressão não melhorou, coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte <i>Substituir a unidade do tambor</i> na página 104.)	
	A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)	

Exemplos de qualidade de impressão deficiente

Recomendação

Registo imperfeito das cores

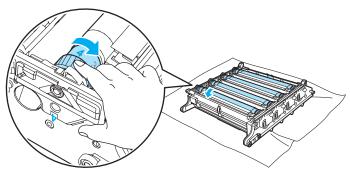


- Certifique-se de que a unidade do tambor foi instalada correctamente.
 (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)
- Certifique-se de que a unidade da correia foi instalada correctamente.
 (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.)
- Certifique-se de que a caixa do toner residual foi instalada correctamente. (Consulte Substituir a caixa do toner residual na página 116.)
- Efectue o registo automático da cor através do painel de controlo. Prima Menu, 3, 6, 1.

Ou

- Efectue o registo manual da cor através do painel de controlo.
 - 1 Imprima a tabela de correcção através do painel de controlo. Prima **Menu**, **3**, **7**, **1**.

Introduza o valor de correcção na tabela. Prima Menu, 3, 7, 2. Se o registo imperfeito da cor não for corrigido depois de registar a cor manualmente, retire todos os cartuchos do toner da unidade do tambor, vire-a ao contrário e, em seguida, certifique-se de que as quatro engrenagens da unidade do tambor estão na sua posição original. A posição original de cada tambor pode ser identificada fazendo corresponder o número da engrenagem da unidade do tambor ao mesmo número que se encontra no lado da unidade do tambor, como é ilustrado na imagem.

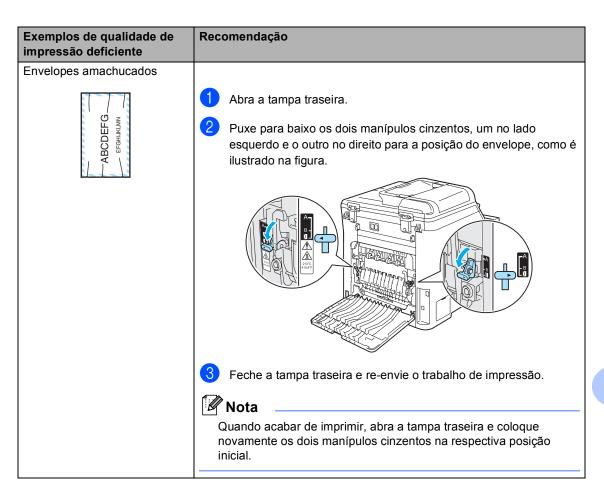


- A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)
- Coloque uma nova unidade da correia. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.)
- Coloque uma nova caixa de toner residual. (Consulte Substituir a caixa do toner residual na página 116.)
- Se uma área sólida de cor, ou uma imagem, tiver uma orla de ciano, magenta ou amarelo, pode usar a função de -registo automático para corrigir o problema.

Exemplos de qualidade de impressão deficiente	Recomendação
Periodicamente, surge uma densidade irregular horizontal na página	 Identifique a cor irregular e introduza um novo cartucho de toner com essa cor. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) Certifique-se de que a unidade fusível foi instalada correctamente.
Imagem em falta na margem	 Certifique-se de que os cartuchos do toner foram instalados correctamente. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) Certifique-se de que a unidade do tambor foi instalada correctamente. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) Um dos cartuchos do toner pode estar danificado. Identifique a cor em falta e coloque um novo cartucho de toner com a cor que ficou com uma linha branca. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)
Imagem inexistente numa linha fina	Se estiver a utilizar um controlador de impressora do Windows [®] , abra a janela Propriedades e, em seguida, clique em Preferências de impressão. Escolha o separador Avançadas, Opções de Dispositivo, Definição de impressão, e depois marque as caixas Melhorar a impressão de padrões ou Melhore Linha Fina.
Superfície rugosa	 Substitua o papel pelo tipo recomendado. (Consulte Papel recomendado na página 9.) Verifique o tipo e a qualidade do papel. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9.) Certifique-se de que a tampa traseira foi fechada correctamente. Verifique se o papel foi correctamente colocado. Certifique-se de que escolheu o suporte de impressão correcto no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel do aparelho. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.) Vire a resma de papel ao contrário na gaveta ou rode o papel 180° na gaveta de entrada. Certifique-se de que a unidade do tambor foi instalada correctamente. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) Se o problema persistir, contacte o seu fornecedor Brother.
Brilho insuficiente	 Substitua o papel pelo tipo recomendado. (Consulte Papel recomendado na página 9.)

Exemplos de qualidade de	Recomendação		
impressão deficiente			
Imagem imperfeita	Verifique o ambiente do aparelho. Este problema pode dever-se a condições como temperatura e humidade elevadas. (Consulte Escolher uma localização na página 36.)		
	■ Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)		
	Certifique-se de que escolheu o suporte de impressão correcto no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel do aparelho. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)		
	 Substitua o papel pelo tipo recomendado. (Consulte Papel recomendado na página 9.) 		
	A unidade do tambor pode estar danificada. Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)		
Fixação fraca	■ Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)		
B	Certifique-se de que escolheu o suporte de impressão correcto no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel do aparelho. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)		
	Certifique-se de que o manípulo de desbloqueio da unidade fusível está na posição de fecho.		
	■ Se o problema persistir, contacte o seu fornecedor Brother.		
Fixação fraca na impressão em papel grosso	Seleccione o modo Papel grosso no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel do aparelho. (Consulte Tipo de Papel na página 20 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)		
	■ Verifique se o papel corresponde aos requisitos recomendados. (Consulte <i>Papel admissível e outros materiais</i> na página 9.)		

Exemplos de qualidade de Recomendação impressão deficiente Enrolado ou ondulado ■ Certifique-se de que escolheu o suporte de impressão apropriado no controlador da impressora ou no menu de configuração do Tipo de Papel do aparelho. (Consulte Papel admissível e outros materiais na página 9 e o separador Básico no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.) ■ Verifique o tipo e a qualidade do papel. O papel pode ficar enrolado devido às temperaturas elevadas e muita humidade. ■ Se não utiliza o aparelho com frequência, o papel pode estar na gaveta de papel há demasiado tempo. Vire a resma de papel ao contrário na gaveta de papel. Além disso, folheie a resma de papel e rode o papel 180° na gaveta de papel. ■ Siga os seguintes passos: Abra a tampa traseira. Empurre o manípulo cinzento para a direita, como é ilustrado na figura. Feche a tampa traseira e re-envie o trabalho de impressão. Quando acabar de imprimir, abra a tampa traseira e coloque novamente o manípulo na posição inicial.



Exemplos de qualidade de impressão deficiente

Linhas brancas ou estrias na parte inferior da página na impressão duplex





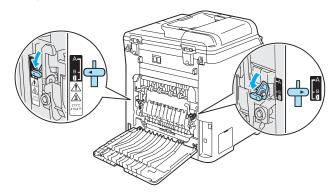
A posição B destina-se apenas à impressão dúplex com papel reciclado quando a temperatura e a humidade forem baixas.

Recomendação

Seleccione o modo Papel Fino no controlador da impressora e envie novamente o trabalho de impressão.

Se o problema não ficar resolvido após a impressão de algumas páginas, siga estes passos:

- Abra a tampa traseira.
- Puxe para baixo os dois manípulos cinzentos, um do lado esquerdo e o outro do direito, para a posição B como indica a figura.



- 3 Feche a tampa traseira.
- 4 Seleccione o modo **Papel Simples** no controlador da impressora e envie novamente o trabalho de impressão.
- Se o problema não ficar resolvido após a impressão de algumas páginas, seleccione o modo **Papel Fino** no controlador da impressora e envie novamente o trabalho de impressão.



Quando acabar de imprimir, abra a tampa traseira e coloque novamente os dois manípulos cinzentos na posição inicial.

■ Utilize um papel mais grosso do que aquele que está a utilizar.

Exemplos de qualidade de impressão deficiente

Recomendação

Salpicos ou manchas de toner na extremidade das páginas dúplex

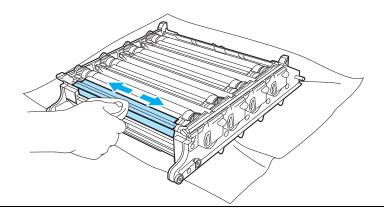


AVISO

Sugerimos que coloque a unidade do tambor e os cartuchos de toner sobre uma superfície plana e limpa, com um pedaço de papel descartável por baixo, para a eventualidade de verter ou espalhar toner.

NÃO toque na superfície do tambor fotossensível.

Retire todos os cartuchos de toner da unidade do tambor e vire-a ao contrário. Retire o toner da extremidade da unidade do tambor com um pano seco, macio e que não deite fios, conforme indicado na ilustração.



Mensagens de erro e de manutenção

Como acontece com qualquer equipamento sofisticado de escritório, podem ser apresentadas mensagens de erro e de manutenção. As mensagens de erro e de manutenção mais comuns são descritas a seguir.

Mensagens de erro	Causa	Solução
Arrefecendo aguarde	A temperatura do tambor ou do cartucho de toner está demasiado elevada. O aparelho interrompe a sua actual tarefa e entra em modo de arrefecimento. Durante o modo de arrefecimento, ouvirá a ventoinha de arrefecimento enquanto o LCD indica Arrefecendo e aguarde.	Certifique-se de que consegue ouvir a ventoinha a girar no aparelho e que a saída de descarga não está bloqueada.
		Se a ventoinha estiver a girar, remova quaisquer obstáculos que estejam à volta da saída de descarga e, em seguida, deixe o aparelho ligado, mas não o utilize por alguns minutos.
		Se a ventoinha não estiver a girar, siga as sugestões seguintes.
		Desligue o interruptor do aparelho e, em seguida, ligue-o de novo. Se a mensagem de erro continuar, abandone o aparelho por alguns minutos e tente novamente mais tarde.
Calibrar	A calibração falhou.	Prima Iniciar Mono/Iniciar Cor e tente novamente.
		Efectue um dos seguintes passos:
		Desligue o interruptor do aparelho. Aguarde uns segundos e, em seguida, ligue-o de novo.
		 Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 105.)
		 Coloque uma nova unidade da correia. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.)
		 Coloque uma nova caixa de toner residual. (Consulte Substituir a caixa do toner residual na página 116.)
		Se o problema persistir, contacte o seu revendedor Brother.
Cx Residuo Breve	A caixa do toner residual está quase cheia.	Prepare-se para a substituição da caixa de toner residual. (Consulte <i>Substituir a caixa do toner residual</i> na página 116.)
Cx Residuo cheia	Chegou o momento de substituir a caixa do toner residual.	Substitua a caixa do toner residual. (Consulte Substituir a caixa do toner residual na página 116.)
Encr. Gaveta MP	O papel está encravado na gaveta MP do aparelho.	(Consulte <i>Papel encravado</i> na página 70.)

Mensagens de	ens de Causa Solução			
erro	Juan	Solução		
Encr. interno	O papel está encravado no interior do aparelho.	(Consulte Papel encravado na página 70.)		
Erro Cartucho Coloque novamente o Cartucho de Toner Preto (K). 1	O cartucho do toner não está instalado correctamente.	Puxe a unidade do tambor para fora, retire o cartucho do toner que é indicado no LCD e coloque-o novamente na unidade do tambor.		
A cor do cartucho do toner com este problema é indicada na mensagem.				
Erro de tambor	Os fios de corona da unidade do tambor precisam de ser limpos.	Limpe os quatro fios de corona na unidade do tambor. (Consulte <i>Limpeza dos fios de corona</i> na página 85.)		
Erro EL	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.	Abra a tampa dianteira e feche-a de novo.		
Erro no fusor	A temperatura da unidade fusível não aumenta para um valor determinado dentro de um período de tempo específico.	Desligue o interruptor de energia, aguarde alguns segundos e, em seguida, ligue-o de novo. Deixe o aparelho ligado por 15 minutos.		
	A unidade fusível está demasiado quente.			
Fim tambor breve	A vida útil do tambor aproxima-se do fim.	Utilize a unidade do tambor até ter um problema com a qualidade de impressão; depois substitua-a por uma nova.		
		(Consulte <i>Substituir a unidade do tambor</i> na página 104.)		
	O contador da unidade do tambor não foi reiniciado quando foi	Prima Menu, 5, 5 e, em seguida, ▲ ou ▼ para seleccionar Tambor.		
	instalado um tambor novo.	Prima OK e prima 1 para reiniciar o contador da unidade do tambor.		
Fim unid laser	Chegou o momento de substituir a unidade laser.	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir uma nova unidade laser.		
Fim unidade fus	Chegou o momento de substituir a unidade fusível.	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir uma nova unidade fusível.		
Impos. Digit. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.	Desligue o interruptor do aparelho e, em seguida, ligue-o de novo. Se a mensagem de erro continua, abandone o aparelho por alguns minutos antes de tentar de novo.		
Impos. Impr. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.	Desligue o interruptor de alimentação do aparelho e, em seguida, ligue-o de novo. Se a mensagem de erro continuar, abandone o aparelho por alguns minutos e tente imprimir, copiar ou digitalizar mais tarde.		

Mensagens de erro	Causa	Solução	
Impos. Inic. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho.	Desligue o interruptor de alimentação do aparelho e, em seguida, ligue-o de novo. Se a mensagem de erro continuar, abandone o aparelho por alguns minutos e tente imprimir, copiar ou digitalizar mais tarde.	
Memória Cheia	A memória do aparelho está	Operação de cópia em curso	
	cheia.	Efectue um dos seguintes passos:	
		Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor para copiar as páginas digitalizadas.	
		Prima Parar/Sair, aguarde que as outras operações em curso sejam concluídas e tente novamente.	
		■ Elimine os dados da memória. (Consulte Memória cheia na página 31.)	
		Operação de impressão em curso	
		Reduza a resolução de impressão. (Consulte o separador Avançado no Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.)	
Nenhuma Gaveta	A gaveta do papel não está completamente fechada.	Feche correctamente a gaveta do papel.	
Pap.encr. atrás	O papel está encravado na parte traseira do aparelho	(Consulte <i>Papel encravado</i> na página 70.)	
Pap.encr. Duplex (Apenas DCP-9042CDN)	O papel está encravado na gaveta duplex.	(Consulte O papel está encravado por baixo da gaveta do papel 1 ou na unidade fusível (apenas DCP-9042CDN) na página 78.)	
Papel encr. Gav1	O papel está encravado na gaveta de papel do aparelho.	(Consulte Papel encravado na página 70.)	
Registro	O registo falhou.	Prima Iniciar Mono/Iniciar Cor e tente novamente.	
		Efectue um dos seguintes passos:	
		■ Tente Registo manual, Menu , 3 , 7 . (Consulte <i>Registo manual</i> no Guia do utilizador de software no CD-ROM.)	
		 Coloque uma nova unidade da correia. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.) 	
		 Coloque uma nova unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.) 	
		 Substitua o cartucho de toner por um cartucho novo. (Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.) 	
		Desligue o interruptor do aparelho. Aguarde uns segundos e, em seguida, ligue-o de novo.	
		Se o problema persistir, contacte o seu revendedor Brother.	

Mensagens de erro	Causa	Solução		
Sem Cx. Resíduo	A caixa do toner residual não foi instalada.	Instale a caixa do toner residual. (Consulte Substituir a caixa do toner residual na página 116.)		
Sem Papel	O aparelho não tem papel ou o papel não foi correctamente colocado na gaveta de papel.	Efectue um dos seguintes passos: Volte a colocar o papel na gaveta de papel ou na gaveta MP. Retire o papel e coloque-o novamente.		
Sem tambor	A unidade do tambor não foi instalada.	Instale a unidade do tambor. (Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.)		
Sem Toner Substitua o Cartucho de Toner Preto(K). 1 A cor do cartucho do toner que é usada é indicada na mensagem.	O conjunto da unidade do tambor e dos cartuchos do toner não está instalado correctamente ou um ou mais cartuchos de toner estão esgotados e não é possível efectuar a impressão.	 Reinstale o conjunto dos cartuchos de toner e a unidade do tambor. 		
Sem Unid Correia	A unidade da correia não foi instalada.	Instale a unidade da correia. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.)		
Subst unid corr	Chegou o momento de substituir a unidade da correia.	Substitua a unidade da correia. (Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.)		
Subst. Kit AP 1	Chegou o momento de substituir o kit de alimentação de papel da gaveta 1.	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir um novo Kit PF 1.		
Subst. Kit AP MF	Chegou o momento de substituir o kit de alimentação de papel para a gaveta MP.	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir um novo Kit PF MP.		
Tampa Aberta Feche a Tampa Dianteira.	A tampa dianteira não está completamente fechada.	Feche a tampa dianteira do aparelho.		
Tampa Aberta Feche a Tampa Traseira.	A tampa traseira não está completamente fechada.	Feche a tampa traseira do aparelho.		
Temp. baixa	O aparelho apresenta uma temperatura demasiado baixa.	Aumente a temperatura para permitir que o aparelho funcione.		
Pouco Toner Prepare o Novo Cartucho de Toner Preto (K) . 1 1 A cor do cartucho do toner cuja vida útil está próxima do fim é indicada na mensagem.	Se o LCD indicar Pouco Toner, ainda é possível imprimir, mas o aparelho está a avisar o utilizador que o cartucho de toner está quase a acabar e em breve será necessário substituí-lo.	Encomende um novo cartucho de toner com a cor que está quase no fim.		

Mensagens de erro	Causa	Solução
Verf.Tamho Papel	O formato do papel da gaveta não é correcto ou a gaveta está vazia.	Coloque o formato de papel correcto na gaveta.
Verifique Docum.	O documento não foi colocado correctamente no alimentador ou o documento digitalizado a partir do ADF é muito longo.	Consulte Bloqueios de documentos na página 69 ou Utilização do ADF (alimentador automático de papel) na página 18.

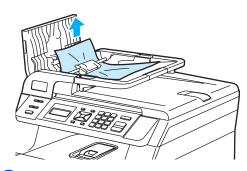
Bloqueios de documentos

Se o documento estiver encravado, siga os seguintes passos.

O documento está encravado na parte superior da unidade ADF

O documento pode ficar encravado se não for inserido ou alimentado correctamente, ou se for demasiado longo. Siga os seguintes passos para retirar o papel encravado.

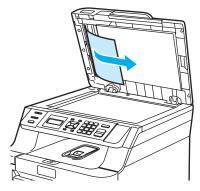
- 1 Retire o papel que não está bloqueado do alimentador.
- Abra a tampa do alimentador.
- Puxe o documento bloqueado para a esquerda.



- 4 Feche a tampa do alimentador.
- 6 Prima Parar/Sair.

O documento está encravado debaixo da tampa dos documentos

- 1 Retire o papel que não está bloqueado do alimentador.
- 2 Levante a tampa dos documentos.
- 3 Puxe o documento bloqueado para a direita.



- 4 Feche a tampa dos documentos.
- 5 Prima Parar/Sair.

O papel está encravado na gaveta de saída.

- 1 Retire o papel que não está bloqueado do alimentador.
- Puxe o documento bloqueado para a direita.



3 Prima Parar/Sair.

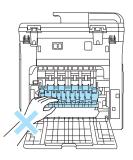
Papel encravado

Para solucionar os encravamentos de papel, siga as fases desta secção.

SUPERFÍCIE QUENTE

Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira ou traseira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.







Os nomes no LCD para as gavetas do papel são os seguintes:

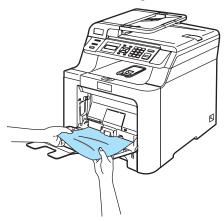
- Gaveta de papel standard: Gav1
- Gaveta multi-funções: Gaveta MP

O papel está encravado na gaveta MP

Se o LCD apresentar Encr. Gaveta MP, siga os seguintes passos:

Encr. Gaveta MP

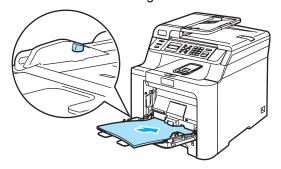
- Retire o papel da gaveta MP.
- 2 Retire o papel encravado da zona interior e em volta da gaveta MP.



- 3 Feche a gaveta MP. Depois, abra e feche a tampa dianteira para reiniciar o aparelho. Abra novamente a gaveta MP.
- Folheie bem a resma de papel e, em seguida, coloque-a de novo na gaveta MP



Ao colocar papel na gaveta MP, certifique-se de que o papel fica abaixo da altura máxima das guias de papel nos dois lados da gaveta.

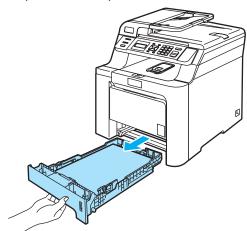


O papel está encravado na gaveta do papel 1

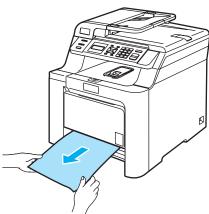
Se o LCD apresentar Papel encr. Gav1, siga os seguintes passos:

Papel encr. Gav1

1 Puxe a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.



Use ambas as mãos para puxar devagarinho para fora o papel encravado.



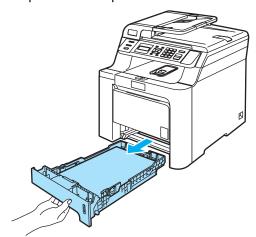
- Certifique-se de que o papel se encontra abaixo da marca de limite máximo de papel. Premindo o manípulo verde de desbloqueio das guias de papel, deslize as guias do papel até se adaptarem ao tamanho do papel. Verifique se as guias estão bem encaixadas nas ranhuras.
- 4 Coloque firmemente a gaveta do papel no aparelho.

O papel está encravado no interior do aparelho

Se o LCD apresentar Encr. interno, siga os seguintes passos:

Encr. interno

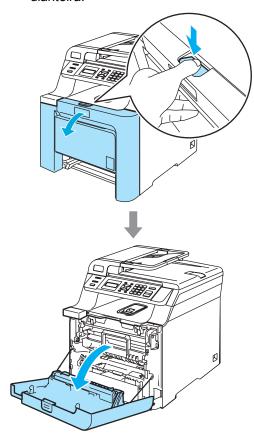
1 Puxe a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.



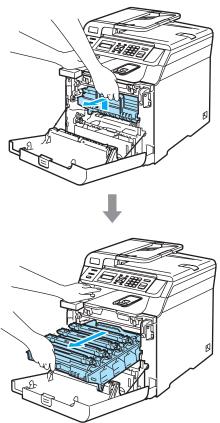
Use ambas as mãos para puxar devagarinho para fora o papel encravado.



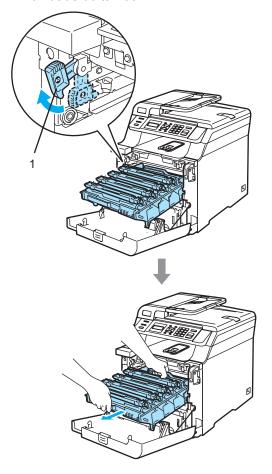
Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



4 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.

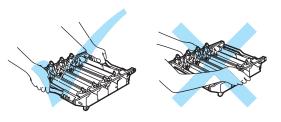


5 Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.



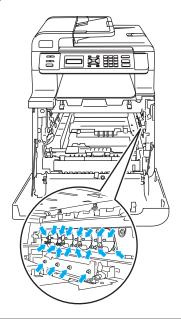


Certifique-se de que utiliza os manípulos da unidade do tambor quando a transportar. NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.

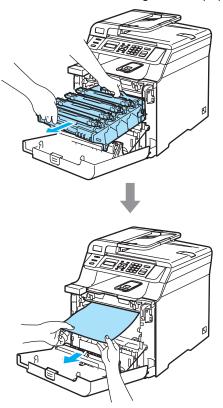


Sugerimos-lhe que coloque a unidade do tambor numa superfície plana protegida por um pedaço de papel descartável ou pano, caso o toner entorne ou salpique.

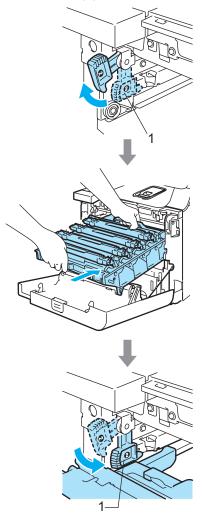
Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos eléctrodos apresentados na figura.



6 O papel encravado pode ser removido com o conjunto dos cartuchos de toner e a unidade do tambor, ou este pode libertar o papel de forma a que possa retirá-lo da abertura da gaveta de papel.

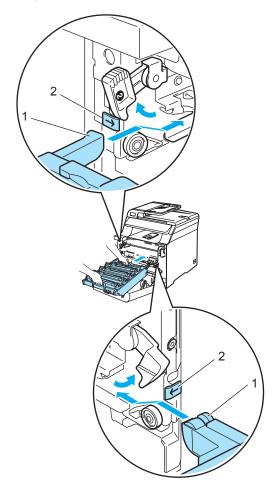


- Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

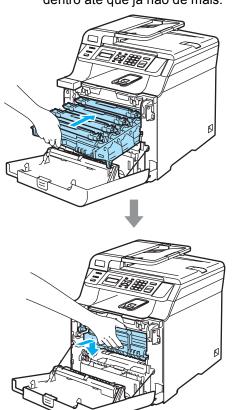




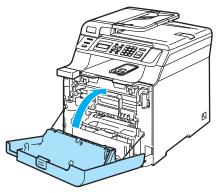
Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.



2 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.



8 Feche a tampa dianteira do aparelho.



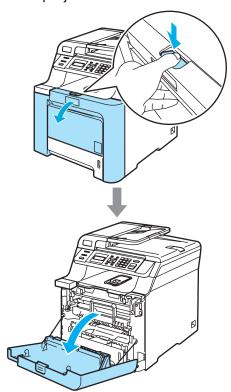
Ocloque firmemente a gaveta do papel no aparelho.

O papel está encravado na parte traseira do aparelho

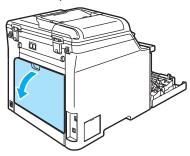
Se o LCD apresentar Pap.encr. atrás, siga os seguintes passos:

Pap.encr. atrás

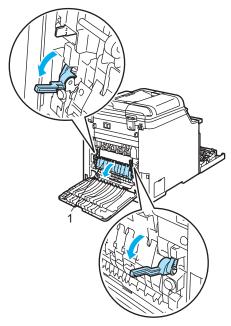
- 1 Carregue no manípulo de desbloqueio da tampa para abrir a tampa dianteira.
- 2 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.



3 Abra a tampa traseira.

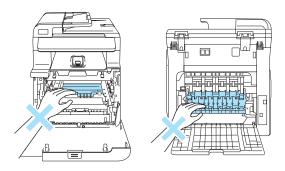


Puxe para baixo os dois manípulos verdes, um no lado esquerdo e o outro no direito, como é ilustrado na figura e, em seguida, desça a tampa do fusível (1).

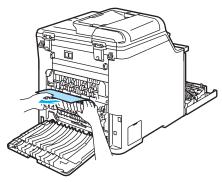


SUPERFÍCIE QUENTE

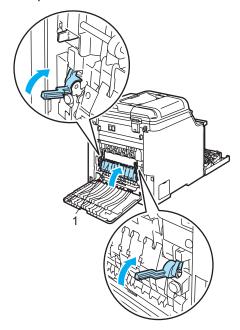
Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira ou traseira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.



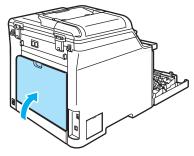
Utilize ambas as mãos para puxar o papel encravado da unidade do fusível.



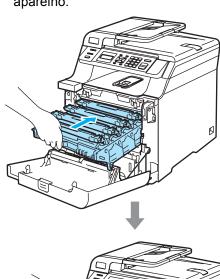
6 Feche a tampa do fusível (1) e levante os dois manípulos verdes dos lados esquerdo e direito.

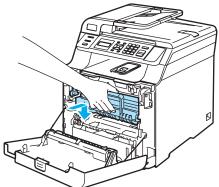


7 Feche a tampa traseira.

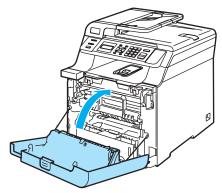


8 Volte a colocar o conjunto da unidade do tambor e dos cartuchos de toner no aparelho.





9 Feche a tampa dianteira do aparelho.

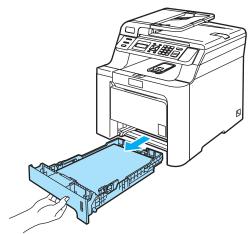


O papel está encravado por baixo da gaveta do papel 1 ou na unidade fusível (apenas DCP-9042CDN)

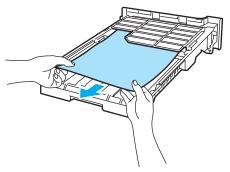
Se o LCD indicar Pap.encr. Duplex, siga os seguintes passos:

Pap.encr. Duplex

1 Puxe a gaveta do papel completamente para fora do aparelho e verifique o interior do aparelho.



Se o papel não estiver encravado no interior do aparelho, verifique por baixo da gaveta do papel.



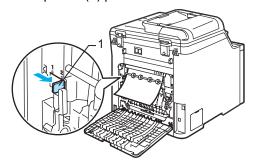
🛮 Nota

NÃO coloque novamente a gaveta do papel no sítio nesta altura.

3 Se o papel não estiver encravado na gaveta do papel, abra a tampa traseira.



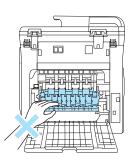
4 Empurre o manípulo cinzento do lado esquerdo (1) para a direita.



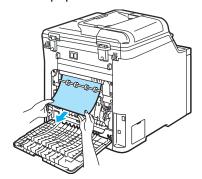
SUPERFÍCIE QUENTE

Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira ou traseira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.

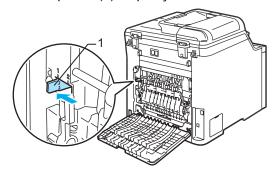




6 Retire o papel encravado lentamente.



6 Coloque o manípulo cinzento do lado esquerdo (1) na posição inicial.



7 Feche a tampa traseira.



8 Coloque firmemente a gaveta do papel no aparelho.

Manutenção de rotina



ADVERTÊNCIA

Utilize detergentes neutros.

NÃO utilize materiais de limpeza que contenham amoníaco, álcool, nenhum tipo de spray ou qualquer tipo de substâncias inflamáveis para limpar a parte exterior ou interior do aparelho. Isto poderá causar um incêndio ou choques eléctricos. Para obter mais informações, consulte *Instruções de segurança importantes* na página 41.



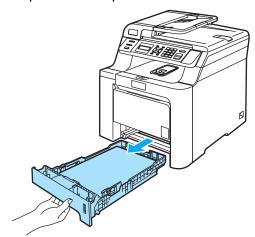
AVISO

A unidade de tambor contém toner, por isso manuseie-a com cuidado. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

Limpeza da parte exterior do aparelho

Limpe a parte externa do aparelho da seguinte forma:

- 1 Desligue o interruptor do aparelho. Desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada eléctrica.
- 2 Puxe a gaveta do papel completamente para fora do aparelho.

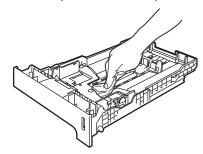


3 Limpe a parte exterior do aparelho com um pano seco e que não deite fios para remover o pó.



4 Retire tudo o que estiver encravado na gaveta de papel.

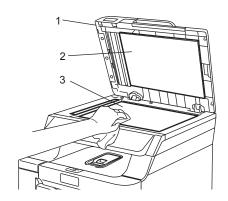
5 Limpe a parte interna da gaveta de papel com um pano seco e que não deite fios para remover o pó.



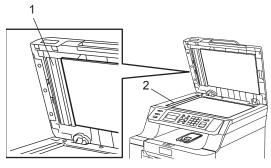
- 6 Coloque o papel e a gaveta do papel novamente no aparelho.
- 7 Ligue primeiro a ficha do cabo de alimentação do aparelho à tomada eléctrica de CA e volte a ligar todos os cabos. Ligue o interruptor do aparelho.

Limpar do digitalizador

- 1 Desligue o interruptor do aparelho. Desligue todos os cabos e retire a ficha do cabo de alimentação da tomada eléctrica.
- 2 Levante a tampa dos documentos (1). Limpe a superfície de plástico branco (2) e o vidro do digitalizador (3) que está por baixo com um pano macio sem fiapos, humedecido com um produto de limpeza para vidros não inflamável.



3 No alimentador, limpe a barra branca (1) e o vidro do digitalizador (2) que está por baixo, com um pano que não deite fios humedecido com um produto de limpeza para vidros não-inflamável.



4 Ligue primeiro a ficha do cabo de alimentação do aparelho à tomada eléctrica de CA e volte a ligar todos os cabos. Ligue o interruptor do aparelho.



Além de limpar o vidro com um produto de limpeza para vidros não inflamável, passe novamente a ponta do dedo pelo vidro para ver se sente alguma coisa na superfície do mesmo. Se sentir sujidade ou resíduos, limpe novamente o vidro concentrando-se nessa área.

Poderá ter que repetir o processo de limpeza três ou quatro vezes. Para testar, efectue uma cópia depois de limpar.

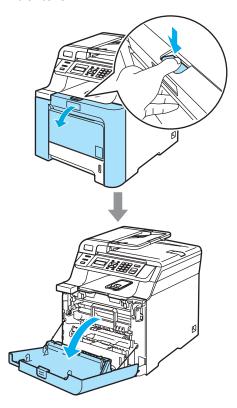
Limpeza das janelas do digitalizador a laser

AVISO

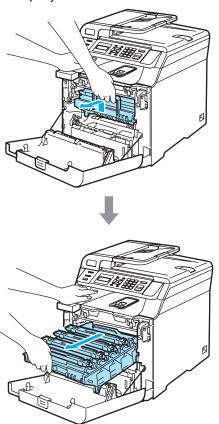
NÃO use álcool isopropílico para limpar as janelas do digitalizador a laser.

NÃO toque nas janelas do digitalizador a laser com os dedos.

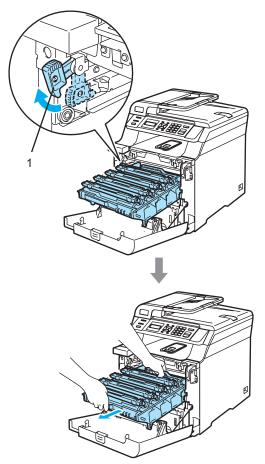
- Desligue o interruptor do aparelho.
 Desligue todos os cabos e retire a ficha
 do cabo de alimentação da tomada
 eléctrica.
- Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



3 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.



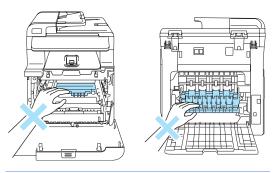
4 Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.





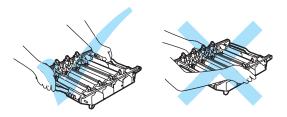
SUPERFÍCIE QUENTE

Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.



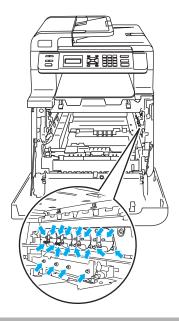


Certifique-se de que utiliza os manípulos da unidade do tambor quando a transportar. NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.

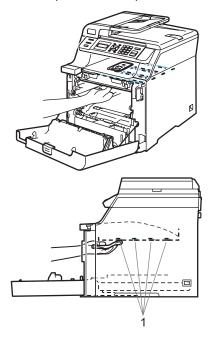


Sugerimos-lhe que coloque a unidade do tambor numa superfície plana protegida por um pedaço de papel descartável ou pano, caso o toner entorne ou salpique.

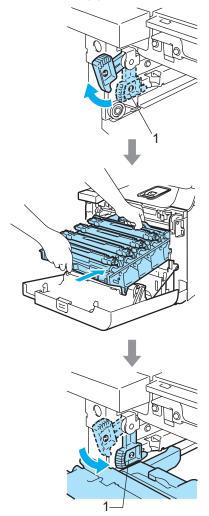
Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos eléctrodos apresentados na figura.



5 Limpe as janelas do digitalizador (1) com um pano seco e que não deite fios.

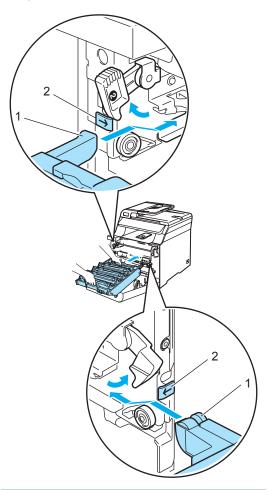


- 6 Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

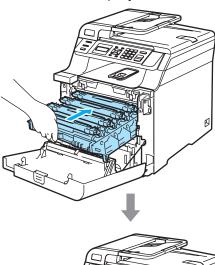


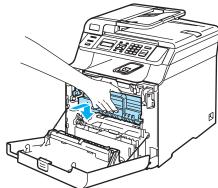


Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.

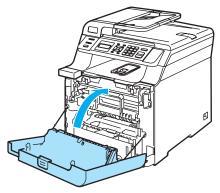


2 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.





Feche a tampa dianteira do aparelho.

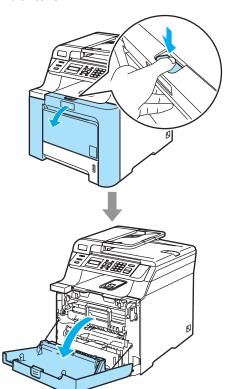


B Ligue primeiro a ficha do cabo de alimentação do aparelho à tomada eléctrica de CA e volte a ligar todos os cabos. Ligue o interruptor do aparelho.

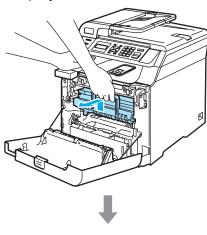
Limpeza dos fios de corona

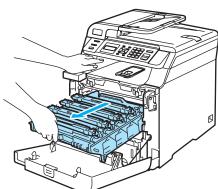
Se se deparar com problemas na qualidade da impressão, limpe os fios de corona da seguinte forma:

- 1 Desligue o interruptor do aparelho. Desligue todos os cabos e retire a ficha do cabo de alimentação da tomada eléctrica.
- Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.

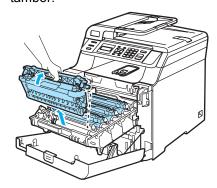


3 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.





4 Servindo-se dos manípulos coloridos para levantá-los, retire os quatro cartuchos do toner da unidade do tambor.



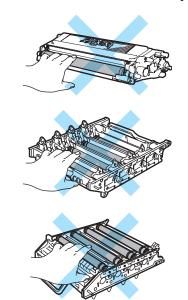


Sugerimos-lhe que coloque os cartuchos do toner sobre uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo em caso de derrame ou salpico do toner.

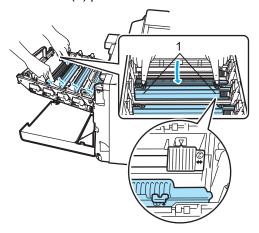
NÃO coloque o cartucho de toner numa fogueira. Pode ocorrer uma explosão, provocando danos pessoais.

Manuseie os cartuchos de toner com cuidado. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

Para evitar problemas na qualidade da impressão, NÃO toque nas zonas indicadas a sombreado nas ilustrações.

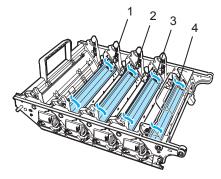


5 Separe e vire a tampa do fio de corona branco (1) para trás.



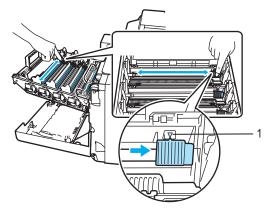


Sugerimos que limpe o fio de corona para cada uma das cores. Se quiser limpar apenas o fio de corona da cor na origem do problema da qualidade da impressão, consulte a ilustração que se segue para identificar a posição de cada um dos fios de corona.



- 1 Tampa do fio de corona para Preto (P)
- 2 Tampa do fio de corona para Amarelo (A)
- 3 Tampa do fio de corona para Magenta (M)
- 4 Tampa do fio de corona para Cião (C)

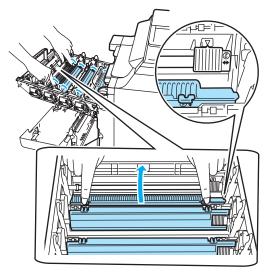
6 Limpe o fio de corona no interior do tambor, deslizando suavemente o manípulo verde da esquerda para a direita e vice-versa várias vezes.



AVISO

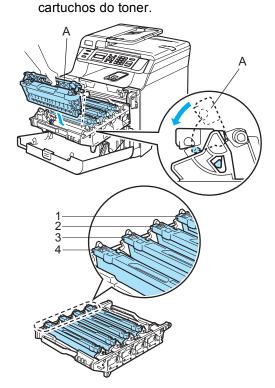
Certifique-se de que coloca o manípulo na sua posição original (▼) (1). Se não o fizer, as páginas imprimidas podem ter um risco vertical.

7 Feche a tampa do fio de corona.



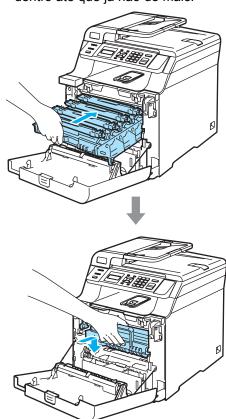
8 Repita a fase **6** até **7** para limpar os restantes fios de corona. Os fios de corona são quatro no total.

9 Segure nos cartuchos do toner servindo-se dos seus manípulos coloridos e insira-os um a um na unidade do tambor como é ilustrado. Certifique-se de que faz corresponder a cor do cartucho do toner à etiqueta da mesma cor na unidade do tambor e certifique-se também de que desce o manípulo do cartucho do toner (A) quando este estiver na sua posição. Repita estes passos para todos os

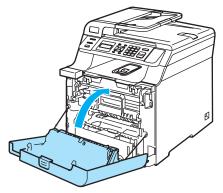


- 1 C Cião
- 2 M Magenta
- 3 A Amarelo
- 4 P Preto

10 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.



11) Feche a tampa dianteira do aparelho.

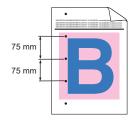


Ligue primeiro a ficha do cabo de alimentação do aparelho à tomada eléctrica de CA e volte a ligar todos os cabos. Ligue o interruptor do aparelho.

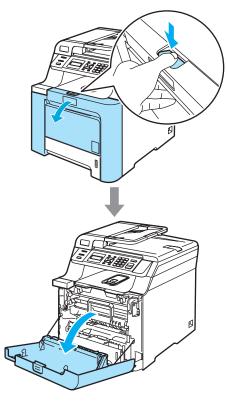
Limpeza da unidade do tambor

Se se deparar com problemas na qualidade da impressão originadas por marcas repetidas na página, limpe a unidade do tambor da seguinte forma.



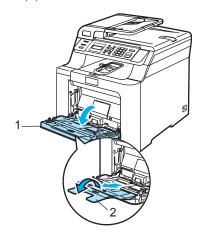


1 Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



Peche a tampa dianteira do aparelho. O aparelho começa a aquecer, espere até que acabe de aquecer para ir para o passo 3.

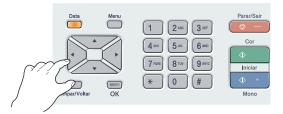
3 Puxe a gaveta MP para fora (1) e estenda a aba de suporte da gaveta MP (2).



4 Coloque uma folha de tamanho A4 ou Letter em branco na gaveta MP.



Enquanto mantém premido Limpar/Voltar prima ◀ até ser apresentado DRUM CLEANING no LCD.



6 Prima Iniciar Mono ou Iniciar Cor. O papel será alimentado ao aparelho para começar a limpeza do tambor.

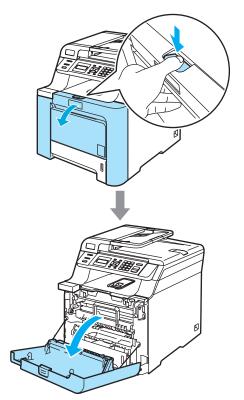
7 Aparece a seguinte mensagem no LCD quando o aparelho terminar a limpeza.

DRUM CLEANING COMPLETED

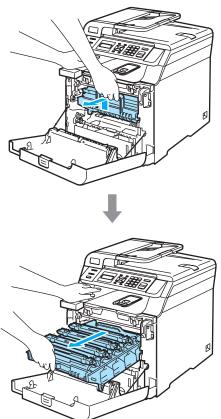
- 8 Prima **Parar/Sair** para que o aparelho regresse ao modo Pronto.
- Tente imprimir novamente.
 Se o problema subsistir, repita os passos 3 a 3 várias vezes.

Se o problema subsistir depois de repetir os passos 3 a 3 várias vezes, vá para o passo 10.

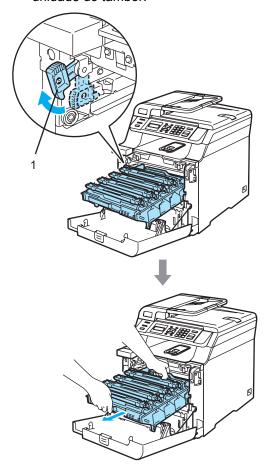
- Desligue o interruptor do aparelho.
 Desligue primeiro o fio da linha
 telefónica, desligue todos os cabos, e,
 em seguida, a ficha do cabo de
 alimentação da tomada eléctrica.
- Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.

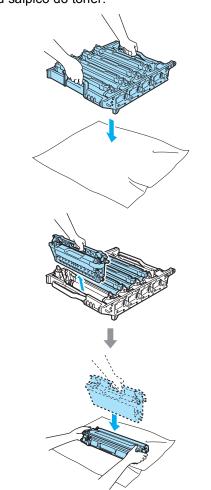


Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.

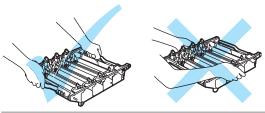




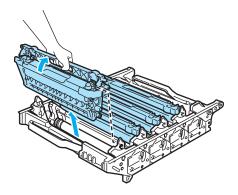
Sugerimos-lhe que coloque a unidade do tambor e os cartuchos do toner separadamente sobre uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo em caso de derrame ou salpico do toner.



Certifique-se de que utiliza os manípulos da unidade do tambor quando a transportar. NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.

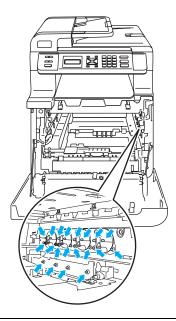


Servindo-se dos manípulos coloridos para levantá-los, retire os quatro cartuchos do toner da unidade do tambor.



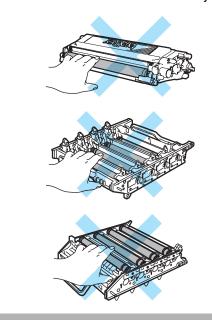
AVISO

Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos eléctrodos apresentados na figura.

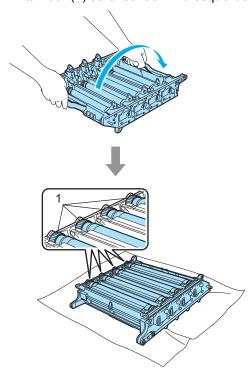


Manuseie os cartuchos de toner com cuidado. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

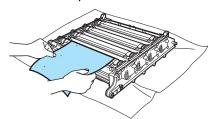
Para evitar problemas na qualidade da impressão, NÃO toque nas zonas indicadas a sombreado nas ilustrações.



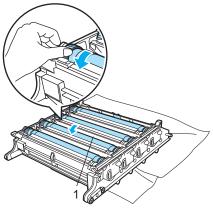
Segurando a unidade do tambor com ambas as mãos, vire-a ao contrário e coloque-a sobre um pedaço de papel descartável ou pano. Certifique-se de que as engrenagens da unidade do tambor (1) se encontram no esquerdo.



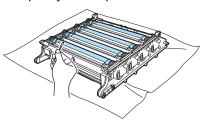
Veja a impressão de demonstração para identificar a cor na origem do problema. A cor dos salpicos ou das manchas de toner é a cor do tambor que deve limpar. Por exemplo, se as manchas são cião, deve limpar o tambor da cor cião. Coloque a impressão de demonstração em frente do tambor e descubra a posição precisa da marca repetitiva.



Gire a engrenagem da unidade do tambor no tambor que corresponde a essa marca (por exemplo, para uma marca cião, gire o tambor para cião). A dada altura, deve ver a marca na superfície do tambor (1).



Quando tiver encontrado a marca no tambor que corresponde à impressão de demonstração, limpe a superfície do tambor com cuidado servindo-se de um cotonete até que o pó ou o pó do papel desapareça da superfície.



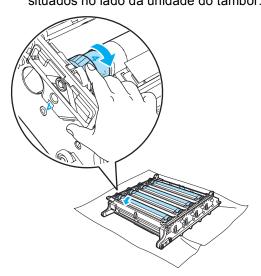
AVISO

O tambor é fotossensível, por isso NÃO lhe toque com os dedos.

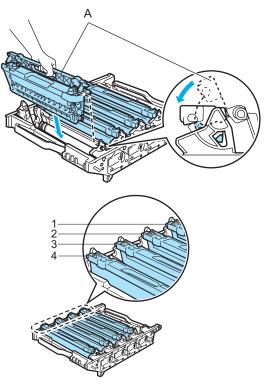
NÃO limpe a superfície do tambor fotossensível com um objecto pontiagudo.

NÃO use força excessiva para limpar a superfície do tambor.

Gire com a mão a engrenagem da unidade do tambor, na sua direcção, para colocá-la na sua posição original. A posição original de cada tambor pode ser identificada fazendo corresponder o número da engrenagem da unidade do tambor ao mesmo número que se encontra no lado da unidade do tambor, como é ilustrado na imagem. Certifiquese de que o número de cada uma das quatro engrenagens da unidade do tambor corresponde aos números situados no lado da unidade do tambor.

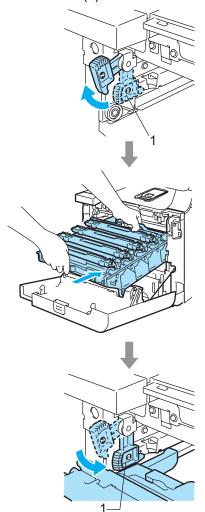


Segure nos cartuchos do toner servindo-se dos seus manípulos coloridos e insira-os um a um na unidade do tambor como é ilustrado. Certifique-se de que faz corresponder a cor do cartucho do toner à etiqueta da mesma cor na unidade do tambor e certifique-se também de que desce o manípulo do cartucho do toner (A) quando este estiver na sua posição. Repita estes passos para todos os cartuchos do toner.



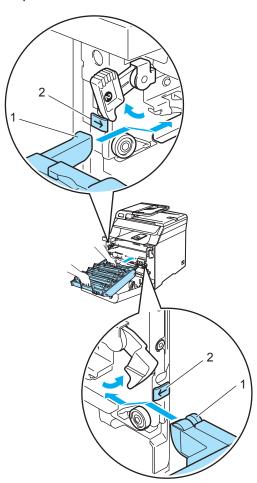
- 1 C Cião
- 2 M Magenta
- 3 A Amarelo
- 4 P Preto

- Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

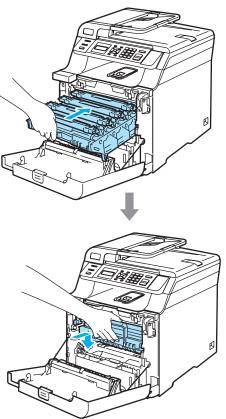




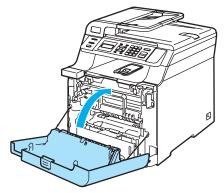
Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.



2 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.



22 Feche a tampa dianteira do aparelho.



Ligue primeiro a ficha do cabo de alimentação do aparelho à tomada eléctrica de CA e volte a ligar todos os cabos. Ligue o interruptor do aparelho.

Substituir os consumíveis

Quando chegar a altura de substituir os consumíveis, aparecem as seguintes mensagens no LCD. O aparelho irá parar a impressão quando as seguintes mensagens de manutenção surgirem no LCD.

Mensagens no LCD	Consumíveis a substituir	Vida útil aproximada	Como substituir	N.º de artigo
Sem Toner Substitua o Cartucho de Toner Preto(K). 1	Cartucho do toner normal	2.500 páginas (preto) ² 1.500 páginas (cião,	Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.	TN-130BK TN-130C
		magenta, amarelo) ²		TN-130M
				TN-130Y
	Cartucho do toner de alto desempenho	5.000 páginas (preto) ²		TN-135BK
		4.000 páginas (cião,		TN-135C
		magenta, amarelo) ²		TN-135M
				TN-135Y
Cx Resíduo cheia	Caixa do toner residual	20.000 páginas ³	Consulte Alerta de caixa de toner residual cheia na página 116.	WT-100CL

A cor do cartucho do toner que é usada é indicada na mensagem.

As seguintes mensagens de manutenção aparecem no LCD no modo Pronto. Estas mensagens avisam com antecedência a necessidade de substituir os consumíveis antes de estes terminarem. Para evitar quaisquer inconvenientes, poderá comprar consumíveis de substituição antes que o aparelho deixe de imprimir.

Mensagens no LCD	Consumíveis a substituir	Vida útil aproximada	Como substituir	N.º de artigo
Pouco Toner Prepare o Novo Cartucho de Toner Preto(K). 1	Cartucho do toner normal	2.500 páginas (preto) ² 1.500 páginas (cião, magenta, amarelo) ²	Consulte Substituir um cartucho de toner na página 99.	TN-130BK TN-130C TN-130M TN-130Y
	Cartucho do toner de alto desempenho	5.000 páginas (preto) ² 4.000 páginas (cião, magenta, amarelo) ²		TN-135BK TN-135C TN-135M TN-135Y
Cx Residuo Breve	Caixa do toner residual	20.000 páginas ³	Consulte Substituir a caixa do toner residual na página 116.	WT-100CL

A cor do cartucho do toner cuja vida útil está próxima do fim é indicada na mensagem.

Com 5% de cobertura de impressão (tamanho A4 ou Letter). O número de páginas imprimidas varia dependendo das tarefas de impressão e do papel que estiver a utilizar.

Com 5% de cobertura de impressão de cada uma de CMYK (tamanho A4 ou Letter). O número de páginas imprimidas varia dependendo das tarefas de impressão e do papel que estiver a utilizar.

Com 5% de cobertura de impressão (tamanho A4 ou Letter). O número de páginas imprimidas varia dependendo das tarefas de impressão e do papel que estiver a utilizar.

Com 5% de cobertura de impressão de cada uma de CMYK (tamanho A4 ou Letter). O número de páginas imprimidas varia dependendo das tarefas de impressão e do papel que estiver a utilizar.

As seguintes mensagens de manutenção surgem alternadamente com a mensagem normal na linha superior do LCD, quando o aparelho está no modo Pronto. Estas mensagens aconselhamno a substituir cada um dos consumíveis o quanto antes, visto que a vida útil destes chegou ao fim. O aparelho irá continuar a impressão quando estas mensagens surgirem no LCD.

Mensagens no LCD	Consumíveis a substituir	Vida útil aproximada ¹	Como substituir	N.º de artigo
Fim tambor breve	Unidade do tambor	17.000 páginas	Consulte Substituir a unidade do tambor na página 104.	DR-130CL
Subst unid corr	Unidade da correia	50.000 páginas	Consulte Substituir a unidade da correia na página 111.	BU-100CL
Fim unidade fus	Unidade fusível	80.000 páginas	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir a unidade fusível.	_
Fim unid laser	Unidade laser	100 000 páginas	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir a unidade laser.	_
Subst. Kit AP 1	Kit de alimentação do papel 1	100 000 páginas	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir o kit de alimentação do papel 1.	_
	(Rolo de alimentação do papel e teclado separador para a Gaveta 1)			
Subst. Kit AP MF	Kit de alimentação do papel MP	50.000 páginas	Contacte o seu fornecedor Brother para adquirir o kit de alimentação do papel MP.	_
	(Rolo de alimentação do papel e teclado separador para a Gaveta MP)			

Quando imprimir papel com formato Letter ou A4. O número de páginas imprimidas varia dependendo das tarefas de impressão e do papel que estiver a utilizar.



- Elimine os consumíveis gastos de acordo com os regulamentos locais, separadamente do lixo doméstico. Se tiver dúvidas, ligue para os serviços de tratamento de lixo local. Certifique-se de que embala bem os consumíveis para que o material no seu interior não se derrame.
- Sugerimos que coloque os consumíveis gastos sobre um pedaço de papel para evitar espalhar ou derramar o material contido no seu interior.
- Se utilizar um tipo de papel que n\u00e3o equivale directamente ao papel recomendado, pode reduzir a vida \u00e9til dos consum\u00edveis e das pe\u00e7as do aparelho.
- A vida útil prevista para os cartuchos do toner e para a caixa do toner residual baseia-se numa média de cobertura da área de impressão de 5% utilizando qualquer cartucho de toner de cor. A frequência da substituição dependerá da complexidade das páginas imprimidas, da percentagem da cobertura e do tipo de suporte de impressão utilizado.

Substituir um cartucho de toner

Números de artigos:

Cartucho do toner normal: TN-130 (P, C, M, A)

Cartucho do toner de alto desempenho: TN-135 (P, C, M, A)

Os cartuchos de toner de alto desempenho podem imprimir cerca de 5000 páginas (preto) e cerca de 4000 páginas (cião, magenta e amarelo). Os cartuchos de toner standard podem imprimir cerca de 2500 páginas (preto) e cerca de 1500 páginas de cada uma das restantes cores (cião, magenta e amarelo). A contagem real de páginas varia em função do tipo médio de documento (cartas normais, gráficos detalhados).

Mensagem de toner baixo

Pouco Toner Prepare o Novo

O aparelho é fornecido com o cartucho de toner normal TN-130. Quando o cartucho de toner estiver quase vazio, o LCD indica Pouco Toner.



É sempre boa ideia ter por perto um novo cartucho de toner pronto para quando aparecer o alerta de Pouco Toner.

Mensagem de fim da vida útil do toner

Quando a seguinte mensagem aparece no LCD, precisa de substituir o cartucho do toner. A segunda linha do LCD indica qual a cor que precisa de ser substituída.

Sem Toner Substitua o

Elimine o cartucho de toner de acordo com os regulamentos locais, separadamente do lixo doméstico. Pode ainda consultar a nossa página relativa à ecologia em www.brothergreen.co.uk, para obter informações sobre reciclagem.Certifique-se de que fecha bem o cartucho do toner para que não entorne pó. Se tiver dúvidas, ligue para os serviços de tratamento de lixo local.



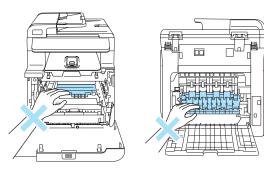
É aconselhável efectuar a limpeza do aparelho e dos fios de corona da unidade do tambor quando substituir o cartucho de toner. (Consulte *Limpeza das janelas do digitalizador a laser* na página 81 e *Limpeza dos fios de corona* na página 85.)

Substituir um cartucho de toner

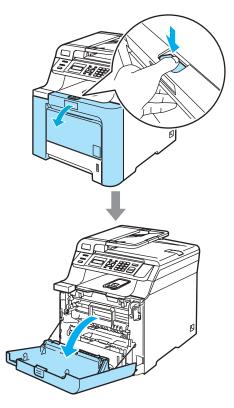


SUPERFÍCIE QUENTE

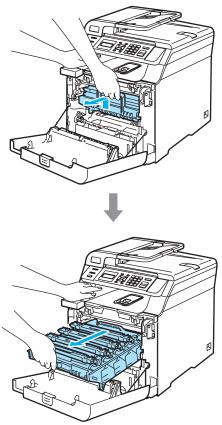
Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira ou traseira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.



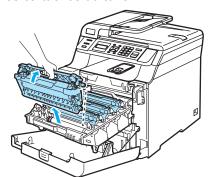
Desligue o interruptor do aparelho. Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



2 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.



3 Segure no manípulo do cartucho do toner e puxe-o para fora da unidade do tambor. Repita estes passos para todos os cartuchos do toner.



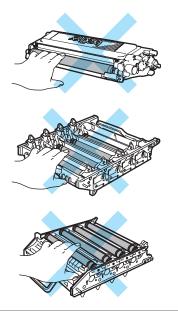
AVISO

Sugerimos-lhe que coloque os cartuchos do toner sobre uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo em caso de derrame ou salpico do toner.

NÃO coloque o cartucho de toner numa fogueira. Pode ocorrer uma explosão, provocando danos pessoais.

Manuseie os cartuchos de toner com cuidado. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

Para evitar problemas na qualidade da impressão, NÃO toque nas zonas indicadas a sombreado nas ilustrações.



AVISO

As impressoras da Brother foram criadas para funcionar com toners de uma determinada especificação e com um excelente nível de desempenho quando utilizadas com os cartuchos de toner originais da Brother (TN-130/TN-135). A Brother não pode garantir este excelente desempenho se forem utilizados toner ou os cartuchos de toner de outras especificações. Deste modo, a Brother não recomenda o uso de cartuchos que não sejam cartuchos originais Brother nesta impressora ou a recarga de cartuchos vazios com toner de outra origem. Se danificar a unidade do tambor ou outras peças do aparelho, devido à utilização de toner ou cartuchos de toner que não são produtos originais Brother e, por isso, são incompatíveis ou inadequados para este aparelho, quaisquer reparações efectuadas não são cobertas pela garantia.

Desembale o cartucho de toner apenas quando for colocá-lo no aparelho. Se deixar um cartucho de toner fora da embalagem por muito tempo, a vida útil do toner será mais curta.

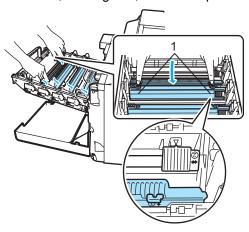
Nota

- Sele cuidadosamente o cartucho de toner numa embalagem adequada para evitar o derrame de pó.
- Elimine o cartucho de toner de acordo com os regulamentos locais, separadamente do lixo doméstico. Se tiver dúvidas, ligue para os serviços de tratamento de lixo local.

AVISO

NÃO utilize substâncias inflamáveis perto do aparelho. NÃO utilize nenhum tipo de spray para limpar a parte interior ou exterior do aparelho. Isto poderá causar um incêndio ou choques eléctricos. Consulte *Manutenção de rotina* na página 79 para obter informações sobre como limpar o aparelho.

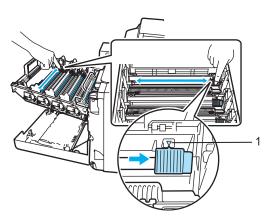
- 4 Limpe os fios de corona como é descrito a seguir.
 - 1 Empurre para soltar os fechos da tampa do fio de corona branco (1) e, em seguida, abra a tampa.



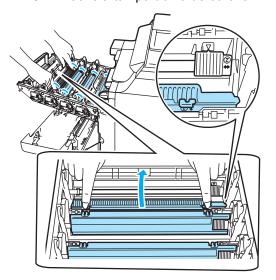
2 Limpe o fio de corona no interior do tambor, deslizando suavemente o manípulo verde da esquerda para a direita e vice-versa várias vezes.

AVISO

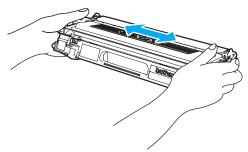
Certifique-se de que coloca o manípulo na sua posição original (▼) (1). Se não o fizer, as páginas imprimidas podem ter um risco vertical.



3 Feche a tampa do fio de corona.



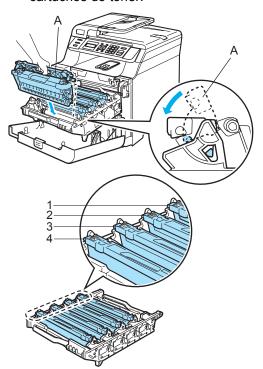
4 Repita os passos 1 até 3 para limpar os restantes três fios de corona. 5 Retire o novo cartucho da embalagem. Segure no cartucho com ambas as mãos e sacuda-o devagar cinco ou seis vezes para distribuir o toner de forma uniforme no interior do cartucho.



6 Retire a tampa protectora cor de laranja.

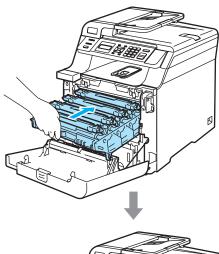


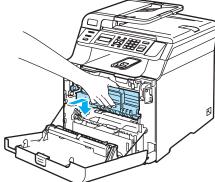
Segure nos cartuchos do toner servindo-se dos seus manípulos coloridos e insira-os um a um na unidade do tambor como é ilustrado. Certifique-se de que faz corresponder a cor do cartucho do toner à etiqueta da mesma cor na unidade do tambor e certifique-se também de que desce o manípulo do cartucho do toner (A) quando este estiver na sua posição. Repita estes passos para todos os cartuchos do toner.



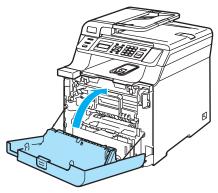
- 1 C Cião
- 2 M Magenta
- 3 A Amarelo
- 4 P Preto

8 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.





9 Feche a tampa dianteira do aparelho.



Substituir a unidade do tambor

Número de artigo: DR-130CL

Mensagem de fim eminente do tambor

Fim tambor breve

O aparelho usa um tambor para criar as imagens imprimidas no papel. Se o LCD mostrar a mensagem Fim tambor breve, o tambor está a chegar ao fim da vida útil e deve comprar um novo.

Mesmo que o LCD mostre a mensagem Fim tambor breve, ainda poderá continuar, por algum tempo, a imprimir sem ter de substituir o tambor. No entanto, se existir uma deterioração notável na qualidade de impressão (mesmo antes de a mensagem Fim tambor breve aparecer), deve substituir o tambor. Deve limpar o aparelho quando substituir o tambor. (Consulte Limpeza das janelas do digitalizador a laser na página 81.)



Quando retirar a unidade do tambor, manuseie-o cuidadosamente porque pode conter toner. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.



O tambor é um consumível e é necessário substituí-lo periodicamente. A vida útil do tambor é determinada por vários factores, tais como temperatura, humidade, tipo de papel e quanto toner usa para o número de páginas impressas por trabalho de impressão. A vida útil do tambor estimase em aproximadamente 17.000 páginas. O número de páginas que o tambor pode imprimir pode ser ligeiramente inferior ao número previsto. Visto que não pode controlar os vários factores que determinam a vida útil do tambor, não é possível garantir o número mínimo de páginas que podem ser imprimidas pelo mesmo.

Substituir a unidade do tambor



AVISO

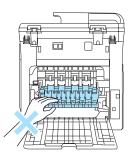
Desembrulhe uma nova unidade do tambor apenas quando chegar o momento de a instalar. Coloque o tambor usado num saco de plástico.



SUPERFÍCIE QUENTE

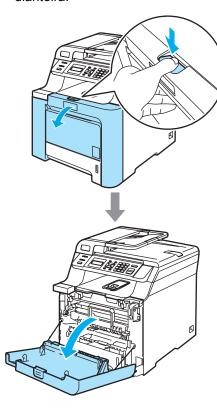
Depois de usar o aparelho, algumas das suas peças internas estão extremamente quentes. Quando abrir a tampa dianteira ou traseira do aparelho, NÃO toque nas peças assinaladas a sombreado na figura seguinte.



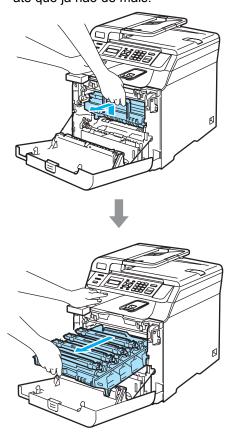




Desligue o interruptor do aparelho. Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



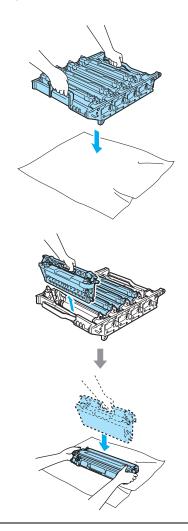
2 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.





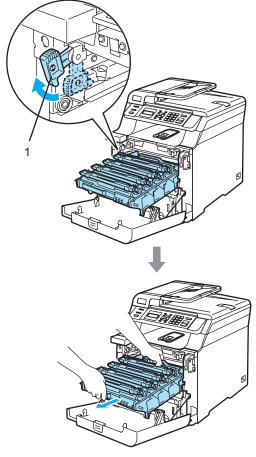
AVISO

Sugerimos-lhe que coloque a unidade do tambor e os cartuchos do toner separadamente sobre uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo em caso de derrame ou salpico do toner.



Manuseie o cartucho de toner com cuidado. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

3 Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.

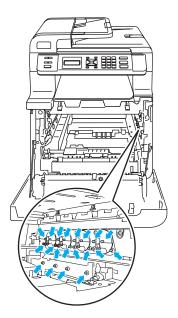




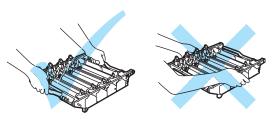
Elimine a unidade do tambor de acordo com os regulamentos locais, separadamente do lixo doméstico. Sele cuidadosamente o tambor de forma a evitar o derrame de pó. Se tiver dúvidas, ligue para os serviços de tratamento de lixo local.



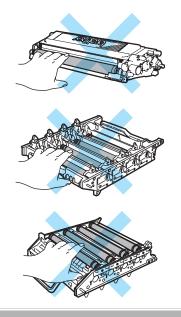
Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos eléctrodos apresentados na figura.



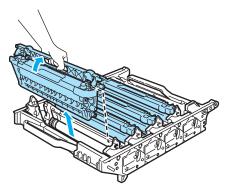
Certifique-se de que utiliza os manípulos da unidade do tambor quando a transportar. NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.



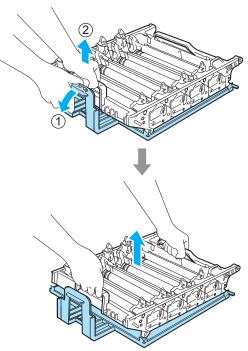
Para evitar problemas na qualidade da impressão, NÃO toque nas zonas indicadas a sombreado nas ilustrações.



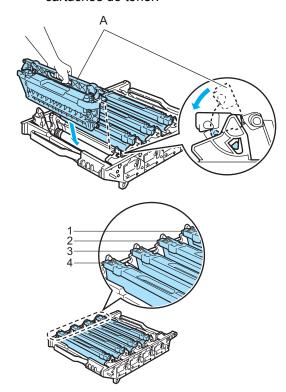
4 Servindo-se dos manípulos coloridos para levantá-los, retire os quatro cartuchos do toner da unidade do tambor.



Desembrulhe a nova unidade do tambor e retire a tampa protectora.

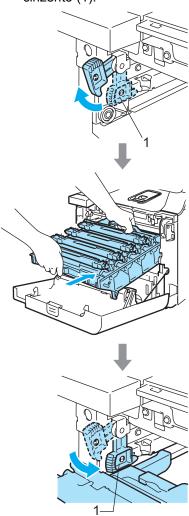


6 Segure nos cartuchos do toner servindo-se dos seus manípulos coloridos e insira-os um a um na unidade do tambor como é ilustrado. Certifique-se de que faz corresponder a cor do cartucho do toner à etiqueta da mesma cor na unidade do tambor e certifique-se também de que desce o manípulo do cartucho do toner (A) quando este estiver na sua posição. Repita estes passos para todos os cartuchos do toner.



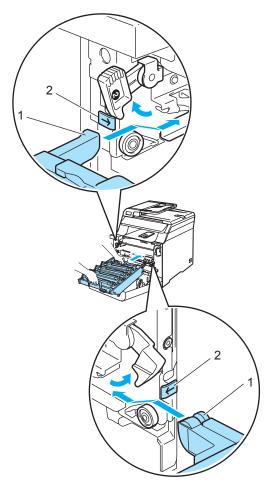
- 1 C Cião
- 2 M Magenta
- 3 A Amarelo
- 4 P Preto

- Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

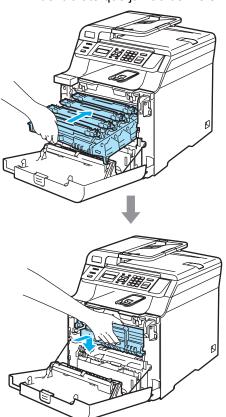




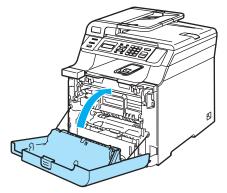
Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.



2 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.



8 Feche a tampa dianteira do aparelho.



Quando substituir a unidade do tambor, precisa de reiniciar o contador da unidade do tambor, seguindo estes passos.

9 Ligue o interruptor do aparelho.

10 Prima Menu, 5, 5.

Apenas aparecem no menu os contadores das peças que devem ser repostos.

Info. aparelho 5.Reset Menu

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Tambor.
 Prima OK.
- Prima 1 para reiniciar o contador da unidade do tambor.
- 13 Prima Parar/Sair.

Substituir a unidade da correia

Número de artigo: BU-100CL

Mensagem de substituição da unidade de correia

Quando a unidade de correia está esgotada, a seguinte mensagem aparece no LCD. Quando vir esta mensagem, deve substituir a unidade da correia:

Subst unid corr

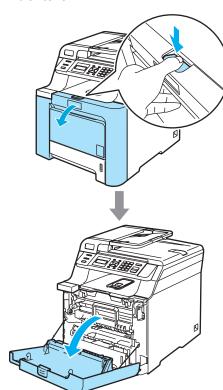


NÃO toque na superfície da unidade da correia. Se tocar nela, pode diminuir a qualidade da impressão.

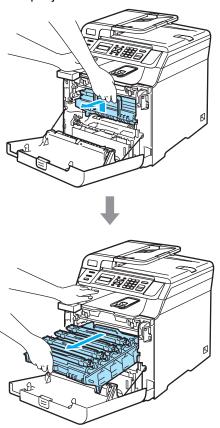
Danos provocados pelo manuseamento incorrecto da unidade da correia podem anular a garantia.

Substituir a unidade da correia

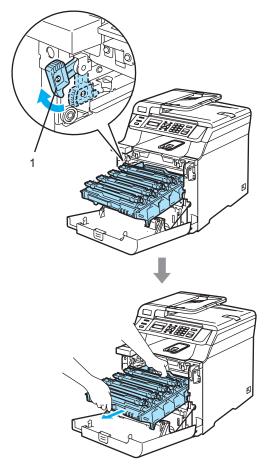
1 Desligue o interruptor do aparelho. Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



2 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.

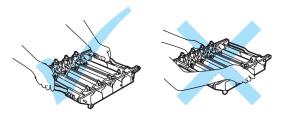


3 Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.



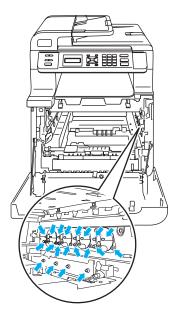
AVISO

Certifique-se de que utiliza os manípulos da unidade do tambor quando a transportar. NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.

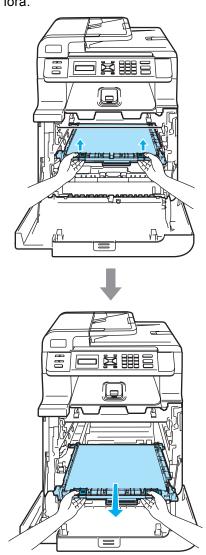


Sugerimos-lhe que coloque as unidades do tambor numa superfície plana protegida por um pedaço de papel descartável ou pano, caso o toner entorne ou salpique.

Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos eléctrodos apresentados na figura.



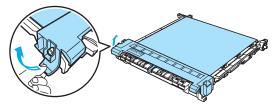
Segure nas partes verdes da unidade da correia com ambas as mãos, levante-a e, em seguida, puxe-a para fora.



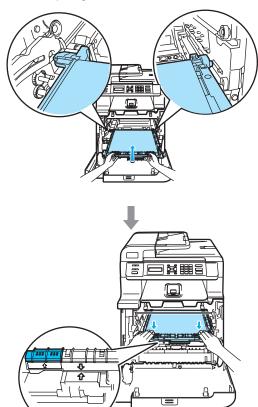
AVISO

Sugerimos-lhe que coloque a unidade da correia numa superfície plana protegida por um pedaço de papel descartável ou pano, caso o toner entorne ou salpique.

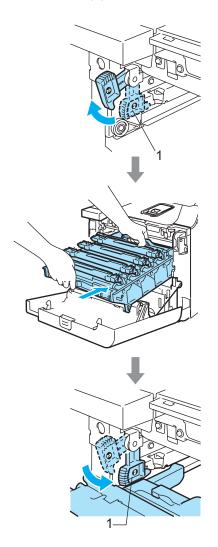
5 Desembrulhe a nova unidade da correia e retire a capa protectora e o papel.



6 Coloque a nova unidade da correia no aparelho. Ajuste a marca 1 na unidade da correia à marca 1 do aparelho. Empurre para baixo a zona verde da unidade da correia para prendê-la na sua posição.

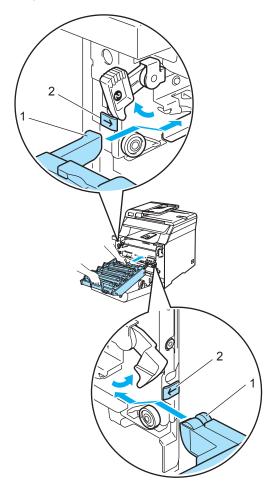


- Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

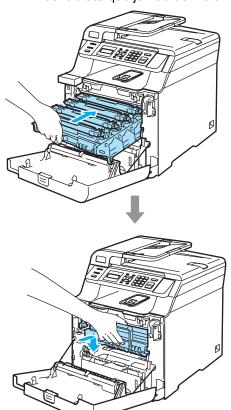




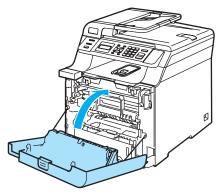
Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.



2 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.



8 Feche a tampa dianteira do aparelho.



Quando substituir a unidade da correia, precisa de reiniciar o contador da unidade da correia, seguindo estes passos.

9 Ligue o interruptor do aparelho.

Prima Menu, 5, 5.

Apenas aparecem no menu os contadores das peças que devem ser repostos.

Info. aparelho 5.Reset Menu

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar
 Unid. Correia.
 Prima OK.
- Prima 1 para reiniciar o contador da unidade da correia.
- Prima Parar/Sair.

Substituir a caixa do toner residual

Número de artigo: WT-100CL

Alerta de substituição do toner residual

Deve substituir a caixa do toner residual após a impressão de aproximadamente 20.000 imagens com 5% de cobertura de cada uma de CMYK. O número de páginas imprimidas varia dependendo das tarefas de impressão e do papel que estiver a utilizar.

Cx Resíduo Breve

Alerta de caixa de toner residual cheia

Quando a caixa de toner residual está cheia, aparece a seguinte mensagem no LCD e o aparelho pára a impressão. Quando vir esta mensagem, deve substituir a caixa do toner:

Cx Resíduo cheia



NÃO reutilize a caixa do toner residual.

Substituir a caixa do toner residual



ADVERTÊNCIA

NÃO coloque a caixa do toner residual numa fogueira. Isso pode provocar uma explosão.

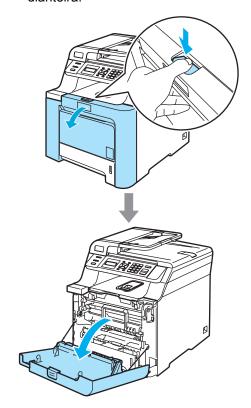
Tenha cuidado para não derramar o toner. NÃO inale ou permita que entre em contacto com os seus olhos.



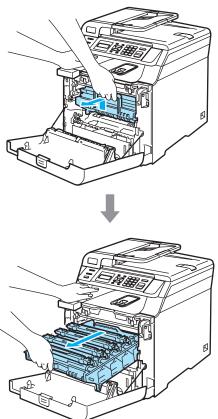
AVISO

Manuseie cuidadosamente a caixa do toner residual. Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

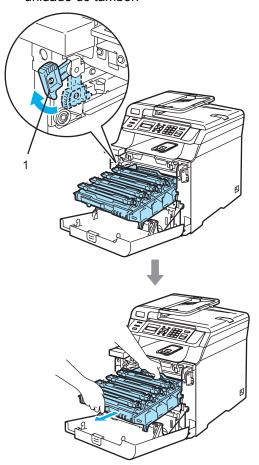
Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



2 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.

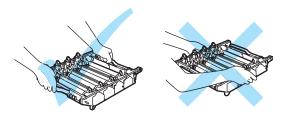


3 Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.



AVISO

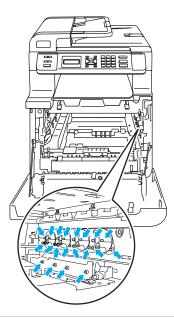
Certifique-se de que utiliza os manípulos da unidade do tambor quando a transportar.NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.



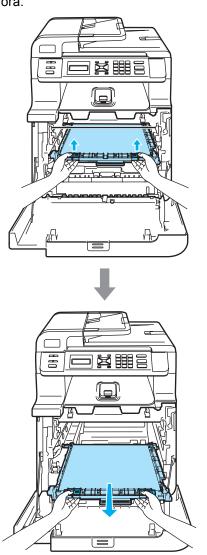
Sugerimos-lhe que coloque a unidade do tambor numa superfície plana protegida por um pedaço de papel descartável ou pano, caso o toner entorne ou salpique.

Se o toner se espalhar nas suas mãos ou roupa, limpe ou lave imediatamente com água fria.

Para evitar danos no aparelho provenientes da electricidade estática, NÃO toque nos eléctrodos apresentados na figura.



Segure nas partes verdes da unidade da correia com ambas as mãos, levante-a e, em seguida, puxe-a para fora.

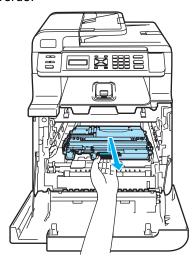




AVISO

Sugerimos-lhe que coloque a unidade da correia em cima de uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo, em caso de derrame ou salpico do toner.

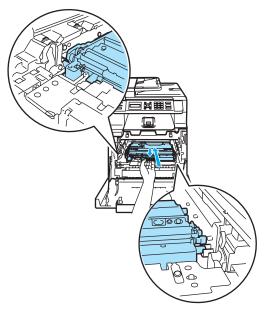
5 Retire a caixa do toner residual do aparelho servindo-se do manípulo verde.



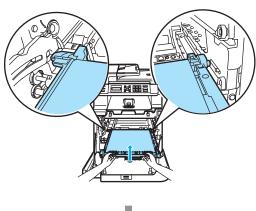


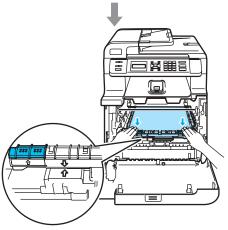
Elimine o cartucho de toner residual de acordo com os regulamentos locais, separadamente do lixo doméstico. Se tiver dúvidas, ligue para os serviços de tratamento de lixo local.

6 Desembrulhe a nova caixa do toner residual e introduza a nova no aparelho utilizando o manípulo verde.

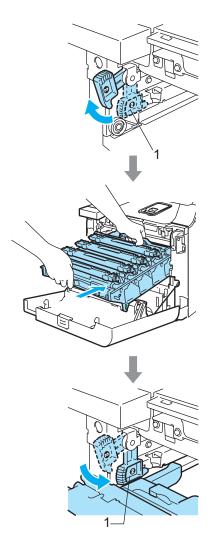


Coloque a unidade da correia no aparelho. Ajuste a marca 1 na unidade da correia à marca 1 do aparelho. Empurre para baixo a zona verde da unidade da correia para prendê-la na sua posição.



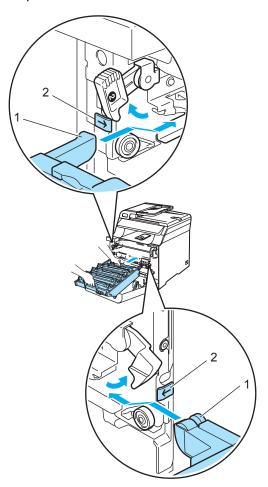


- 8 Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

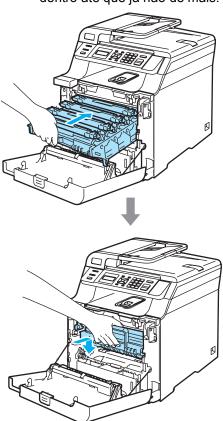




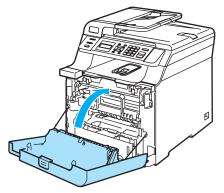
Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.



2 Empurre a unidade do tambor para dentro até que já não dê mais.



9 Feche a tampa dianteira do aparelho.



Como alterar o idioma do LCD

Pode alterar o idioma do LCD.

1 Prima Menu, 1, 0.

Config.geral 0.Idioma local

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar o seu idioma.
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Embalar e transportar o aparelho

Se, por alguma razão, for necessário mover ou transportar o aparelho, volte a embalá-lo nos materiais de empacotamento originais para evitar danos durante o transporte. Se não embalar o aparelho correctamente, poderá anular a garantia. O aparelho deve estar adequadamente assegurado com o transportador.

Se o aparelho tem de ser transportado, leia as instruções desta secção que explicam como deve preparar correctamente o seu aparelho para transporte.

ADVERTÊNCIA

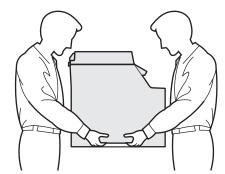
Quando o seu aparelho tiver sido instalado e usado, recomendamos que não o mude ou transporte para outro lugar se não for estritamente necessário.

As impressoras laser a cores são aparelhos de impressão complexos. A movimentação ou o transporte do aparelho sem a remoção correcta das peças instaladas pode provocar danos GRAVES no aparelho. Consequentemente, o seu aparelho pode funcionar mal depois disso.

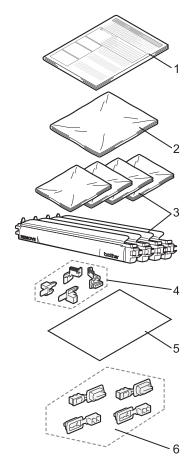
O não-cumprimento da preparação do aparelho para transporte, segundo as instruções nesta secção, poderá

ANULAR A SUA GARANTIA.

Para evitar danos pessoais ao deslocar ou levantar este aparelho, certifique-se de que estas acções são feitas, no mínimo, por duas pessoas. Tenha cuidado para não entalar os dedos ao pousar o aparelho no chão.



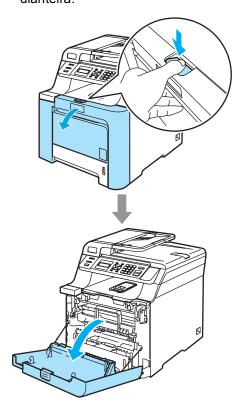
Certifique-se de que dispõe das seguintes peças para reembalar:



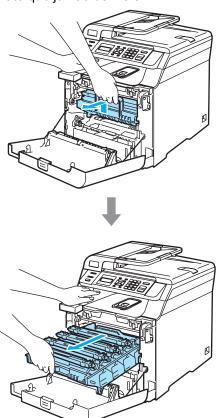
- 1 Folha de introdução para reembalar
- Saco de plástico para caixa do toner residual
- 3 Tampa protectora cor-de-laranja; saco de plástico em que o cartucho do toner foi originalmente fornecido (4 unidades de cada)
- 4 Material de empacotamento cor-de-laranja para prender a unidade do tambor e a unidade da correia (4 unidades)
- 5 Uma folha de papel (Letter ou A4) para proteger a unidade da correia (fornecida pelo utilizador)
- 6 Uniões para fixar as caixas de cartão (4 unidades)

Reembalar o aparelho

- 1 Desligue o interruptor do aparelho. Desligue a ficha do cabo de alimentação da tomada eléctrica.
- 2 Prima o botão de desbloqueio da tampa dianteira e, em seguida, abra a tampa dianteira.



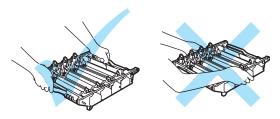
3 Segure no manípulo verde da unidade do tambor. Levante a unidade do tambor e, em seguida, puxe-a para fora até que já não dê mais.

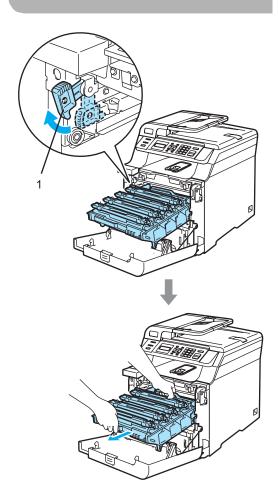


4 Solte o manípulo de bloqueio cinzento (1), situado no lado esquerdo do aparelho. Levante a parte dianteira da unidade do tambor e retire-a completamente para fora do aparelho, servindo-se dos manípulos verdes da unidade do tambor.

AVISO

Segure nos manípulos da unidade do tambor quando a transportar. NÃO segure a unidade do tambor pelos lados.

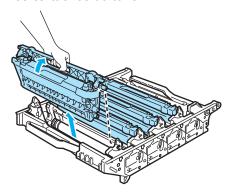




AVISO

Sugerimos-lhe que coloque a unidade do tambor em cima de uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo, em caso de derrame ou salpico do toner.

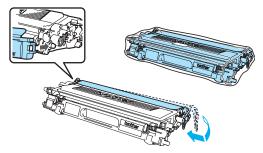
Segure no manípulo do cartucho do toner e puxe-o para fora da unidade do tambor. Repita estes passos para todos os cartuchos do toner.



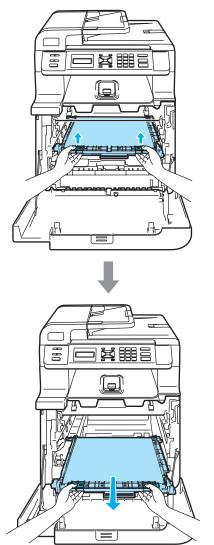
AVISO

Sugerimos-lhe que coloque os cartuchos de toner sobre uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo, em caso de derrame ou salpico do toner.

6 Fixe a tampa protectora cor de laranja original em todos os cartuchos do toner. Coloque cada cartucho do toner no saco de plástico incluído na caixa de cartão.



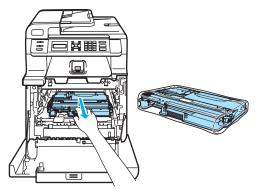
7 Segure nas partes verdes da unidade da correia com ambas as mãos, levante-a e, em seguida, puxe-a para fora.



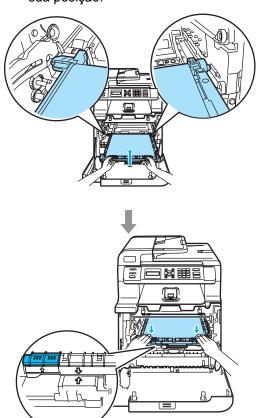
AVISO

Sugerimos-lhe que coloque a unidade da correia em cima de uma superfície plana e limpa com um pedaço de papel descartável por baixo, em caso de derrame ou salpico do toner.

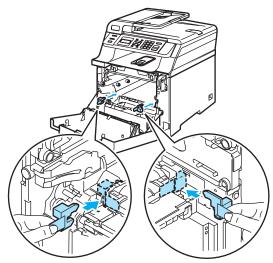
8 Retire a caixa do toner residual do aparelho com o manípulo verde e coloque-a no saco de plástico incluído na caixa de cartão.



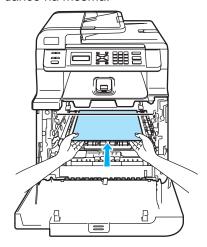
9 Coloque a unidade da correia no aparelho. Ajuste a marca ↓ na unidade da correia à marca ↑ do aparelho. Empurre para baixo a zona verde da unidade da correia para prendê-la na sua posição.



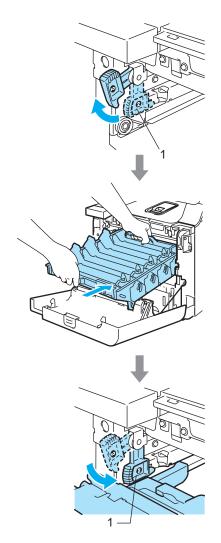
Introduza o material de empacotamento cor-de-laranja original para prender a unidade da correia conforme indicado na ilustração.



Coloque uma folha de papel (letter ou A4) na unidade da correia para evitar danos na mesma.

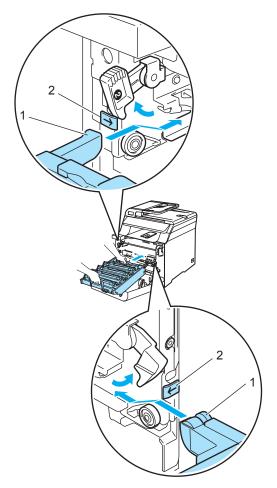


- Coloque a unidade do tambor de novo no aparelho como é indicado a seguir.
 - 1 Certifique-se de que o manípulo de bloqueio cinzento (1) está virado para cima e coloque a unidade do tambor no aparelho. Empurre para baixo o manípulo de bloqueio cinzento (1).

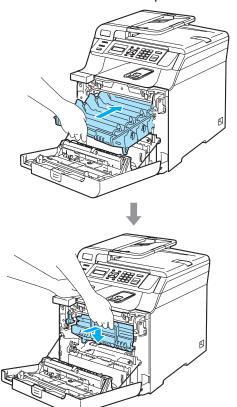




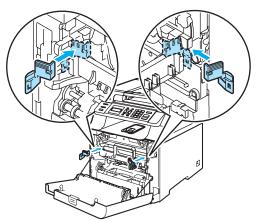
Quando colocar a unidade do tambor no aparelho, faça corresponder as guias verdes (1) do manípulo da unidade do tambor às setas verdes (2) que se encontram em ambos os lados do aparelho.



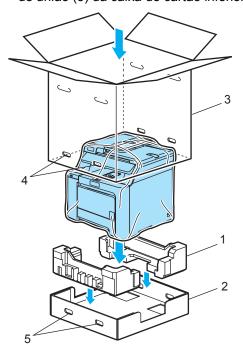
2 Empurre a unidade do tambor para dentro ao máximo possível.



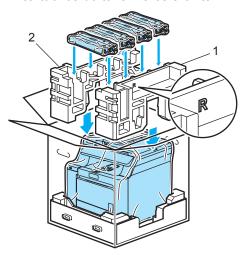
Introduza o material de empacotamento cor-de-laranja original para a unidade da correia conforme indicado na ilustração e, em seguida, feche a tampa dianteira.



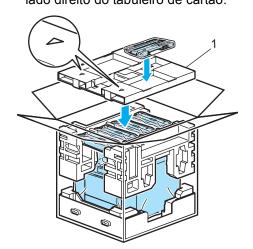
São necessárias duas pessoas para colocar o aparelho no saco de plástico e para colocar o aparelho nas peças de esferovite (1) na caixa de cartão inferior (2). Coloque a caixa de cartão superior (3) por cima do aparelho e da caixa de cartão inferior. Faça corresponder os orifícios de união (4) da caixa de cartão superior com os orifícios de união (5) da caixa de cartão inferior.



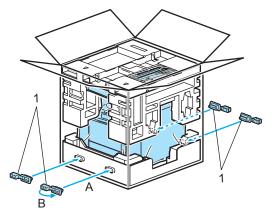
Coloque as duas peças de esferovite para os cartuchos do toner em cima do aparelho. Faça corresponder o lado direito do aparelho à marca "R" numa das peças de esferovite (1) e o lado esquerdo do aparelho à marca "L" na outra peça de esferovite (2). Coloque os cartuchos do toner na esferovite.



Coloque os dois tabuleiros de cartão (1) em cima. Faça corresponder a parte frontal do aparelho às marcas ∆ no tabuleiro de cartão.
Coloque a caixa do toner residual no lado direito do tabuleiro de cartão.



Coloque as quatro uniões (1) nos orifícios da caixa de cartão seguindo os passos A e B, conforme indicado em baixo.



18 Feche a caixa de cartão e prenda-a com fita adesiva.

Informações do aparelho

Verificar o número de série

Pode visualizar o número de série do aparelho no LCD.

1 Prima **Menu**, **5**, **1**.

Info. aparelho 1.N. Serie

2 Prima Parar/Sair.

Verificar os contadores de páginas

Pode visualizar o contador de páginas do aparelho para cópias, páginas impressas, relatórios e listas ou um resumo total.

1 Prima Menu, 5, 2.

Info. aparelho 2.Contador pág.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Total, Lista, Copiar Ou Imprimir.

> Contador pág. Total :XXXXXX

> Contador pág. Lista :XXXXXX

> Contador pág. Copiar :XXXXXX

Contador pág. Imprimir :XXXXXX

3 Prima **OK**.

Pode visualizar o número de páginas para cores e preto e branco.

Cor :XXXXXX P&B :XXXXXX

Prima Parar/Sair.

Verificar a vida útil das peças

Pode ver a vida útil restante das peças de manutenção no LCD.

1 Prima Menu, 5, 4.

Info. aparelho 4.Vida útil Peç.

Prima ▲ ou ▼ para seleccionar

1. Tambor, 2. Unid. Correia,

3.Kit Al.Pap. MP,

4.Kit Al. Pap. 1,5.Fusível \mathbf{ou}

6.Laser.

Prima OK.

Tambor Restante: XX%

3 Prima Parar/Sair.



O controlo da vida útil de uma peça será correcto apenas se o contador da vida desta peça tiver sido reiniciado quando a peça nova foi instalada. Não será correcto se o contador da vida desta peça tiver sido reiniciado durante a vida útil da peça usada.

D

Menus e funções

Programação no ecrã

O aparelho foi concebido para ser fácil de utilizar. O LCD permite a programação no ecrã usando as teclas de menu.

Criámos instruções visuais detalhadas para o ajudar a programar o seu aparelho. Siga os passos que o orientam em todas as selecções dos menus e opções de programação.

Tabela de menus

Pode programar o aparelho utilizando a *Tabela de menus* na página 133. Estas páginas listam as selecções de menus e as opções.

Para programar o seu aparelho, prima **Menu** seguido pelos números do menu.

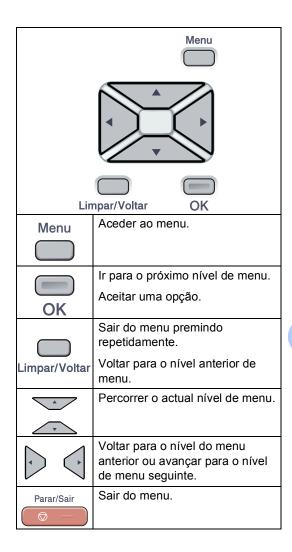
Por exemplo, para programar Beeper volume Baixo:

- 1 Prima Menu, 1, 3.
- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar Baixo.
- 3 Prima **OK**.

Armazenamento da memória

As configurações dos menus estão permanentemente memorizadas e, caso ocorra uma interrupção de corrente eléctrica, não serão perdidas. As configurações temporárias (tais como Contraste) serão perdidas. O aparelho consegue armazenar a data e a hora durante cerca de 4 dias.

Teclas de menu



Para aceder ao modo de menu

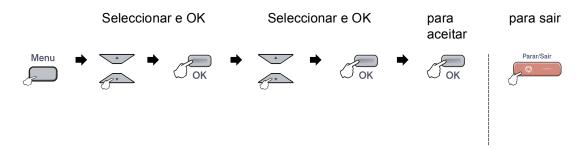
- 1 Prima Menu.
- Seleccione uma opção:
 - Prima 1 para o menu Configuração Geral.
 - Prima 2 para o menu Cópia.
 - Prima 3 para menu Impressora.
 - Prima 4 para o menu LAN.
 - Prima **5** para o menu Machine Info.

Pode percorrer cada nível de menu, premindo ▲ ou ▼ consoante a direcção que pretende seguir.

- 3 Prima **OK**. Em seguida, o LCD indica o nível de menu seguinte.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para passar para a próxima opção de menu.
- 5 Prima **OK**. Quando tiver terminado a selecção de uma opção, o LCD indica Aceite.
- 6 Prima **Parar/Sair** para voltar para o menu superior.

Tabela de menus

Os valores de fábrica estão marcados a negrito com um asterisco.



Menu Principal	Submenu	Selecções de Menu	Opções	Descrições	Página
1.Config. geral	1.Tipo de Papel	1.Gavt MF	Fino	Define o tipo de papel na gaveta MP.	20
			Comum*		
			Espesso		
			Mais espesso		
			Papel Reciclado		
		2.Gaveta#1	Fino	Define o tipo de papel na gaveta.	20
			Comum*		
			Papel Reciclado		
	2.Tam. de Papel	1.Gavt MF	A4*	Define o tamanho do papel na gaveta MP. Define o tamanho do papel na gaveta do papel.	20
		2.Gaveta#1	Letter		
			Legal		
			Executive		
			A5		
			A6		
			В5		
			В6		
			Folio		
			Qualquer		
			A4*		
			Letter		
			Legal		
			Executive		
			A5		
			A6		
			В5		
			В6		
			Folio		

Menu Principal	Submenu	Selecções de Menu	Opções	Descrições	Página
1.Config.	3.Beeper	_	Desl	Ajusta o nível de volume	21
geral			Baixo	do beeper.	
(continuação)			Med*		
			Alto		
	4.Ecológico	1.Poupança Toner	Lig	Aumenta o rendimento	22
			Desl*	em páginas do cartucho do toner.	
		2.Tempo Espera	(000-240)	Poupa a energia.	22
			005Min*		
	5.Uso da gaveta	1.Copiar	Gaveta#1 Só	Selecciona a gaveta que é	21
			Só MF	usada para modo Cópia.	
			MP>T1*		
			T1>MP		
		2.Impressão	Gaveta#1 Só	Selecciona a gaveta que é	21
			Só MF	usada para impressão PC.	
			MP>T1*		
			T1>MP		
	6.Contraste	_	▼ -□□□□■+ ▲	Ajusta o contraste do	22
	LCD		▼ -□□□■□+ ▲	LCD.	
			▼ -□□■□□+ ▲*		
			▼ -□■□□□+ ▲		
			▼ -■□□□□+ ▲		
	0.Idioma local	_	Consoante o seu país.	Permite alterar o idioma do LCD.	121
2.Copiar	1.Qualidade	_	Auto*	Pode seleccionar a	27
			Texto	resolução Cópia para o seu tipo de documento.	
			Foto		
	2.Brilho	_	▼ -□□□□■+ ▲	Ajusta o brilho das cópias.	28
			▼ -□□□■□+ ▲		
			▼ -□□■□□+ ▲*		
			▼ -□■□□□+ ▲		
			▼ -■□□□□+ ▲		
	3.Contraste	_	▼ -□□□□■+ ▲	Ajusta o contraste das	28
			▼ -□□□■□+ ▲	cópias.	
			▼ -□□■□□+ ▲*		
			▼ -□■□□□+ ▲		
			▼ -■□□□□+ ▲		

Menu Principal	Submenu	Selecções de Menu	Opções	Descrições	Página
2.Copiar (continuação)	4.Ajuste de Cor	1.Vermelho	▼ -0000■+ A ▼ -00000+ A* ▼ -00000+ A ▼ -00000+ A	Ajusta a cor vermelha das cópias.	28
		2.Verde	▼ -0000 + A ▼ -0000 + A* ▼ -0000 + A* ▼ -0000 + A	Ajusta a cor verde das cópias.	
		3.Azul	▼ -0000	Ajusta a cor azul das cópias.	
3.Impressora	1.Emulação	_	Auto* HP LaserJet BR-Script 3	Selecciona o modo de emulação.	Consulte o Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.
	2.Opções impres.	1.Fonte interna	_	Imprime uma lista dos tipos de letras internos do aparelho.	
		2.Configuração	_	Imprime uma lista das configurações da impressora do aparelho.	
		3.Imprimir teste	_	Imprime uma página de teste.	
	3.Cor saída	_	Auto* Cor P&B	Selecciona documentos imprimidos a preto e branco ou a cores. Se seleccionar Auto, o aparelho selecciona a opção adequada para o documento (cor ou preto e branco).	
	4.Reincia impre.	1.Repor 2.Sair	_	Coloca as configurações do PLC para os valores	
	5.Calibração		Calibrar Repor	originais de fábrica. Ajusta a densidade da cor ou reintroduz a calibração da cor para o valor original da fábrica.	
	6.Auto Regist.	1.Registro	1.Iniciar 2.Sair	Ajusta automaticamente a posição de impressão de cada cor.	
		2.Frequência	Baixa Média* Alta Desl	Define o intervalo em que pretende efectuar o autoregisto.	

Menu Principal	Submenu	Selecções de Menu	Opções	Descrições	Página
3.Impressora	7.Regist.Manual	1.Gráfico Impr.	_	Imprime a tabela para	Consulte o Manual do Utilizador de Software no CD-ROM.
(continuação)				verificar manualmente o registo das cores.	
		2.Defin.Registro	1 Magenta Esq	Define o valor de	
			2 Ciano Esq	correcção na tabela que imprimiu em	
			3 Amarelo Esq	Gráfico Impr.	
			4 Magenta Centro		
			5 Ciano Centro		
			6 Amarelo Centro		
			7 Magenta Dir		
			8 Ciano Dir		
			9 Amarelo Dir		
4.LAN	1.TCP/IP	1.BOOT Method	Auto*	Selecciona o modo BOOT	Manual do Utilizador de Rede no CD- ROM.
			Estático	que melhor se adapta às suas necessidades.	
			RARP		
			BOOTP		
			DHCP		
		2.Endereço IP	[000-255]. [000-255]. [000-255].	Introduza o endereço IP.	
		3.Subnet Mask	[000-255]. [000-255]. [000-255].	Introduza a Subnet mask.	
		4.Gateway	[000-255]. [000-255]. [000-255].	Introduza o endereço Gateway.	
		5.Nome do nó	BRNXXXXXX	Introduza o nome do Nó.	
		6.Config WINS	Auto*	Selecciona o modo de	
			Estático	configuração WINS.	
		7.WINS Server	(Primário)	Especifica o endereço IP	
			000.000.000.000	do servidor WINS primário ou secundário.	
			(Secundário)		
			000.000.000.000		
		8.DNS Server	(Primário)	Especifica o endereço IP do servidor DNS primário ou secundário.	
			000.000.000.000		
			(Secundário)		
			000.000.000.000		_
		9.APIPA	Lig*	Atribui automaticamente o endereço IP a partir do	
			Desl	intervalo de endereços da	
				ligação local.	_
		0.IPv6	Lig	Configura o protocolo IPv6 para lig.	
			Des1*	to para lig.	

Menu Principal	Submenu	Selecções de Menu	Opções	Descrições	Página
4.LAN	2.Ethernet	_	Auto*	Selecciona o modo de	Consulte o Manual do Utilizador de Rede no CD- ROM.
(continuação)			100B-FD	ligação Ethernet.	
			100B-HD		
			10B-FD		
			10B-HD		
	3.Digit. p/a	_	Cor 150 ppp*	Define a resolução para	
	FTP		Cor 300 ppp	enviar os dados digitalizados através do	
			Cor 600 ppp	servidor FTP.	
			P/B 200 ppp		
			P/B 200x100 ppp		
	O.Repo. Predefi.	1.Repor	1.sim	Repõe as configurações	
			2.não	de rede para o valor de fábrica.	
		2.Sair	_		
5. Info. aparelho	1.N. Serie	_	_	Pode verificar o número de série do seu aparelho.	129
	2.Contador pág.	_	Total	Pode verificar o número total de páginas que a máquina imprimiu durante a sua vida.	129
			Lista		
			Copiar		
			Imprimir		
	3.Defin Utilizor	_	_	Pode imprimir uma lista	22
				das suas configurações, incluindo a Config da	
				Rede.	
	4.Vida útil Peç.	1.Tambor	_	Pode verificar a percentagem da vida de	130
		2.Unid. Correia		uma peça do aparelho	
		3.Kit Al.Pap. MP		que está disponível.	
		4.Kit Al. Pap. 1			
		5.Fusível			
		6.Laser			
	5.Reset Menu	_	Tambor	Reinicia o contador da vida útil das peças do	105
			Unid. Correia	aparelho. Aparece	111
			Kit Al.Pap. MP	quando substitui a peça	
			Kit Al. Pap. 1	do aparelho.	

Introduzir texto

Quando estiver a definir certas selecções de menu, tem de introduzir caracteres de texto. As teclas numéricas têm letras impressas em cima. As teclas: # e * não possuem letras impressas porque são utilizadas para caracteres especiais.

Prima a tecla numérica apropriada o número de vezes necessário para aceder aos seguintes caracteres:

■ Para definir as opções do menu Digitalizar para FTP

Prima a Tecla	uma vez	duas vezes	três vezes	quatro vezes	cinco vezes	seis vezes	sete vezes	oito vezes	nove vezes
1	@		1	1	@		/	1	@
2	а	b	С	Α	В	С	2	а	b
3	d	е	f	D	Е	F	3	d	е
4	g	h	i	G	Н	I	4	g	h
5	j	k	1	J	K	L	5	j	k
6	m	n	0	M	Ν	Ο	6	m	n
7	р	q	r	s	Р	Q	R	S	7
8	t	u	٧	T	U	V	8	t	u
9	W	х	у	z	W	X	Υ	Z	9

■ Para configurar outras selecções de menu

Prima a Tecla	uma vez	duas vezes	três vezes	quatro vezes	cinco vezes
2	Α	В	С	2	Α
3	D	E	F	3	D
4	G	Н	1	4	G
5	J	K	L	5	J
6	М	N	0	6	М
7	Р	Q	R	S	7
8	Т	U	V	8	Т
9	W	Χ	Υ	Z	9

Inserir espaços

Para introduzir um espaço num nome, prima ▶ duas vezes entre os caracteres.

Efectuar correcções

Se introduzir uma letra incorrectamente e pretender alterá-la, prima ◀ para mover o cursor até à letra incorrecta, em seguida prima Limpar/Voltar.

Repetir letras

Se for necessário introduzir um carácter associado à mesma tecla como carácter anterior, prima > para mover o cursor para a direita antes de premir a tecla novamente.

Caracteres especiais e símbolos

Prima * , ou # e, de seguida, prima ◀ ou ▶ para mover o cursor para o carácter ou símbolo que deseja. Prima **OK** para seleccioná-lo. Aparecem os símbolos e caracteres seguintes dependendo do menu seleccionado.

Prima * para (espaço)! " # \$ % & '() * + , - . /
Prima # para :; < = > ? @ [] ^ _ \ \ _ \ ' | \ \ \ \ \

Especificações

Geral

Capacidade da Memória 64 MB

ADF (alimentador automático

de papel)

Até 35 páginas (Escalonado) (80 g/m²)

Ambiente Recomendado para Melhores Resultados:

Temperatura: 20 a 30°C (68°F a 86°F)

Humidade: 50% - 70%

Xerox Premier 80 g/m² ou Xerox Business Papel:

250 Folhas (80 g/m²) Gaveta do papel

Tipo de impressora Laser

Método de Impressão Electrofotografia com leitura por feixe de laser semicondutor

LCD (ecrã de cristais líquidos) 16 caracteres × 2 linhas

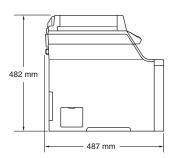
Fonte de Alimentação 220 - 240V 50/60Hz

Média 1200 W Consumo de Energia Máximo:

> Média 495 W Cópia: Média 28 W Descanso: Em Espera: Média 95 W

Dimensões





Peso Sem Unidade de Tambor/Toner: 28,1 kg (DCP-9040CN)

28,7 kg (DCP-9042CDN)

Е

Nível de ruído Potência sonora

Funcionamento LwAd = 6,9 Bell

(Cópia):

Em Espera: LwAd = 4,4 Bell

Pressão sonora

Funcionamento LPAm = 54,5 dBA

(Cópia):

Em Espera: LPAm = 30 dBA

Temperatura Funcionamento: 10 a 32,5°C

Armazenamento: 5 a 35°C

Humidade Funcionamento: 20 a 80% (sem condensação)

Armazenamento: 10 a 90% (sem condensação)

Materiais de impressão

Entrada de Papel Gaveta do papel

■ Tipo de Papel: Papel simples, Papel fino ou papel reciclado

■ Tamanho do Papel: Letter, A4, B5, A5, B6, A6, Executive, Legal

e Folio

■ Gramagem do papel: 60 a 105 g/m²

■ Capacidade máxima da

gaveta do papel:

Até 250 folhas de 80 g/m², papel simples

Gaveta multi-funções (gaveta MP)

■ Tipo de Papel: Papel Simples, Papel fino, Papel Grosso,

Papel Reciclado, Papel Bond, Envelopes

ou Etiquetas

■ Tamanho do Papel: Largura: 69,9 a 215,9 mm (2,75 a 8,5 pol.)

Comprimento: 116 a 406,4 mm

(4,57 a 16 pol.)

■ Gramagem do papel: 60 a 163 g/m²

■ Capacidade máxima da

gaveta do papel:

Até 50 folhas de 80 g/m², papel simples

Até 3 envelopes

Saída de papel

Até 150 folhas (Virado para cima, alimentação para a gaveta de saída do papel)

Duplex (apenas DCP-9042CDN)

■ Tamanho do Papel A4, Legal e Folio

Duplex manualDuplex automáticaSim

Cópia

Cores/Preto e branco Sim/Sim

Tamanho do Documento Largura do ADF: 148 a 215,9 mm (5,8 a 8,5 pol.)

> Altura do ADF: 148 a 355,6 mm (5,8 a 8,5 pol.)

Largura do vidro do

digitalizador:

Máx. 215,9 mm (8,5 pol.)

Altura do vidro do

Máx. 297 mm (11,7 pol.)

digitalizador:

Largura da cópia: Máx. 210 mm (8,26 pol.)

Cópias Múltiplas Agrupa ou ordena até 99 páginas

Aumentar/Reduzir 25% a 400% (em incrementos de 1%)

Resolução Até 1200 × 600 ppp

Tempo limite da primeira cópia Aprox. 21 segundos (Preto) 1

Aprox. 23 segundos (Cores) 1

O tempo limite da primeira cópia poderá mudar se o aparelho estiver a calibrar-se ou a registar-se.

Digitalização

Cores/Preto e branco Sim/Sim

Compativel com TWAIN Sim (Windows® 2000 Professional/XP/

XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)

Mac OS® X 10.2.4 ou superior

Compatível com WIA Sim (Windows® XP/Windows Vista®)

24 bits de cor Tonalidade da Cor

Resolução Até 19200 × 19200 ppp (interpolado) 1

> Até 1200×2400 ppp (óptico)² Até 1200×600 ppp (óptico)³

Tamanho do Documento Largura do ADF: 148,0 a 215,9 mm (5,8 a 8,5 pol.)

> Altura do ADF: 148,0 a 355,6 mm (5,8 a 14 pol.)

Largura do vidro do

digitalizador:

Máx. 215,9 mm (8,5 pol.)

Altura do vidro do

Máx. 297 mm (11,7 pol.)

digitalizador:

Largura da Digitalização Máx. 210 mm (8,26 pol.)

Escala de Cinzentos 256 níveis

Digitalização máxima de 1200 x 1200 ppp com o controlador WIA em Windows® XP/Windows Vista® (é possível seleccionar uma resolução até 19200 x 19200 ppp utilizando o utilitário do digitalizador da Brother)

Quando utilizar o vidro do digitalizador

Quando utilizar o ADF

Impressão

Emulações PCL₆

BR-Script (PostScript®) Nível 3

Controlador de base para o Windows® 2000 Professional/ Controlador de Impressora

XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®/

Windows Server[®] 2003 (impressão apenas através da rede) BR-Script (ficheiro PPD) para Windows® 2000 Professional/

XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®

Macintosh® Controlador de Impressora para Mac OS® X 10.2.4

ou superior

BR-Script (ficheiro PPD) para Mac OS® X 10.2.4 ou superior

Resolução 600×600 ppp, 2400 ppp (2400 × 600 ppp)

Velocidade de Impressão Até 20 páginas/minuto (tamanho A4) (Preto) 12

Até 20 páginas/minuto (tamanhoA4) (Cores) 12

Velocidade de Impressão para Impressão Duplex (apenas DCP-9042CDN)

Até 7 páginas/minuto (3 páginas e meia) (Preto) Até 7 páginas/minuto (3 páginas e meia) (Cores)

Tempo limite da primeira

impressão

Inferior a 16 segundos (Preto)³

Inferior a 17 segundos (Cores)³

Interfaces

USB Um cabo de interface USB 2.0 cujo comprimento seja inferior a

2.0 m. 1 2

Cabo LAN Utilize um cabo UTP Ethernet de categoria 5 ou superior.

A velocidade da impressão poderá mudar consoante o tipo de documento que imprimir.

A partir de uma gaveta do papel normal.

O tempo limite da primeira impressão poderá mudar se o aparelho estiver a calibrar-se ou a registar-se.

O seu aparelho está equipado com uma interface USB 2.0 de alta velocidade. O aparelho também pode ser ligado a um computador equipado com uma interface USB 1.1.

Portas USB de outros fabricantes não são suportadas.

Requisitos do computador

Plataforma e Sistema Operativo do computador		Funções de Software	Interface do PC	Velocidade Mínima do Processador	RAM Mínima	RAM Reco- mendada	Espaço de Disco Disponível	
		suportad as pelo PC					para Contro- ladores	para Aplica- ções
Sistema Operativo Windows [®] 3	Windows [®] 2000 Professional	Impressão, Digitalização	USB, Ethernet	Intel [®] Pentium [®] ou equivalente	64 MB	256 MB	150 MB	310 MB
	Windows [®] XP Home ¹ Windows [®] XP Professional ¹				128 MB			
	Windows [®] XP Professional x64 Edition ¹			AMD Opteron™, AMD Athlon™ 64, Intel® Xeon® com Intel® EM64T, Intel® Pentium® 4 com Intel® EM64T ou equivalente	256 MB	512 MB		
	Windows Vista ^{® 1}			Intel [®] Pentium [®] 4 ou equivalente, CPU com suporte de 64 bits	512 MB	1 GB	500 MB	500 MB
	Windows Server [®] 2003	Impressão	Ethernet	Intel [®] Pentium [®] III ou equivalente	256 MB	512 MB	50 MB	Não está disponível
	Windows Server® 2003 x64 Edition			AMD Opteron™, AMD Athlon™ 64, Intel® Xeon® com Intel® EM64T, Intel® Pentium® 4 com Intel® EM64T ou equivalente	256 MB			
Sistema Operativo Macintosh [®]	Mac OS® X 10.2.4 ou superior	Impressão, Digitalização	USB ² , Ethernet	PowerPC G4/G5, Intel [®] Core Solo/Duo, PowerPC G3 350MHz	128 MB	160 MB	80 MB	400 MB

Para WIA, resolução 1200 x 1200. O Utilitário do Digitalizador da Brother permite-lhe aumentar até 19200 x 19200 ppp.

² Portas USB de outros fabricantes não são suportadas.

³ PaperPort™ 11SE suporta Microsoft® SP4 ou superior para Windows® 2000 e SP2 ou superior para XP.

Consumíveis

Vida Útil do Cartucho de Toner

Cartuchos de Toner Standard:

TN-130BK (Preto): Aprox. 2.500 páginas 1

TN-130C, TN-130M, TN-130Y Aprox. 1500 páginas 1

(Cião, Magenta, Amarelo): Cartuchos do Toner de Alto

Rendimento:

TN-135BK (Preto): Aprox. 5.000 páginas 1

TN-135C, TN-135M, TN-135Y Aprox. 4.000 páginas 1

(Cião, Magenta, Amarelo):

Duração da unidade do

Caixa do toner residual

tambor

Unidade da correia

DR-130CL:

BU-100CL:

WT-100CL:

Aprox. 17.000 páginas ²

Aprox. 50.000 páginas 2 Aprox. 20.000 páginas 3

Quando imprimir em papel com formato Letter ou A4 com 5% de cobertura de impressão

Quando imprimir em papel com formato Letter ou A4

Quando imprimir em papel com formato Letter ou A4 com 5% de cobertura de impressão de CMYK em cada

Rede Ethernet com fios

Nome do seu modelo da place de reda

NC-6500h

LAN

Pode ligar o aparelho a uma rede para Impressão em Rede e

Digitalização em Rede 1

Suporte para

Windows® 2000 Professional, Windows® XP, Windows® XP

Professional x64 Edition, Windows Vista®, Windows Server® 2003

e Windows Server® 2003 x64 Edition 1

Mac OS® X 10.2.4 ou superior ²

Protocolos

IPv4:

TCP/IP ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), WINS,

resolução de nomes NetBIOS, DNS resolver, mDNS, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, IPP, IPPS, servidor FTP, SSL/TLS, POP antes de SMTP,

SMTP- AUTH, Telnet, SNMPv1, servidor HTTP/HTTPS, cliente e servidor TFTP, cliente SMTP, APOP, LLTD responder, Raw Port (scanner de PC), cliente FTP

IPv6:

TCP/IP

(Desligado por predefinição) NDP, RA, DNS, mDNS, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, IPP, IPPS, servidor FTP, SSL/TLS, POP antes de SMTP,

SMTP- AUTH, Telnet, SNMPv1, servidor HTTP/HTTPS, cliente e servidor TFTP, cliente SMTP, APOP, LLTD

responder, Raw Port (scanner de PC)

Tipo de Rede Utilitários de Gestão Ethernet 10/100 BASE-TX Auto Negotiation (LAN com fios)

BRAdmin Light para Windows[®] 2000 Professional, Windows[®] XP, Windows[®] XP Professional x64 Edition, Windows Vista[®], Windows Server[®] 2003, Windows Server[®] 2003 x64 Edition e Mac OS[®] X 10.2.4 ou superior

BRAdmin Professional para Windows[®] 2000 Professional, Windows[®] XP, Windows[®] XP Professional x64 Edition, Windows Vista[®], Windows Server[®] 2003 e Windows Server[®] 2003 x64 Edition ³

Web BRAdmin para Windows[®] 2000 Professional, Windows[®] XP, Windows[®] XP Professional x64 Edition, Windows Vista[®], Windows Server[®] 2003 e Windows Server[®] 2003 x64 Edition ³

Computadores clientes com um web browser que suporta Java™

¹ Impressões apenas para Windows Server[®] 2003

² Mac OS[®] X 10.2.4 ou superior (mDNS)

³ BRAdmin Professional e Web BRAdmin podem ser descarregadas no site http://solutions.brother.com/

Glo

Glossário

Esta é uma lista completa das funções e termos utilizados nos manuais Brother. A disponibilidade destas funções depende do modelo adquirido.

ADF (alimentador automático de papel)

O documento pode ser colocado no alimentador de papel e digitalizado automaticamente uma página de cada vez.

Cancelar Tarefa

Cancela um trabalho de impressão e limpa a memória da impressora.

Configurações Temporárias

Pode seleccionar determinadas opções para cada cópia sem alterar as configurações predefinidas.

Contraste

Configuração para compensar documentos escuros ou claros, tornando as cópias de documentos escuros mais claras e de documentos claros mais escuras.

Digitalização

O processo de envio de uma imagem electrónica de um documento para o computador.

Escala de cinzentos

Os níveis de cinzento disponíveis para copiar fotografias.

LCD (ecrã de cristais líquidos)

O ecrã no aparelho que apresenta as mensagens interactivas durante a Configuração no ecrã e indica a data e hora quando o aparelho estiver desactivado.

Lista das Definições do Utilizador

Um relatório impresso que indica a actual configuração do aparelho.

Modo Menu

O modo de programação para alterar as definições do aparelho.

OCR (reconhecimento óptico de caracteres)

A aplicação de software ScanSoft™
PaperPort™ 11SE com OCR ou Presto!®
PageManager® incluída converte uma imagem de texto num texto que pode editar.

Resolução

O número de linhas verticais e horizontais por polegada.

Volume do Pager

Configuração do volume do sinal sonoro quando prime uma tecla ou comete um erro.

G Índice remissivo

A	recia Opçoes	
ADE (alimentados estamáticos de masol)	teclasutilizar o ADF	
ADF (alimentador automático de papel)	utilizar o vidro do	10, 21
utilização18	digitalizador19	20 20
AJUDA Managana na LCD	única	
Mensagens no LCD131	unica	24
Tabela de menus	D	
usar as teclas de menu131	D	
Apple® Macintosh®	Data LED	-
Consulte o Manual do Utilizador de		
Software no CD-ROM.	Digitalização Consulte o Manual do Utilizador de	^
D	Software no CD-ROM.	C
В	Documento	
Diamonia	como colocar	
Bloqueios	ADF	10
documento69	Vidro do digitalizador	
papel69		18
C	Duplex (2-faces) resolução de problemas	10 70
C	resolução de problemas	40, 70
Caixa do toner residual116	E	
Cartucho do toner, substituição99		
Configuração da página (N em 1)29	Economizar Toner	22
Configuração remota	Embalar e transportar o aparelho	
Consulte o Manual do Utilizador de	Envelopes9, 10, 12	
Software no CD-ROM.	Escala de cinzentos	
Configurações temporárias de cópia25	Etiquetas9, 10	
ControlCenter2 (para Macintosh®)	. 4	, ,
Consulte o Manual do Utilizador de	F	
Software no CD-ROM.	<u>-</u>	
ControlCenter3 (para Windows®)	Falha de energia	131
Consulte o Manual do Utilizador de	Folio10	
Software no CD-ROM.		, ,
Cópia		
ajuste da cor29	<u> </u>	
Aumentar/Reduzir25	Impressão	
brilho28	Consulte o Manual do Utilizador de	е
contraste24, 28	Software no CD-ROM.	
definições temporárias25	Imprimir	
entrar no Modo Cópia24	controladores	145
memória cheia31	especificações	145
múltipla24	papel encravado	
N em 1 (configuração da página)29	qualidade	
ordenar	resolução	
(apenas com o alimentador)27	tecla Cancelar Trabalho	6, 48
qualidade27	Tecla Segurança	6
selecção da gayeta 30	teclas	6

Informação do aparelho	N
contadores de páginas129	
estatuto do LED8	N em 1 (configuração da página)29
verificar a vida útil das peças130	Na rede
Instruções de segurança41	digitalização
	Consulte o Manual do Utilizador de
L	Software no CD-ROM.
	impressão
LCD (ecrã de cristais líquidos) 6, 131	Consulte o Manual do Utilizador de Rede
contraste22	no CD-ROM.
Limpeza	Número de série
fio de corona85	como encontrar
janela do digitalizador a laser81	Veja no interior da tampa dianteira
unidade do tambor89	·
vidro do digitalizador80	0
Lista das Definições do Utilizador22	
	Ordenar24, 27
M	B
Macintosh [®]	<u>P</u>
Consulte o Manual do Utilizador de	Papel9, 142
Software no CD-ROM.	como colocar
Manutenção, rotina79	encravamento70
substituir	tamanho
caixa do toner residual116	tamanho do documento18, 143, 144
cartucho de toner99	tipo
unidade da correia111	PaperPort™ 11SE com OCR
unidade da correia111 unidade do tambor104	Consulte o Manual do Utilizador de
verificar a vida útil das peças130	
Memória	Software no CD-ROM e a Ajuda da
	aplicação PaperPort™ 11SE para aceder
adicionar DIMM (opção)45 instalar45	aos Guias de Orientação.
armazenamento da131	Programar o seu aparelho 131
Memória cheia31, 66	
Mensagens de erro no LCD	Q
<u> </u>	Overlide de (conien)
Acabou o toner	Qualidade (copiar)25
Memória cheia	D
Não pode digitalizar XX65	R
Não pode imprimir XX65	
Não pode inic. XX66	Reduzir
Sem papel67	cópias
Substituir Unidade da Correia111	Resolução
Tambor no fim104	cópia 143
Toner Baixo99	digitalizar144
Modo, introdução	impressão 145
cópia24	

Resolução de problemas	
bloqueio de papel	70
bloqueios de documentos	69
se ocorrerem problemas	
digitalização	49
Impressão	
manuseamento do papel	
qualidade da cópia	
qualidade da impressão	
·	
rede	
software	49
<u>S</u>	
Selecção da gaveta	30
Substituir	
caixa do toner residual	116
cartucho de toner	
unidade da correia	
unidade do tambor	
Sumário do painel de controlo	
Sumano do pamer de controlo	2
T	
Tabela de menus13	1 133
utilizar as teclas do menu	
Tecla Aumentar/Reduzir	
Tecla Cancelar Trabalho	
Tempo de espera	
Texto, introduzir	
Transportar o aparelho	122
U	
Unidade da correia	111
	111
Unidade do tambor	
limpeza	
substituir	
verificar (vida útil)	130
Uso da gaveta, definição	
cópia	21
impressão	21
V	
Andread and an area of the second	4.0
Vidro do digitalizador, utilizar	19
Volume, configuração	
beeper	21



Este aparelho está aprovado para ser utilizado apenas no País onde foi comprado; as empresas Brother locais ou os respectivos revendedores só suportam os aparelhos comprados nos próprios países.